



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නීල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

පොදු වතපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

පුශ්තවලට වාචික පිළිතුරු

විශ්වවිද ල (සංශෝධන) පතත් කෙටුම්පත : දෙවන වර හා තුන්වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

ර<mark>බර්</mark> නැව<mark>ත වගා කීරීමේ ආධාර මූදල් පනත : නියෝග</mark>

ලංකා බතිජ තෙල් තීතිගත සංස්ථාව : වාර්මක වාර්තාව කල් තැබීමේ යෝජනාව

uidens Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



ඉැයිරි ලක්තම්වේර්ය

(Carle (to)

ගිල වාජනාව

(අපරිම් පරිද්යක)

අන්තර්ගත් ප්රාස කරුණු

රත්තිවල (කණෝජන ප්රතිශාව විශාව ප්රතිය සැලක්) අතු වෙත සම්බන්ධ ප්රතිශාව විශාව ප්රතිය සැලක ප්රතිය සැලක

සමයි. ජන වර්ගු වැඩන මිනිසි කර වෙදන විධා

tella production and market and ber bee tell and

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

coloring any installed and a second areas are a second areas areas

Depth Samer order on the broad first

pean add opcobe

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

சணுதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி : பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிடகடனம்

அரசாங்க முயற்சிகள் குழு அறிக்கை

வினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

பல்கலேக் கழகங்கள் (திருத்தம்) சட்டமூலம் : இரண்டாம் மூன்ரும் மதிப்புக்கள் இடம் பெற்று திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது இறப்பர் மீளநடுகை மானியச் சட்டம் ஒழுங்கு விதிகள் இலங்கைப் பெற்றேலியக் கூட்டுத்தாபனம் : ஆண்டறிக்கை ஒத்திவைப்புப் பிரேர2ண

Volume 33 No. 5

Thursday 24th January 1985

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT: Public Security Proclamation

REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

noolaham.org | aavanaham.org

Read a Second, and the Third time, and passed as amended RUBBER REPLANTING SUBSIDY ACT: REGULATIONS CEYLON PETROLEUM CORPORATION: ANNUAL REPORT

ADJOURNMENT MOTION

UNIVERSITIES AMENDMENT BILL

Digitized by Noolaham Foundation.

ungo osucirm ellem seisen

Lat. who a forestand

Company of the Company

Sealor of groups afficiently first Public Radiation and

Coulant chargefore wereflest which grades and

PRINCIPAL CONTENTS

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

පාර්ලිමේත්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

1985 ජනවාරි 24 වන මුගස්පතින්ද வியாழக்கிழமை, 24 ജனவரி 1985

Thursday, 24th January 1985

පූ. ගා. 10 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ඒ. එල්. සේනානායක මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. சபாதாயகர் அவர்கள் [திரு. ஈ. எல். சேனுநாயக்க] தலேமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 10 a.m. MR. SPEAKER (MR. E. L. SENANAYAKE) in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලන් සන්දේශය

சனுதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

வථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

I have received the following Message from His Excellency the President.

'ශී ලංකා ජනාධිපති' ඉலங்கையின் சனுதிபதி PRESIDENT OF SRI LANKA

No. IS/133.

Colombo, January 17, 1985.

Hon. Mr. Speaker,

By Proclamation dated January 17, 1985, and made under section 2 of the Public Security Ordinance (Cap 40), as amended by Act, No. 8 of 1959 and Law No. 6 of 1978, I have declared that the provisions of Part II of the aforesaid Ordinance shall come into operation on January 18, 1985, throughout Sri Lanka.

In compliance with paragraph (4) of Article 155 of the Constitution, I do hereby communicate to Parliament that the reason for making the Proclamation as aforesaid is for the preservation of public order and the maintenance of supplies and services essential to the life of the community.

J. R. JAYEWARDENE PRESIDENT

Hon. Speaker of the Parliament."

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම භෞඛ්යාධ්ය පුදුමුල්ස් PAPERS PRESENTED

Two Regulations made under section 4(3), 14 and 20 of the Imports and Exports (Control) Act No. 1 of 1969.— (Mr. M. S. Amarasiri)

 Annual Report of the National Institute of Plantation Management for 1982.

- 2. A set of Regulations made under section 25 of the Sri Lanka Tea Board Law, No. 14 of 1975. (Mr. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries)
- (1) Resolution under section 10 of the Customs Ordinance (Chapter 235) relating to Export Duty on Rubber.
- (2) Resolution under section 10 of the Customs Ordinance (Chapter 235) relating to Export Duty on Tea.
 - (3) Resolution under section 10 of the Customs Ordinance (Chapter 235) relating to Import Duties.

(Mr. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Finance and Planning)

Report and Accounts of the Government of Sri Lanka Successor to the Business Undertaking of Ceylon Oxygen Limited for 1982. – (Mr. M. Vincent Perera, on behalf of the Minister of Industries and Scientific Affairs.)

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි තියෝග කරන ලදී. අපාර්/උද්මුණ මූලුස්සේ දේ.උ.්ෂාණිදර්පද්දුණු. Ordered to lie upon the Table.

පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේ වාර්තාව

அரசாங்க முயற்சிகள் குழு அறிக்கை

REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

එම්. වින්සන්ට පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කුඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளேயாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera-Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

On behalf of the Chairman, Committee on Public Enterprises, I present the Seventh Report of the Committee on Public Enterprises containing the Committee's observations arising from the examination of accounts of 72 Public Enterprises and the reports of the Auditor-General thereon.

එම්. වින්සන්ට පෙරේරා මහතා (ඹුලු. எம். வின்சன்ற பெரோ) (Mr. M. Vincent Perera) I move,

That the Seventh Report of the Committee on Public Enterprises containing the Committee's observations arising from the examination of accounts of 72 Public Enterprises and the reports of the Auditor-General thereon, be printed.

துவ்வை වීමතන ලදින්, ඔහා ස®®න විය. விஞ விடுக்கப்பெற்ற ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුදුණය කළ යුතුයයි තියෝග කරන ලදී. அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டின்யிடப்பட்டது. Ordered that the Report be printed.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

පිළිගත්වත ලද වාර්තාව சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கை REPORT PRESENTED

පේරාදෙනිය ශුී සාරානන්ද බෞද්ධ සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

பேராத2ன ஸ்ரீ ஸாரானந்த பௌத்த கழகம் (கூட்டி2்ணத்தல்) சட்டிமலம்

PERADENIYA SRI SARANANDA BAUDDHA SANGAMAYA (INCORPORATION) BILL

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the chairman, Standing Committree 'A', I present the Report of the Standing Committee 'A' on the Peradeniya Sri Sarananda Bauddha Sangamaya (Incorporation) Bill together with the Minutes of Proceedings.

REPORT

The Committee have considered the Peradeniya Sri Sarananda Bauddha Sangamaya (Incorporation) Bill and have agreed to it as amended in the attached reprint.

පතක් කෙටුම්පත " ඒ " ස්ථාවර කාරක සභාව විසිත් වාර්තා කරන ලද පරිදි 1985 ජනවාරි 25 වන සිකුරාද සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமுலம், நிலக்குமு "ஏ" இளல் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 1985 ஜனவரி 25, வெள்ளிக்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Friday 25th January, 1985.

පෙන්සම් மனுக்கள் PETITIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Member for Yapahuwa (Pause) Not here.

ජේ. එම්. කුමාරදස මහතා (වැල්ලවාය)

(திரு. ஜே. எம். குமாரதாச — வெல்லவாய)

(Mr. J. M. Kumaradasa-Wellawaya)

ගරු කථානායකතුමනි, හබරාදූව, පිටිදූව, කෝදුගොඩවන්නේ ජී. ජී. රේත්නෝතා මහත්මීයගෙන් ලැබුණු 1984 ඔක්තෝබර් 30 දින දරන පෙත්සම මම ඉදිරිපත් කරනවා.

ඒ වාගේම ගොඩකවෙල, අම්තියගොඩ, අම්තියගොඩ වලව්වේ උදය අම්තීයගොඩ මහතාගෙන් ලැබුණු 1984 අගෝස්තු 29 දින දරන පෙන්සමත් මම ඉදිරිපත් කරනවා.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Hon. Member for Kundasale. (Pause) Not here.

Some of these petitions keep on appearing day after day in the Order of Business because hon. Members who have given notice are not present. It is a waste of money and energy. Either they must be present in the House to present them or withdraw them. If it appears three days in the Order of Business and the respective Member has failed to be present in the House, I order that it be deleted from the Order of Business

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරීය යුතු යයි තියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்கள் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்ட கட்டளேயிடப்பட்டது. Petitions ordered to be referred to the Public Petitions committee.

පුශ්තවලට වාවික පිළිතුරු வினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

පුාදේශීය සංවර්ධන අමාතනංශය : මිලදී ගත් මෝටර් කාර්

பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் : கொள்வனவு செய்யப்பட்ட கார்கள் MINISTRY OF REGIONAL DEVELOPMENT: CARS PURCHASED

318/84

1. අතිල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම)

(திரு. அனில் முனசிங்ஹ — மத்துகம)

(Mr. Anil Moonesinghe-Matugama)

පාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

(අ) 1977 ජූලි මාසයේ සිට 1984 අගෝස්තු මස අග දක්වා එතුමාගේ අමාතෲංශයට මිළදී ගනු ලැබූ සියලුම මෝටර් කාර් සම්බන්ධයෙන් වර්ගය හා මෝස්තරයත්, සාදන ලද්දේ ඇණවුමකටද යන වග සහ ඩිසල්/පැටෝල් ගැලුමකින් දුවන සැනපුම් ගණනත් දක්වමින් ඒවායේ මුළු වටිතාකම එතුමා පුකාශ කරන්නේද ?

(ආ) එක් එක් මෝටර් රථය සදහා ගෙවන ලද තීරු බදු පුමාණය සහ ඒ ඒ රථයේ මිළ, රක්ෂණ හා ගැල් කුලිය සැදී ඇති අයුරු එතුමා

දක්වත්තේද ?

(ඇ) රථය වෙන්කර ඇත්තේ කවරකුගේ පුයෝජනය සදහා ද යන්නත් වැය වෙන ඉන්ධන වියදම ලබාගන්නේ කවර වැය සම්මනය යටතේද යන්නත් එතුමා පුකාශ කරන්නේද ?

பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட விஞ:

- (அ) 1977, ஜூல் முதல் 1984, ஆகஸ்ட் முடிவுவரை அவரது அமைச்சுக்கெனக் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட கார்களினதும் மொத்தப் பெறுமதியையும் ஒவ்வொரு காரினதும் இனம், மொடல், அவை கட்டளேயின் பிரகாரம் செய்யப் பட்டனவா, இல்லேயா, அவை டீசல்/பெற்ரேல் கலனென்றுக்கு ஓடக்கூடிய மைல்கள் ஆகிய விபரங்களுடன் அவர் கூறுவாரா?
- அவற்றின் கிரயம், காப்புறுதி, கேழ்வுப் பெறுமதியையும் (C. I. F. Value) ஒவ்வொரு காருக்கும் செலுத்தப்பட்ட தீர்வையையும் அவர் கூறுவாரா?
- (இ) ஒவ்வொரு காரும் யாருடைய பாவீனக்கு ஒதுக்கப் பட்டுள்ளதென்பதையும் பயன்படுத்தப்படும் எரிபொருள் எந்த வாக்குப்பணத்திலிருந்து பெறப்படு கின்றதென்பதையும் அவர் கூறுவாரா?

asked the Minister of Regional Development:

- (a) Will he state the total value paid for all cars purchased for his Ministry from July, 1977 to end of August, 1984 with their make, model, whether made to order or not and miles per gallon of diesel/petrol?
- (b) Will he give a break down of the C.I.F. value and the duty paid for each of the cars?
- (c) Will he state for whose use the car is allocated and from what Vote is the fuel consumed drawn?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா)

(Mr. M. Vincent Perera) On behalf of the Hon. Minister of Regional Development may I be permitted to table the Answer *

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

'සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

ः "ज्ञास्यः

runding இல் வைக்கப்பட்ட Answer tabled : tani amidia zon

tions agree Debuth growth a Control to

mawer tubien .									
Make & Model	Petrol/ Diesel	Registration No.	Date of Purchase	C.I.F. Value Duty	Total Cost or Price paid	Kilometres per Gln. of Petrol or Diesel	Used by whom	Vote under which Fuel is paid for	
Peugeot 605	Petrol	9 Sri 5350	Transferred from Ministry of Posts & Telecommunication.	inistry of Posts &	MODEL IN	38. k.p.g	Hon. Minister	Head 180 Programme 1 and 2.	
Volvo 244	Petrol	6 Sri 7699	May, 1979	Supplied by Govt. Supplies Dept.	75,000	20 k.p.g.	Pool	qo.	
Peugeot 505 Peugeot 504	Petrol 1	11 Sri 6178 2 Sri 4387	6.6.1980	46,407 Duty Free	46,407	30 k.p.g. 38 k.p.g.	Dy. Minister Private Secretary	do do	
Toyota (Pacilica)		9 Sri 4430	January, 1982	Purchased from Govt.	25,000	40 k.p.g.	Pool	qo.	
Mitsubishi Colt	Petrol	12 Sri 8316	1.6.1983		80,377	40 k.p.g.	Secretary	do.	
Daihatsu (Charmant)	Petrol	11 Sri 1048	10.3.1980	Transferred from the		44 k.p.g.	Pool	do.	
				ion.		A POST			
Daihatsu (Charmant)	Petrol	10 Sri 1804	deba	Transferred from the Ministry of Plan		44 k.p.g.	Pool	q op ,	
Benz 280 cc.	Petrol	13 Sri 2573	11. 5.1984	Implementation. Supplied by Govt. Supplies Dept. on 11.5.84		22 k.p.g.	Hon. Minister	do.	
Suzuki (ss. 20)	Petrol	11 Sri 9427	11.5.1983		56,175	45 k.p.g.	Pool	do.	
Dannatsu Jeep	Diesel	31 Sri 421)		Ministry of Plan Implementation on 18.7.1980	Six this		Branch	interpretation of the con-	

வற்று மன்றி (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Question No. 2

වීරවන්නි සමරවීර මහතා (නියෝජා අධාාපන ඇමතිතුමා) (නිල. வீரவன்னி சமாவீர — යේබෝට විඅනි அமைச்சர்) (Mr. Weerawanni Samaraweera—Deputy Minister of Education) පිළිතුරු දීම සදහා සහි තුනක් කල් අවශායි.

පුශ්තය මතු දිනකාදී ඉදිරිපත් කිරීමට තියෝග කරන ලදි. விளுவை மற்கிருரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டவேயிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

கப்பைக்கையும் (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Question No. 3.

ගාමිණි අතුකෝරල මහතා (නියෝජා යොවන කටයුතු හා රැකිරක්ෂා ඇමතිතුමා)

(திரு. காமிணீ அத்துக்கோறல — இளேஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Gamini Atukorale-Deputy Minister of Youth Affairs & Employment)

පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් අවශායි.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට තියෝග කරන ලදි. வினுவை மற்றெரு நினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளேயிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

උපාධිධාරී ස්ථාපන යෝජනා කුමය, 1980–82 பட்டதாரிகள் சேவைத்திட்டம், 1980-82 GRADUATES' PLACEMENT SCHEME, 1980-1982

336/84

5. අමරසීරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (බද්දේගම)

(திரு. அமரசிறி தொடங்கொட — பத்தேகம்) (Mr. Amarasiri Dodangoda Baddegama)

යෞවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා ඇමතිතුමා සහ අධාාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය :

- (අ) 1980, 1981 සහ 1982 යන වර්ෂවලදී උපාධිධාරී ස්ථාපන සේවය යටතේ ලියාපදිංචි වූ උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාව එතුමා සඳහන් කරනවාද ?
- (ආ) 1980 වර්ෂය හා 1981 වර්ෂය තුළදී ලියාපදිංචි වූ සංඛතවෙන් කී දෙනෙකුට රැකියා ලබා දී තිබේද යනු එතුමා වෙන් වෙන්ව සදහන් කරනවාද ?
- (ඇ) 1981 වර්ෂයේ හා 1982 වර්ෂයේ ලියාපදිංචි වී සිටින උපාධිධාරීන් සඳහා රැකියා ලබාදීමට අදහස් කරන්නේද ?
- (ඇ) එසේ නම්, කොපමණ කාලයක් තුළදීද ?

இள்ளுர் விவகாரம், தொழில் வசதி அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ :

- (அ) 1980, 1981, 1982 ஆகிய வருடங்களில் பட்டதாரித் திட்டச் சேவையின் கீழ் பதிவு செய்துகொண்ட பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை யாது ?
- (ஆ) 1980, 1981 ஆம் ஆண்டுகளுக்குள் பதிவு செய்த எண்ணிக்கையினரில் எத்தனே பேருக்குத் தொழில் வழங்கப் பட்டுள்ளதென்பதை வெவ்வேளுக அவர் குறிப்பிடுவாரா ? ஆமெனில், எவ்வளவு காலத்துக்குள் என்பதைக் கூறுவாரா ?
- (இ) 1981, 1982 ஆம் ஆண்டுகளில் பநிவு செய்துகொண்ட பட்டதாரிகளுக்குத் தொழில் வழங்க உத்தேசிக்கப் பட்டுள்ளதா ?
- (ஈ) ஆமெனில், எவ்வளவு காலத்துக்குள் என்பதைக் கூறுவாரா ?

asked the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education:

- (a) Will he state the number of graduates registered under the placement of graduates scheme in the years 1980, 1981 and 1982?
- (b) Will he state separately, the number of graduates given employment out of the number registered in the years 1980 and 1981?
- (c) Does he intend to give employment to the graduates registered in the years 1981 and 1982?
- (d) If so, before when?

ගාමීණී අතුකෝරල මහතා (திரு. காமிணீ அத்துக்கோறல)

(Mr. Gamini Atukorale)

- (අ) 1980 සහ 1981 වර්ෂවලදී, 1980 ට පෙර උපාධි ලබා ඇති උපාධිධාරීන් වෘත්තීය ස්ථාපන සේවය යටතේ ලියාපදීංචි කිරීමට කටයුතු කරන ලදී, ඒ අනුව ඉල්ලුම්පත් 5,642 ක් ඉදිරිපත් කොට තිබුණද, සම්මුඛ පරීක්ෂණයට ඉදිරිපත් වූයේ 4,747 දෙනෙකු පමණී, එම අයගෙන් රැකියා සඳහා සුදුසුකම ලැබූ 4,235 දෙනෙකු උපාධිධාරී වෘත්තීය ස්ථාපන සේවය යටතේ ලියාපදීංචි කරන ලදී. 1982 වර්ෂයේදී උපාධිධාරීන් ලියාපදිංචි කළේ නැත.
- (ආ) ඉහත ජේදයේ සඳහන් පරිදි ලියාපදිංචි කරන ලද 4.235 දෙනාගෙන් 4.095 දෙනෙකුට රැකියා ලබා දී ඇත.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඇ) ඉතිරිව සිටින උපාධිධාරීන් විවිධ සෙෂ්තුවල රැකියා අපේක්ෂා කරන බැවින් ඉඩ පුස්ථා ලැබෙන පරිදි එම අය ඉදිරියේදී රැකියා සඳහා යොමු කළහැකි වේ.

සාමානා ලිපිකාර සේවයේ අධි ශුේණිය : සීමිත තරග විභාගය, මාර්තු 1984

பொ.எ.சே. விசேட தரம் : மட்டுப்படுத்தப்பட்ட போட்டிப் பரீட்சை, மாச் 1984

GCS SUPRA GRADE: LIMITED COMPETITIVE EXAMINATION, MARCH 1984

356/84

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන)

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம் — கலவான)

(Mr. Sarath Muttetuwegama-Kalawana)

රාජන පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) සාමානා ලිපිකාර සේවයේ අධ්ශේණීයේ ප්‍රජපාඩු පිරවීම සඳහා සීමිත තරග විභාගයක් 1984 වර්ෂයේ මාර්තු මස පැවැත්වූ බව එතුමා දන්නේද ?
- (ආ) (i) එම ලිඛිත විභාගයේ ප්‍රතිඵල මත සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැදවීම සඳහා සුදුසුකම් ලබා ඇති බවට දන්වා යැවූ අයගේ නම් සහ ලිපිනයන්ද ;
 - (ii) ඔවුන් තරග විභාගයේදී සහ සම්මුඛ පරීක්ෂණයේදී ලබාගත් ලකුණුද, එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද ?
- (ඇ) ලිඛිත සහ සම්මුඛ පරීක්ෂණයන්ගේ පුතිඵල මත අධිශේණීයට පත්වීම් දීම සඳහා තෝරාගත් අයගේ නාම ලේඛනයක් එතුමා ඉදිරිපත් කරනවාද ?
- (ඇ) (i) සම්මුඛ පරීක්ෂණයට කැදවන බව දනුම් දී තිබුණ අයගෙන් කී දෙනෙක්, එයට නොකැදවන ලද්දේද ?
 - (ii) ඔවුන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් ඉදිරිපත් කරන්නේද ?
 - (iii) ඔවුන් එසේ නොකැදවීමට හේතු එතුමා සදහන් කරන්නේද ?

பொது நிர்வாக அமைச்சரும், தோட்டத் தொழில் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விரை :

- (அ) பொது எழுதுவினேஞர் சேவையின் விசேடதர வெற்றிடங்களே நிரப்புவதற்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்ட போட்டிப் பரீட்சையொன்று 1984, மாச் மாதத்தில் நடத்தப்பட்டதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) இந்த எழுத்துமூலப் பரீட்சைப் பெறுபேற்றின் மீது நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படுவதற்கு தகுதியுள்ள வர்களெனத் தெரிவிக்கப்பட்டவர்களின் பெயர், முகவரி களேயம்.
 - (ii) இவர்கள் போட்டிப் பரீட்சையிலும் நேர்முகப் பரீட்சையிலும் பெற்ற புள்ளிகளேயும்,

அவர் சமர்ப்பிப்பாரா ?

- (இ) எழுத்துமூல, நேர்முகப் பரீட்சைப் பெறுபேறுகளின்மீது விசேட தர நியமனம் அளிப்பதற்காகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட வர்களின் பெயர்ப் பட்டியலே அவர் சமர்ப்பிப்பாரா ?
- (ஈ) (i) நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படுவரெனத் தெரிவிக்கப்பட்டவர்களில் எத்தனே பேர், வரவழைக்கப் படவில்லே ?
 - (ii) இவர்களின் பெயர், முகவரிகளே அவர் சமர்ப்பிப்பாரா ?
 - (iii) இவர்கள் இவ்வாறு அழைக்கப் படாததற்கான காரணங்களே அவர் சமர்ப்பிப்பாரா ?

asked the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries:

- (a) Is he aware that a limited competitive examination was held in March 1984 to fill the supra grade vacancies in the general clerical service?
- (b) Will he table,
 - (i) the names and addresses of those who have been informed that they are eligible to be called for the interview on the results of the written test?
 - (ii) the marks obtained at the competitive examination and at the interview?
- (c) Will he table a list of names of those who have been selected for appointment to the supra grade on the results of the written examination and interview?

- (d) (i) How many of them who were informed that they will be called for the interview were not called?
 - (ii) Will he table their names and addresses?
 - (iii) Will he state the reasons for not calling them for the interview?

තරින්දු කොරයා මහතා (නියෝජා රාජා පරිපාලන ඇමතිතුමා) (திரு. ஹரிந்திர கொறயா — பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சர்) (Mr. Harindra Corea–Deputy Minister of Public Administration)

- (a) Yes The names and addresses of the persons concerned and the marks obtained by them in the interview are shown in Schedule "A".
- (b)(i) and

(iii)

- (ii) Yes.
- (c) Yes Their names appear in schedule "A" under Serial Numbers, 2, 3, 8, 12, 14, 24, 35, 49, 54, 74, 77, 81, and 89.
 - (ii) Yes Their names appear in schedule "A" under Serial Numbers, 39, 44, 47, 56, 62, and 93.
 - They did not qualify in terms of Public Administration Circular No. 254. Since the persons whose names appear in schedule "A" under Serial Numbers 6, 11, 19, 21, 27, 28, 36, 39, 44, 47, 56, 62, 68 and 93, had vacated their posts in July 1980 and had not been re-instated in terms of clause 4 (i) or 7 (i) referred to in paragraph 3 of the Circular, they have been considered as not having the requisite period of five years satisfactory service immediately prior to promotion.

COMPETITIVE EXAMINATION FOR APPOINTMENT TO GENERAL CLERICAL SERVICE OF THE SUPRA GRADE

SCHEDULE "A"

Result Sheet of your reference No. 1/21/28/G1/111/S.E. dated 27th November, 1984

Index No.	Name strands and	Address	Written Exam Marks	Interview Marks
13	Abeyratne, S. M.	Farm Division, P. O. Box 44, Getambe, Peradeniya	L anufbrawa (x 245	22
15	Abevratne, A. C.	Accounts Branch, Kachcheri, Galle	253	28
		Land Division, Kachcheri, Moneragala	246	35
74	Ariyaratne, L. K.	Finance Branch, Education Department, Kalutara	227	28
86	Ariyanala, K.	Education Department, Gampaha	234	25
	200 (Part 1) - 200 (P	Kachcheri, Gampaha	255	**
100	Balasuriya, B. M. A.	Internal Audit Section, Minisry of Education, Colomnbo 02	A.H. sidiswelps 229	28
105	Bulathsinhala, D. R.	Ministry of Justice, P. O. Box 555, Colombo	235	40
	No. 13 15 37 74 86 99 100	No. 13 Abeyratne, S. M. 15 Abeyratne, A. C. 37 Alwis, G. M. 74 Ariyaratne, L. K. 86 Ariyapala, K. 99 Athukorala, L. 100 Balasuriya, B. M. A.	No. 13 Abeyratne, S. M. 15 Abeyratne, A. C. 37 Alwis, G. M. 74 Ariyaratne, L. K. 86 Ariyapala, K. 99 Athukorala, L. 100 Balasuriya, B. M. A. 100 Bulathsinhala, D. R. 101 Abeyratne, S. M. Farm Division, P. O. Box 44, Getambe, Peradeniya Accounts Branch, Kachcheri, Galle Land Division, Kachcheri, Moneragala Finance Branch, Education Department, Kalutara Education Department, Gampaha Kachcheri, Gampaha Internal Audit Section, Minisry of Education, Colomnbo 02 Ministry of Justice, P. O. Box 555,	No. Exam Marks Marks

^{**} Not eligible for promotion in terms of paragraph 3 of your letter No. 1/21/28/G/1/111/S.E., dated 5th September, 1984. (Vide P. A. C. 254)

Serial No.	Index No.	Mame Islands of Mame	71uuress	Written Exam	Interview Marks
09	107	Bowalgaha, I. D.	Audit Sub Office, Duminda Building, Bambalapitiya	Marks 229	22
10	119	Bandusena, K. D.	Ministry of Defence, Colombo 01	226	Thought the
11	122	Bandula Bandara, Y. M.	Executive Engineer's Office,	226	37
1			Nuwara-Eliya	273	CARL TO I
12	130	Kurera, W. S. S.	Weke A. G. A.'s Office, Kirindiwela	258	30
13	131	Chandradasa, K.	Land Division, Ministry of Education,	236	28
Ingitar	summbe all	Im Colon-Deputy Minister of Pub	Colombo 02	200	20
14	136	Chandralal, D. G.	Commodity Purchase Department, P. O.	250	26
15	144	Chandrasan M. A.	Box 147, Colombo		
16	147	Chandrasena, M. A. Chandrasoma Bandara, W.	Executive Engineer's Office, Matara	244	27
17	152	Syril, L. H.	Regional A. G. A.'s Office, Polpithigama	237	20
0.705	4.2	111. 13911, L. II. 15112. 578	Regional Education Department,	236	25
18	162	Dhanapala, S. B.	Anuradhapura		
		Dianapaia, S. B.	National Housing Regional Office,	231	25
19	163	Danansuriya, P.	Anuradhapura	define transaction from	
	lebadae ai	TRACE Serven riedT	Sri Lanka Exports Development Board, Colombo 03	255	1.6 m . n
20	164	Deshabandu, K. K.	Educational Publications Department,	for Guerranapson	==u(SI _(B) =
			P. O. Box 520, Colombo 10	224	30
21	171	Dasanayake Menike, D. R.	1. O. Box 520, Cololino 10	223	CSW Y NEW
22	201	Dissanayake. H. M. C.	Excise Department, Colombo 01	223	24
23 24	217	De Silva, A. D.	Examination Department, Colombo 02	226	34 27
	234	Dharmadasa, M. A.	Ministry of Justice, Colombo 12	253	31
25	236	Dharmaratne, S. N.	Department of Registration of Persons, Colombo 05	229	и одз
26	261	Ekanayake, E. N. T.	Irrigation Engineer's Office,	222	26
27	ducul One	Public Administration	Kurunegala		an and the
27 28	297	Gamage, S.	Pensions Department, Colombo 01	238	1 531, 30
40	304	Gamini Anura Bandara,	Office of the Assistant Commissioner's of	233	**
29	305	W. M.	Local Government, Kegalle		
nort de	303	Gamini Chandrasena, S. M. P.	Regional A. G. A.'s Office, Vavuniya	228	35
30	308	Galkotuwa, A.	South, Vavuniya		
31	314	Gnanalatha, E. A.	Textile Division, Kachcheri, Trincomalee	24	224
32	327	Gunadasa, H. L.	Education Department, Gampaha	224	21
	terraler (Cunadasa, II. E.	Food Control Branch, Kachcheri,	239	33
33	331	Gunaratne, W. A. S.			
	don as be	• baye been consider	Textile Department, 5th Floor, Times	238	28
34	356	Gunatilaka, I. S. S.	Building, Colombo 01	n to tell in alda	
35	369	Gunawardhana, W. P.	Land Division, Kachcheri, Kurunegala Regional A. G. A.'s Office, Baddegama	230	30
36	379	Guruge, O. G.	Education Office, Kalutara South	245	35
37	392	Hemalatha Menike, K. M.	Lands & Additional District Registrar	257	**
			Office, Kurunegala	233	22
38	394	Hemapala, U. B.	Accounts Branch, Kachcheri, Galle	TA 239	27
39	404	Herath, H. M. P. B.	Curricula Development Centre,	242	**
40	0.000	tered 27 (h Novembers 1984	Colombo 07		
40	437	Jayakodi, J. A. D. C.	Education Office, Kandy	234	24
41	442	Jayaratna, V. G.	Regional Education Department,	241	30
Marks	461	un's	Bandarawela		AV.
42	461	Jayasinghe, K.	Kachcheri, Kurunegala	230	25
44	482	Jayawardhana, J. R. D. H.	Education Department, Kurunegala	236	22
77	486	Jayawardhana, H. M.	Statistics Division, Sri Lanka Customs,	271	**
45	487	Involved by D. A. alleb he	Colombo	ANTENNATA	
46	542	Jayawardhana, B. A. A. Karunawardhana, G.	A. G. A.'s Office, Kantale	221	25
47	550	Karunawardnana, G. Keerthisena, K.G.	Kachcheri, Matara	240	30
1	200	Recitinsena, R.U.	Government Audit Branch, Sri Lanka	221	A .
48	581	Kusumawathie, T.M.	Port Authority, Colombo 01.		
	50000 B	T.WI.	District Engineer's Office, Buildings	224	22
49	589	Leelawathie, H.M.	Dept., Awissawella.	EVITERALIS	
			Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2.	237	38
50	590	Liyanage, B.	Dept. of Imports & Export, Colombo 01	nudaledtelud :	
51	598	Liyanage, K.L.G.	Kachcheri, Galle.	224	25
*	* Not eligible	e for promotion in terms of paragra	The state of the s	224	30

** Not eligible for promotion in terms of paragraph 3 of your letter No. 1/21/28/G/1/111/S.E., dated 5th September, 1984. (Vide P. A. C. 254)

No.	No.	Name Name	Address	Written Exam	Interview Marks
			armo -	Marks	
52	602	Madugalle, M.B.	Dept. of Animal Products & Health, Peradeniya.	235	6/A moltay 25)
53	618	Malalasekera, H.M.S.	Kachcheri, Anuradhapura.	233	31
54	623	Manchanayaka, B.M.	Education Dept., Kurunegala.	237	40
55	641	Muhandiram, N.	Education Dept., Colombo 07.	221	26
56	720	Perera, P.I.D.	National Savings Bank, Kollupitiya.	221	-10x 25 6 h
57	769	Piyadasa, D. D.	Textile Dept., Colombo 1.	236	27
58	784	Piyasena, R.H.K.	Kachcheri, Matara.	221	24
59	792	Rajapaksa, G.	Agriculture Dept, Peradeniya.	222	27
60	795	Rajapakse, P.J.	Education Department, Gampaha.	222	32
61	815	Ranbanda, D.M.	A.G.A.'s Office, Ibbagamuwa.	226	35
62	823	Ratnayake, S.P.	Dpet. of Govt. Factories, Kolonnawa,	225	(\$15. S. 614 ets
E TOTAL	and sings in	op bee de meas boy had	Wellampitiya.	222	(ht kanes
63	830	Ratnayake, K.	Education Dept., Matara.	223	35
64	832	Ratnayake, B.R.M.P.B.	Kachcheri, Kandy.	229	26
65	870	Şahabandu, K.L.N.	Food Dept., Colombo 02.	237	25
66	888	Senaratne, G.R.P.B.	Lands & District Registrar Office,	237	11/1 11011 21/22
177	000	Cilco V A C A	Kegalle.	244	20
67	900	Silva, K.A.G.A.	Examination Dept., Colombo 02.	244	30 28
68	901	Silva, H.G.	Ministry of Transport, Colombo 10.	239	28
69 70	902 905	Silva, W.A.	A.G.A.'s Office, Galgamuwa. Kelani University, Kelaniya.	233	29
71	906	Silva, L.J.B. Silva, A.C.A.	A.G.A.'s Office, Imbulpe.	244	29
72	912	Sirisena, A.	Education Dept., Colombo 07.	223	30
73	914	Sirisena, H.M.	Education Dept., Colombo 07.	228	28
74	915	Siripala, M.W.	Ministry of Finance & Planning,	250	31
14	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Siripala, M. W.	Colombo 01.	230	31
75	917	Siripala, A.B.	Technical Education Project, Colombo	242	28
76	920	Sirisoma, E. A. L. C.	Teachers W. & O.P. Office, Colombo 10.	223	39
77	935	Somadasa, W.A.	Ministry of Education, Colombo 02.	256	28
78	939	Somapala, U.A.	Local Govt. Dept., P.O. Box 1408, Colombo 02.	226	29
79	945	Somasiri, I.R.	Ministry of Food & Co-operative, Colombo 02.	236	26
80	947	Somathilaka, H.M.	Kachcheri, Puttalam	239	33
81	955	Siriyalatha, U.A.	Office of the Assistant Commissioner's of	252	27
			Co-operative Development, Gampaha.		
82	961	Sumanasiri, H.L.	Kachcheri, Colombo.	224	22
83	967	Sudharma Hiranthi, W.R.	Co-operative Development Office,	238	30
			Kachcheri, Kandy.		
84	969	Sugathadasa, M.	Kachcheri, Galle.	232	30
85	975	Subasinghe, P.	Sri Lanka Customs, Colombo 01.	232	36
86	979	Suraweera, S.A.S.	Kachcheri, Gampaha.	230	37
87	980	Sumanawathie, K.P.	Kachcheri, Kurunegala.	235	25
88	1003	Tilakaratna, W.A.	Kacheheri, Kurunegala.	232	25
89	1010	Tilakasiri Dissanayake, - Hearat, H.M.	Elections Commissioner's Office, Colombo 07.	243	40
90	1014	Ubeysekera, P.	Education Dept., Kandy.	221	30
91	1015	Ukkubanda, H.M.	A.G.A.'s Office, Mawathagama.	222	29
92	1022	Welaratna, A.U.	Food Dept., Union Place, Colombo 02.	234	27
93	1042	Wannitilaka, W.M.S.	Land Commissioner's Dept., Colombo 01.	245	€ 60 . Cd. 00cm
94	1097	Wijesinghe, W.M.	Ministry of Education, Malay Street,	221	32
			Colombo 02.	The same of the same of	1
95	1107	Wijewantha, N. W. D.	Textile Dept., Katubedde, Moratuwa	222	33
96	1306	Kanageshan, V.	Kacheheri, Jaffna dan balan dan balan dan	231	30 15
97	1312	Seiyadhu Ahamed, M. I.	Ministry of Public Administration, Colombo 07	230	30
98	1320	Samythambi, S.	Kachcheri, Batticaloa	226	35
99	1344	Ali Ahamed, A.	A. G. A. Office, Akkaraipattu	221	35
100	1355	Alagarathnam, V. W. Alagarathnam, V.	Police Office, Batticaloa	221	24
101	1374	Bandusena, M. V.	Examination Dept., Colombo 02	233	35
102	1414	Paramasamy, K. K.	Education Dept., Jaffna	232	27

*Not eligible for promotion in terms of paragraph 3 of your letter No. 1/21/28/G/1/111, dated 5th September, 1984 (Vide P.A.C. 254).

கථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Question No. 9.

සරත් මුත්තෙට්ුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් (පුන්මනුද ලිබෙනෙ) (Mr. Sarath Muttetuwegama) නැගී සිටියේය— අගුන්නුණ. rose.

ඒ. එම්. එස්. අධ්කාරී මහතා (නියෝජන ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධත ඇමතිතුමා)

(திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி — காணி, காணி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. A. M. S. Adikari Deputy Minister of Lands & Land Development)

Is the hon. Member asking this Question?

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

I am asking this Question. One has to only stand up to ask a Question.

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා (තිලු. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

As you were silent I thought you were not asking the Question.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

According to the Standing Orders a Member has only to stand up to ask a Question.

ன**்றுமனறு**ற் (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Will the Hon. Deputy Minister answer?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා (නිල. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

Yes, I am answering. I am waiting till the hon. Member sits down. He was just standing. I thought he was not going to ask the Question. He was silent and he stood up—

கூற்றைவக்குல் (சபர்நாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Now you can answer that Question. නිල්වලා ගත වනපෘතිය : අනාරකෂින භුමිය நில்வளா கங்கைத் திட்டம் : பாதுகாப்பற்ற நிலம் NILWALA GANGA PROJECT : UNPROTECTED LAND

407/84

9. සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධනය ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබද ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) නිල්වලා ගහ යෝජනා කුමයෙන් අනාරක්ෂිත බවට පැමිණෙන ගම පුදේශ හා භුමි පුමාණය එතුමා සදහන් කරනවාද ?
- (ආ) (i) එම පුදේශවලින් පවුල් කියකට ඉවත්ව යාමට සිදු වෙනවාද ?
 - (ii) එසේ ඉවත් කෙරෙන එකී පවුල්, අඑත් බිම්වල පදිංචි කරවීම සඳහා සැළසුම්ගත වැඩ පිළිවෙළක් තිබේද ?
 - (iii) එසේ නම්, එම වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරිපත් කරනවාද ?
- (ඇ) කො එසේ නම්, ඒ මන්ද ?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ :

- (அ) நில்வளா கங்கைத் திட்டத்தினுல் பாதுகாப்பற்ற நிலமைக்குள்ளாகும் கிராமங்களேயும் நிலப்பரப்பளவையும் அவர் கூறுவாரா ?
- (ஆ) (i) இப்பிரதேசத்திலிருந்து எத்தனே குடும்பங்கள் விலக நேரிடும் ?
 - (ii) இவ்வாறு விலகும் குடும்பங்களேப் புதிய பிரதேசத்தில் குடியேற்றுவதற்கான திடடம் உண்டா ?
 - (iii) அவ்வாறெனில், குறித்த திட்டத்தைச் சமர்ப்பிப்பாரா ?
- (இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development:

- (a) Will he state the villages and the extent of land that will be unprotected as a result of the Nilwala Ganga Project?
- (b) (i) How many families will have to leave the area?
 - (ii) Is there a planned programme to settle the familes so removed, in new areas?
 - (iii) If so, will he submit the plan?
- (c) If not, why?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා (திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

(a) Electorate

Unprotected area

Matara Kamburupitiya

816 acres 2480 acres

(b) (i) 640 families live within the unprotected area. The maximum increase in flood level within this area in a 10 year flood is 12 inches over the present level. People living in this unprotected area are not keen to move out as these are developed areas and the increase in flood level will only be once in 10 years.

- (ii) Action will be taken to re-settle the people who are willing to move out of the unprotected area.
- (iii) Please see (ii) above.
- (c) Does not arise.

තිල්වලා ගත වාාපෘතිය : ගොවීන් සඳහා සහනාධාර நில்வளா கங்கைத் திட்டம் : விவசாயிகளுக்கு நிவாரணம் NILWALA GANGA PROJECT : RELIEF TO PEASANTS

408/84

10. සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධනය ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) නිල්වලා යෝජනාකුමයේ වැඩ ආරම්භවිමත් සමගම බොහෝ පුදේශවල කන්න කීපයක්ම වගා පාළු වී ඇති අතර, ඉදිරි අවුරුදු කීපය තුළ, වගා කටයුතු කිරීමට නොහැකි නත්ත්වයක් උද්ගතවීම නිසා එම පුදේශවල ගොවී ජනයාට ඉමහත් දුෂ්කරතාවයතට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙන බව එතුමා දන්නවාද ?
- (ආ) වගා කරයුතු ආරම්භ කිරීමට යෝගෘ තන්ත්වයක් උදවන තුරු එම ගොවින් සදහා සහනාධාර සැපයීමට එතුමා කියා කරනවාද ?
- (ඇ) එසේ නම්, ඒ කුමන අයුරින්ද ?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விணு :

- (அ) நில்வளா திட்ட வேலேயைத் தொடங்கியதும் அநேக பகுதிகளில் சில போகச் செய்கைகள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பபேதாடு, எதிர்வரும் பல வருடங்களுக்தப் பயிர்ச் செய்கையிலீடுபடமுடியாத நிலே உருவாகியிருப்பதால் இப் பகுதியில் வாழும் விவசாயிகள் பெருங் கஷ்டத்தை எதிர் நோக்கியுள்ளதை அவர் அறிவாரா ?
- (ஆ) பயிர்ச் செய்கையிலீடுபடக்கூடிய நிலே உருவாகும் வரை குறித்த விவசாயிகளுக்கு நிவாரணம் வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா ?
- (இ) அவ்வாறெனில், எவ்விதத்தில் ?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaveli Development:

- (a) Is he aware that crops in several cropping seasons have failed in many areas with the commissioning of work in the Nilwala Ganga Project, and that the peasants in those areas are faced with severe hardships, as it has become impossible to engage in cultivation activities for several years more?
- (b) Will he take action to provide relief to those peasants until the position improves for them to start cultivation activities?
- (c) If so, how will it be done?

ඒ. එම්. එස්. අධිකාරී මහතා (நிரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி) (Mr. A. M. S. Adikari)

- (a) Yes. Part of the irrigable area in the Kirala Kele sector could not be cultivated due to construction activities and this will continue till the work is completed in October, 1985.
- (b) Yes. Action is being taken to provide relief to those who are affected.

(c) Each farmer/land owner will be compensated once the losses incurred are assessed.

පුාදේශීය අධනපන නිලධාරි, කල්මුනේ பிரதேசக் கல்வி அலுவலகம், கல்முசீன

பரதேசக் கலவி அலுவலகம், கலமுன் REGIONAL EDUCATION OFFICER, KALMUNAL

332/84

4. **මෛතුපාල සේනානායක මහතා—**(මැදවච්චිය—එම්. හලිම් ඉෂාක් මහතා—මැද කොළඹ තුන්වන—වෙනුවට)

(திரு. மைத்திரிபால சேஞநாயக்க—மதவாச்சி—ஜஞப் எம். ஹலீம் இஷாக்—கொழும்பு மத்தி மூன்கும் அங்கத்தவர்—சார்பாக)

(Mr. Maithripala Senanayake-Medawachchiya-On behalf of Mr. M. Haleem Ishak-Third Member, Colombo Central)

යොවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා ඇමනිතුමා සහ අධාාපන ඇමනිතුමාගෙන් ඇසීමට :

- (අ) කල්මුනේ ප්‍රාදේශීය අධාහපත නිලධාරියාට විරුද්ධව නින්තාවූර්-5 ජික්සත් ජාතික පක්ෂ ශාඛාවේ ලේකම් විසින් එකුමා වෙත එවන ලද 1983. 05. 30 දිනැති ලිපියේ පිටපතක්, අම්පාර ප්‍රාදේශීය අධාහපන අධාක්ෂ වෙත නොපමාව වාර්තා කරන මෙන් ඉල්ලිමින් අධාහපන අමාතභාංශයේ ලේකම් විසින් ඔහුගේ අංක 4/සාප. 4/158 හා 1983. 07. 27 දිනැති ආවරණ ලිපියක් සමග යවා ඇති බව එකුමා දන්නවාද ?
- (ආ) ඉහත කී ලිපියෙන් කල්මුණේ පුා. අ. තී. ට විරුද්ධව කරන ලද චෝදනා ගැන පරීක්ෂණයක් පවත්වා තිබේ නම්, එම වාර්තාව එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේද?
- (ඉ) එවැනි පරීක්ෂණයක් පවත්වා නො තිබේ නම්, එය ඉ**ක්මණින්** පැවැත්වීමට එතුමා කටයුතු <mark>කරන්නේද ?</mark>
- (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද ?

இஃளஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ :

- (அ) கல்முரீனப் பிரதேசப் கல்வி அதிகாரிக்கெதிராக நிந்தவூர் 5, ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக் கிள்யின் செயலாளரிஞல் அவருக்கு அனுப்பப்பட்ட 30.5.1983 ஆந் தேதியக் கடிதத்தின் பிரதியொன்று, தாமதமின்றி அறிக்கையிடுமாறு கல்வி அமைச்சின் செயலாளரிஞல் அம்பாறைப் பிரதேசக் கல்விப் பணிப்பாளருக்கு அனுப்பப்பட்ட 4/ಐఐ. 4/158 ஆம் இலக்க 27.7.1983 ஆந் தேதிய இர்ணப்புக் கடிதத்துடன் அனுப்பப்பட்டதென்பதை அவர் அறிவாரா?
 - (ஆ) மேற்படி கடிதமூலம் கல்முனே பி. க. அதிகாரிக்கெதிராகச் சுமத்தப்பட்ட குற்றச்சாட்டுக்கள் பற்றி விசாரணே நடத்தப் பட்டிருப்பின் இதன் அறிக்கையை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா?
 - (இ) இவ்வாருனதொரு விசாரணே நடத்தப்படவில்லேயெனில் விரைவில் நடத்துவதற்கு அவர் நடவடிக்கை மேற் கொள்வாரா?
 - (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Youth Affairs and Employment and Minister of Education:

- (a) Is he aware that the Secretary, Ministry of Education has forwarded to the Regional Director of Education, Amparai, for immediate report, a copy of a letter dated 30.05.83, sent to him by the Secretary of the U.N.P. branch at Nintavur 5, against the Regional Education Officer, Kalmunai, with his covering letter No. 4/4/158 of 27.7.1983?
- (b) If an inquiry had been held against the Regional Education Officer, Kalmunai, on the allegations made in the above letter, will he submit that report?

[මෛතීපාල සේනානායක මහතා]

- (c) If an inquiry has not been held, will he take action to hold an inquiry early?
- (d) If not, why?

වීරවන්නි සමරවීර මහතා (නියෝජන අධනපන ඇමතිතුමා) (திரு. வீரவன்னி சமாவீர — கல்விப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Weerawanni Samaraweera Deputy Minister of Education)

- (අ) ඔව්. අමාතනංශයේ ලිපියේ දිනය 1983. 07. 27 නොව 1983. 06. 27
- (ආ) පරීක්ෂණයක් පවත්වා තිබේ. අම්පාර ප්‍රාදේශීය අධ්‍‍‍ාාපන අධ්‍‍යක්ෂවරයාගේ වාර්තාවේ පිටපතක් සභාගත කරමි.
- (ඉ) පැත නොනගී.
- (ඊ) පැත තොනගී.

මගේ අංකය :-- අම/සාප/1 1983 ඔක්තෝබර් මස 24 දින, පුාදේශීය අධ්‍යපන දපාර්තමේන්තුව, අම්පාර.

අති. අධභා./ලේ. පාලන හා මුදල්.

කල්මුනේ පු. අ. ති. බලය අනිසි ලෙස යෙදවීම

මබගේ අංක. 4/සාප/4/158 හා 1983 ජූති 27 දින දරන ලිපිය සමග එවන ලද පෙන්සම සම්බන්ධවයි.

මේ පීළිබඳව කල්මුනේ පු. අ. ති. කාර්යාලයට ගොස් කරුණු පරීසාංකර බෑලීම මාගේ තීරීක්ෂණය පහත පළවේ.

දනට කල්මුනේ පුධාන අධාාපන තිලධාරි වශයෙන් කටයුතු කරන එම, අඩ. එම, ෂෙරීජ මහතා ශී ලංකා අධාාපන සේවයේ IV පන්තියට අයත් නිලධාරියෙකි. මනු එහි පුධාන අධාාපන නිලධාරි වශයෙන් කාර්ය නියුක්තව සිටියි. මොහු සමහ පුදේශයේ සැඟෙන ජීරිසක්ද ඇතැම් ගුරුවරුන්ද අමනාපයෙන් පසුවන බව පුකට කරුණකි. * මෙම පෙන්සම ද එබදු වීරුද්ධවාදියකු විසින් එවන ලද්දකැයි සිනම්. කෙසේ වෙතත් ඒ පිළිබඳව පහත සඳහන් කරුණු වාර්තා කළ යුතුව ඇත.

- 1. කමු/අල් සපිනා විදුලයේ කා. නි. ව්දුහල්පති, ඒ. එම්. හනිපා මහතාගේ අනිසි හැකිරීමක් පිළිබඳව පැමණිල්ලක් ලැබ මාණ්ඩලික අධභාපත නිලධාරින් විසින් පරීක්ෂණය පවත්වා ඔහු මාරු කළ යුතු බවට නිර්දේශ කරන ලදී. ඔහු එම මණ්ඩලයේම වෙනත් පාසලකට මාරු කරන ලදී. ඒ වෙනුවට පත්කල විදුහල්පති සිංහල පුහුණු සහතිකය දරුවන් දෙමළ මාධායෙන් උගත්වන මුස්ලිම් ජාතිකයෙකි.
- 2. කල්මුන ප්‍රදේශයේ ග්‍රුවරුන් කීප දෙනෙකුට ප්‍රජ්‍ර අනුමතියක් නොලබා මැද පෙරදිග රටවලට ගොස් රක්ෂාවක් කර ආපසු විත් වෛදෘ සහතික පන් ඉදිරිපත් කොට නැවත රක්ෂාව ඉල්ලති. පෙත්සමෙහි සඳහන් ඉරකාමම මහා විදුලයේ බී. ඒ. කමල්දීන් මහතාද එවැන්නෙකි. කෙසේ වෙනත් මොහුගේ අභියාවනය සලකා බැලූ අධාාපන සේවා කොමිසම ඔහුට තදින් අවවාද කර නැවත සේවයේ පිහිටුවීමට උපදෙස් දෙන ලදී. ඉළුත්කුවෙන විදුහලේ ඒ. එම. ඒ. කාදර් මහතා ද එවැක්තෙකි. මේ සේවය අත්තැර යාමේ නියෝග සඳහා පුා. අ. අ. ගේ අනුමැතිය ලබාගෙන ඇත.
- 3. නිවාඩු අනුමත කර නොගෙන පිටරට ගොස් හෝ සේවයට නොපැමණ හෝ ශුරුවරුන්ට වැටුප් ගෙවීමේ වරදට පු. අ. නි. විසින් ව්‍යුහල්පතීන් දෙදෙනෙකුගේ වැටුප් නතර කර ඇත. පසුව ඔවුන්ගේ අභියාචන සලකා බැලීමෙන් පසු අන්හිටවු වැටුප් ගෙවා ඇත.
- වෙස්ලි උසස් පාසලේ ඊ. කනගසබෙ නම ගුරු මහත්මියගේ ඉල්ලා අස්වීම ආයතන සංග්‍රහයේ රෙගුලාසිවලට පටහැනිව බාරගත් බවට චෝදනාවක් වෙයි. මේ ගුරු මහත්මිය ඉල්ලා අස්වී ඇත.
- 5. කල්මුනේ කාමල්පාතිමා විදහලයේ සේවය කළ විදුගාර සහායක එම විදුහලේ විදුගල්පති විසින් කරන ලද පැමිණිල්ලක් සලකා බැලීමෙන් පසු වෙනන් පාසලකට මාරු කිරීමට උපදෙස් දෙන ලදී. එය කල්මුනේ ප. අ. නි. ගේ ඉල්ලීමක් නොවිය. අංක. 5 න් දක්වෙන අනෙක් පැමිණිල්ල නම නින්දවූර් අල් අශ්රාප් විදුලයේ ප්‍රස්තකාලය භාරකරු ස්ථර නොකර පහසුකම් ගාස්තුවෙන් වැටුප් ගෙවීමට සැලැස්වීමය. මෙම විදුගලේ ප්‍රස්තකාලයාධිපති කෙනෙකු සඳහා කාඩරයේ ප්‍රජප්‍රදාධු නැත.

- 6. පු. අති. විසින් පුදේශයේ මන්තුීවරුන්ගේ ඉල්ලීම පිට ඇතැම් ස්ථාන මාරු කර ඇත. මේ අය අතුරින් ඇතැම් ගුරුවරුන් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු එක් ගුරුවරයෙකු ගැර අතෙක් සියල්ල මවිසින් අනුමන කරන ලදී.
- ගුරු ස්ථාන මාරු සම්බන්ධයෙන් අවලංගු හෝ කල් දුම්ම සම්බන්ධයෙන් මව්සින් දී ඇති නියෝග එකක් හෝ දෙකක් පමණි. එය පු.අ.නි. (කල්මුනේ) විසින් ඉටු කර ඇත.
- 8. තිරුක්කෝවල් මණ්ඩලයට අධභාපන සේවා කම්ටුව විසින් පත් කරනු ලැබූ පාලි ලම්මා නමැති මහත්මීය. ඇගේ පෞද්ගලික දුෂ්කරනා පලාතේ මන්තීවරයා මගින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබීමෙන් පසු අධභාපන සේවා කම්ටුව විසින් සම්මන්තුරෙහි මණ්ඩලයට මාරු කිරීමට අවසර දී ඇත.
- නීල කටයුතු වලට ලැබී ඇති ජීප් රථය එලවීමට ඊයදුරු කෙනෙක් ඇත. නිල කටයුතු සඳහා අක්කරෙයිපත්තු පුදේශයට ගිය විට ඔහු තම නිවසටද යනු ඇත.
- 10. මෙම ජීප් රථය අතතුරකට ගාජනය වී නැත.
- 11. කුඩා පාසල් කටයුතු සඳහා ලැබ් ඇති මෝටර් බයිසිකලය පු.ඇති. ගේ පුතුයා විසින් පාච්ච්චි කරන බවට ලැබුණු පැමිණිල්ලක් අනුව මව්සින් කල්මුනේ කාර්යාලයට ගොස් පරීක්ෂා කරන ලදී. එය කාර්යාලයේ තිබුණි.
- ශුරු මාරු සම්බන්ධයෙන් මාගේ පූජව අනුමැතිය ලබා කටයුතු කිරීමට මව්සින් උපදෙස් දී ඇත. ඒ අනුව ඔහු කටයුතු කරයි.
- 13. ඒ. අහමඩ් නැමැති ව්දුහල්පතිවරයෙකු සම්බන්ධයෙන් මා.අ.ති. විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඔහු වෙනත් පාසලකට මාරු කරන ලදි. ඔහුට එල්ල වී තිබූ චෝදනා තම් ගුරුවරුන්ගේ නාම ලේඛණය ලකුණු නොකිරීම—ඇතැම් දිනවල පාසලට නොගොස් ගිය බව ලොග් සටහන් නැබිය ආදියයි. මා අ.ති. විසින් මේ චෝදනා සතෳ බව වාර්තා කරන ලදී. මේ සම්බන්ධයෙන් මන්තීවරුන් කිහිප දෙනෙකුම කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලදී. එහෙන් සතෳය වටහා දීමෙන් පසු ඔවුන් මා ගත් පියවර අනුමන් කරන ලදී. මේ සම්බන්ධයෙන් පු.අ.ති. කටයුතු කර ඇත්තේ මාගේ අනුමැතිය ඇතිවය.

මා මුලින් සඳහන් කළ පරිදි කල්මුනේ පු.අ.නි. සහ පළාතේ ගුරුවරුන් සැගෙන පිරිසක් අතර අමතාපකම් හටගෙන ඇත.

එම නිසා ඔහුගේන්, ගුරුවරුන්ගේන් යහපන නකා ඔහුට වෙනන් කෑර්යාලයකට ස්ථාන මාරුවක් ලබා දීම මැනැවැයි නිර්දේශ කරමි.

> අ.කලේ/ඒ. ඒ. පී. ගුණවර්ධන, පුාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ, අම්පාර.

යටියන ගුමෝදය මණ්ඩලය : කෝපිවත්ත කරත්ත පාර පළල් කිරීම யட்டியன கிராமோதய மண்டலய : கோப்பிவத்த கரத்த வீதியை விசாலமாக்கல்

YATIYANA GRAMODAYA MANDALAYA: WIDENING OF KOPIWATTE CART ROAD

379/84

- 7. **சෛற்பாடு பெற்றாமன இහ**றை (එම්. හලීම ඉහාක් මහතා වෙනුවට) (திரு. மைத்திரிபால சேளுநாயக்க—மதவாச்சி—ஜனப் எம். ஹலீம் இஷாக்—சார்பாக)
 - (Mr. Maithripala Senanayake On behalf of Mr. M. Haleem Ishak)

අගුාමාතාතුමා සහ පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම ඇමතිතුමා සහ මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමා සහ හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) 1984. 08. 07 වැනි දින අසන ලද අංක 147/84 ප්‍රශ්නයට එතුමා විසින් දෙන ලද පිළිතුරෙහි (ඒ) කොටස අනුව, ඉඩම හීම් අයගේ ලිඛිත කැමැත්ත ලබාගෙන ඇත්නම් කාක්කපල්ලිය, ඉලුක්වත්තේ ඩී. ඩබ. පී. ජයකොඩි මහතාගෙන් ලබාගත් ලිඛිත කැමැත්ත එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේද ?
- (ආ) එම පුශ්තයේ පිළිතුරෙහි (සී) කොටස අනුව 1984. 01. 04 දින පරීක්ෂණයට තමන්ගේ නොපැමිණීම දන්වා ඩී. ඩබ. පී. ජයකොඩ මහතා ගම්පහ දිස්තුික් සංවර්ධන සභා ලේකම්ට මාදම්පේ නැපැල් හලින් 1984. 01. 03 දින විදුලි පුවතක් සහ එය සනාථ කරමින් 1984. 01. 09 දින නාත්තන්ඩිය නැපැල් හලේ අංක 9280 ලියාපදිංචි ලීපියක් යවන ලද බැව් එතුමා දන්නේද ?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளுராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும், பெருவீதிகள் அமைச்சரும், அவசரகால சிவில் நிர்வாக அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ :

- (அ) 1984.08.07 ஆம் திகதி கேட்கப்பட்ட இல. 147/84 விளுவுக்கு அவரால் தரப்பட்ட விடையில் (ஏ) பிரிவின்படி காணி உரிமையாளரின் எழுத்து மூலமான விருப்பம் பெறப் பட்டிருப்பின் காக்கப்பள்ளி, இலுத்வத்தை திகு. டி. டபிள்யு. பீ. ஜயக்கொடியின் எழுத்திலான விருப்பக் கடிதத்தை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா ?
- (ஆ) அதே விடையில் (இ) பிரிவின்படி 1984. 01. 04 ஆம் திகதி விசாரணேக்கு தன்னுல் வரமுடியாதென திரு. டீ. டபின்யு. பீ. ஜயக்கொடியினுல் கம்பஹா மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபையின் செயலாளருக்கு மாதம்பை தபாலக மூலம் 1984. 01. 03 ஆம் திகதி அனுப்பப்பட்ட தந்தியும் அதரேன உறுதிப்படுத்தி 1984 01. 09. ஆந் திகதி நாத்தாண்டிய தபாலகத்தின் இல. 9280 கொண்ட பதிவுத் தபாலும் அனுப்பப்பட்டன என்பதை அவர் அறிவாரா ?

asked the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration:

(a) If according to part (a) of the Answer given by him to Question No. 147/84 raised on 7.8.84, he has obtained the written consent of the land owners, will he submit the written consent obtained from Mr. D. W. P. Jayakody of Ilukwatta, Kakkapalliya?

With reference to part (c) of his Answer, is he aware that Mr. D. W. P. Jayakody has sent a telegram, from the Post Office Madampe on 3.1.84, informing the Secretary of the District Development Council Gampaha, of his inability to attend, and also a registered letter No. 9280 dated 9.1.84 from the Post Office Nattandiya, confirming-it?

එම්. චිත්සන්ට් පෙරේරා මහතා (தි.ල. எம். வின்சன்ற பெரோர்) (Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration.

(a) A copy of the written consent of the land owners obtained by the Chairman of the Yatiyana Gramodaya Mandalaya is tabled.

The Chairman of the Gramodaya Mandalaya states that the permanent residence of Mr. D. W. P. Jayakody is at Kakkapalliya and that the signature of Mrs. W. Helen Anita Perera, the sister of the wife of Mr. D. W. P. Jayakody and who is the caretaker of the properties was obtained on his behalf.

The Grama Seva Niladhari of Yatiyana has stated that Mr. Jayakody participated in the widening of the Yatiyana Kopiwatte Road by Shramadana and had in fact demarcated the

land necessary from his land with the aid of a measuring tape, and has also cited the names of several others as witnesses to the event.

(b) Yes.

கமை இகை இகை கூற கூற குடி கூறிக்கு க சபாபீடத்து வைக்கப்பட்ட ஆவணம் : Document tabled :

පිටපත

ඇමණම B

ජීවව් තෙන්නකෝන්, ගරු සභාපති 123, යටියන ගුාමෝදය මණ්ඩලය යටියන.

14.09.1983

කෝපීවන්න ගම හරහා වැටී ඇති මාර්ගය පුළුල් කිරීම

ම්නුවන්ගොඩ මිගමුව පුධාන මාර්ගයෙන් ආරම්භව් කෝපිවන්න ගම හරහා වැටි ඇති මාර්ගය අඩි 22 දක්වා පළල් කොට වැඩි දියුණු කිරීම සදහා අවශාවන බිමි පුමාණයන් පාර දෙපස ඉඩම් හිමියන් වන අප විසින් අපේ කැමැන්තෙන් පරිතාාග කිරීමට කැමති බව මෙයින් පුකාශකර අන්සන් තබමු.

නම	ලපනය
1. කේ. ලසි පෙරේරා	කෝපීවත්ත, සීදුව
2. කේ. මේරි ජෙසීල්වා පුතාත්දු	කෝපීවත්ත
3. කේ. ලෙස්ලි පුනාන්දු	කෝපීවත්ත
4. පී. ඉසබෙල් පෙරේරා	කෝපීවත්ත, මිනුවත්ගොඩ
5. අයි. ඩේවිඩ් පුතාන්දු	කොපිවත්ත
එව්. එව්. ඒ. සෝමලතා	කෝච්චත්ත <u> </u>
6. ඩී. වයලට ලියකගේ	කෝපිවත්ත
7. බර්ව් පුනාත්දු	කෝපීවත්ත
8. එස්. මේරි තෙරේසා පුනාත්දු	කෝපීවත්ත
9. නෝඊටත් පුතාත්දු	කෝපිවත්ත
10. පී. පුැන්සිස් පුනාන්දු	කෝපීවත්ත
11. වත්තගේ කැතරින් පුතාන්දු	කෝපිවත්ත
12. ඇත්තති පුතාත්දු	කෝපිවත්ත
13. කේ. මයිකල් පුතාන්දු	කෝපීවත්ත
14. ඒ. රේ. කැම්ලස් පුතාන්දු	කෝපිවත්ත
15. එම, ලොයිඩ් පෙරේරා	Transference in the

යටියන ගුාමෝදය මණ්ඩලය : කෝපිවත්ත කරත්ත පාර පළල් කිරීම

YATIYANA GRAMODAYA MANDALAYA: WIDENING OF KOPIWATTE CART ROAD

380/84

8. **ඊවඩ් පතිරණ මහතා** (අක්මීමන—එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා වෙනුවට)

(திரு. றிச்சட் பத்திரன—அக்மீமன—ஜனுப் எம். ஹலீம் இஷாக்— சார்பாக)

(Mr. Richard Pathirana-Akmeemana-On behalf of Mr. M. Haleem Ishak)

එම්. හලිම් ඉෂාක් ෙතා. –අලාමානෘතුමා සහ පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා සහ මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබද ඇමතිතුමා සහ හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

අංක 148/84 හා 1984-08 ි / දිනැති පුළුයේ පිළිතුරෙහි (බි) කොටස අනුව 1984.03.15 වැනි දිනට නියම්ාව තිබුණු පරීක්ෂණය 1984.03.21 වැනි දිනට කල් දම්ම සදහන් කරමින් දිස්තුක් ලේකම් විසින් ජයකොඩි මහතා වෙත යවන ලද 1984.03.07 දිනැති ලිපියේ පිටපතක් එතුමා ඉදිරිපත් කරන්නේද ?

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளுராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சகும், பெருவீதிகள் அமைச்சரும், அவசரகால சிவில் நிர்வாக அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட விஞ :

இல.148/84 உம் 1984.08.07 ஆம் திகதியும் கொண்ட விளுவின் (ஆ) பிரிவு விடைக்கு 1984.03.15 ஆம் திகதிக்கு நியமிக்கப்பட்ட விசாரணே 1984.03.21 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திப்போடப்பட்டதாக மாவட்ட செயலாளரினுல் திரு. ஜயகொடிக்கு அனுப்பப்பட்ட 1984.03.07 ஆம் திகதியிட்ட கடிதத்தின் பிரதியை அவர் சமர்ப்பிப்பாரா ? [ජීවඩ් පතිරණ මහතා]

asked the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration:

According to (b) of the Answer to Question No. 148/84 of 7.8.1984 will be submit a copy of the letter dated 7.3.1980 sent by the District Secretary to Mr. Jayakody, informing him of the postponement of the inquiry scheduled for 15.3.1984 to 21.3.1984?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (தිල. எம். வின்சன்ற் பெரோர்) (Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways and Minister of Emergency Civil Administration.

Yes. A copy of the letter is tabled.

සභාමේසය මත තබන ලද ලිටිය : சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் : Letter tabled :

පිටපත

ඇමුණුම : 9

" මගේ අංකය : ගම/සං/08/ඒ/05/27 සංවර්ධන හා නීති අංශය, සංවර්ධන සභාව, ආනන්ද මාවන, ගම්පහ, 1984.03.07 වැනි දින.

ඩී. ඩබ්ලිවි. පී. ජයකොඩි මහතා, මල්වන්ත, පට්ටල, කාක්කපල්ලිය.

මහත්මයාණෙති.

ගුාමෝදය මණ්ඩලයෙන් පාරක් පළල් කිරීම

ඔබගේ 84.01.19 දිනැති ලිපිය සම්බන්ධව ඔබ අමතන ලද මගේ සමාංක හා 84.03.01 දිනැති ලිපිය කෙරෙහි ඔබගේ අවධානය යොමු කරවමි.

02. හදිසි රාජකාරි කටයුත්තක් සදහා 84.03.15 දින මා පුධාන කාර්යාලයට සායුතු බැවින් එදින පැවැත්වීමට නියමිත පරීක්ෂණය 84.03.21 දිනට යොදාගෙන ඇත. එබැවින් එදින පෙරවරු 10.00 ට ගමපහ, ගජබා මාවතේ පාදේශීය පළාත් පාලන සහකාර කොමසාරිස් කාර්යාලයට පැමිණෙන ලෙස දන්වමි.

අ/කළේ එව්. ඒ. ආරියදාස නියෝජා ලේකම් (සංවර්ධන හා නීති) සංවර්ධන සභා ලේකම් වෙනුවට.

පිටපත : පුාදේශීය පළාත් පාලන සහකාර කොමසාරීස්–අවශෘ කටයුතු සඳහා. ගම්පහ

வථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr Speaker)

Item 1 of public Business-Universities (Amendment)
Bill.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Mr. Speaker, before we start the Second Reading debate of the Universities (Amendment) Bill, may I make an appeal to the Government to put off the debate

on this Bill for some other date. In any case, Standing Orders have not been suspended today and I understand that Parliament is going to be proroged tomorrow. I appeal to the Government to put off the discussions on this Bill so that we and the Government will have time to make adequate consultations with the relevant people. Otherwise, I can assure the Government that they will not get this Bill passed today because we will speak on this Bill till the end of the day.

මන්තුීවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்) (A Member) It is a very fair request.

විශ්වවිදහල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පන uல්සදීබස් සහුසම්සණ (නිලුජ්පුර්) අද්දලබර් UNIVERSITIES (AMENDMENT) BILL

ുറത වර කියවීමේ තියෝගය කියවන ලදී. இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டிள் வாசிக்கப்பட்டது. Order for second Reading read.

පු. හා. 10.15

ආර්. පේමදස මහතා (අගුමාතෳතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මගාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ හදිසි අවස්ථා මහජන පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා

(திரு. ஆர், பிரேமதாச—பிரதம அமைச்சரும் உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் தெடுஞ்சாலேகள் அமைச்சரும் அவசரகால சிவில் திர்வாக அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(Mr. R. Premadasa - Prime Minister, Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways, Minister of Emergency Civil Administration and Leader of the House of Parliament)

I move.

"That the Bill be now read a Second time."

Mr. Speaker, it is my pleasant duty to move the Second Reading of the Universities (Amendment) Bill which is intended to amend the Universities Act, No. 16 of 1978

As you are aware, Mr. Speaker, the United National Party Government which came into power after the Elections of July 1977 was faced with a situation of complete turmoil in the University Campuses, leading to a serious breakdown in administration. Act No. 1 of 1972 had not been implemented except through the transitional provisions with the Minister's nominies. All those working in the universities as well as everyone else interested in university education were unanimous in the view that a complete overhaul was needed in the university system.

Act No. 16 of 1978, formulated after long discussions with all segments of university opinion, was designed to meet the criticizms levelled against the earlier regime. It decentralized the university administration and set up a number of universities with complete academic freedom. In the course of the debate in Parliament in

November 1978, the then Acting Minister of Education who introduced the Bill gave an assurance that suitable amendments would be brought in due course on the basis of the experience gained in working the university system under Act. No. 16 of 1978. This assurance was given by the Acting Minister at that time, Hon. Lionel Jayatilleke.

Under the provisions of Act. No. 16 of 1978, a large measure of stability has been introduced into our university system. The administration of each university/university college/campus/institute works much better than in the preceding period. Annual Reports and Annual Accounts, which were conspicious by their absence during the period 1970-77, have been regularly published after the end of 1980. Administrative and financial procedures, non-existent during 1970-77, have been laid down in UGC Circulars and codified and published in an Establishments Code. Convocations, which had not been held for nearly 10 years prior to 1978, have been held regularly since then. University education has been expanded; the intake of students has been increased especially to the faculties of medicine, engineering and science. More Government "oding is now available for university development. w Universities have been set up at Ruhunu and P doa and an Open University caters to nearly 15,000 registered students. A Corporate Plan for University Education 1984-88 has been formulated.

Act No. 16 of 1978 has been in operation for over six years. In the light of experience gained, certain changes are considered necessary. These have been formulated after the proposal received from the universities were examined by the UGC. The UGC itself put up proposals for the consideration of the Cabinet. The proposals in the Universities (Amendment) Bill are designed to make the universities function more efficiently and to provide for the establishment and functioning of new kinds of institutions like Centres of Higher Learning, Faculties of Graduate Studies and Degree Awarding Institutes.

With the passage of these amendments, it will be possible to proceed with developing the university sector on an planned basis at an accelerated pace. Some of the important amendments envisaged are:

- (a) to provide for the inclusion of a Vice-Chairman in the University Grants Commission and to increase the number of members from 4 to 5.
- (b) to provide for the appointment of teachers of any higher educational institute to the Staff of the Commission.
- (c) to enhance the powers of the University Grants Commission.

- (d) to empower the Minister to issue directions to the University Grants Commission to take remedial action in regard to the administration of a higher educational Institute.
- (e) to enable the Minister to establish an institute or centre for higher learning.
- (f) to recognize degree awarding institutions
- (g) to provide for the appointment of a Vice-Chancellor of a University by the President on the recommendation of the Council and the Commission.
- (h) the enhancement of the powers of the Vice-Chancellor,
- (i) the removal of the university court and the inclusion of Faculty Boards in the authorities of the university to modify the composition of the Council of the University by the inclusion of the Deputy Vice-Chancellor and the Dean of the Faculty of Graduate Studies and to make provision relating to the term of office of appointed members.
- (j) to increase the membership of the Senate of each institute or centre for higher learning, by including the Dean of the Faculty of Graduate Studies and every Professor of the University,
- (k) to provide for the establishment of a Faculty of Graduate Studies by a university.
- (1) tol increase the membership of the board of management of a university college.
- (m) to provide for the establishment of degree awarding institutions.
 - (n) to provide for a Student Relations Council.
 - (o) to enable a Centre for Higher Learning and a Degree Awarding Institute to grant or confer degrees or other academic distinctions.

Mr. Speaker, before I deal with the Amendments that are before this House, I would like to delve into the history of University education in Sri Lanka and its evolution under different governments.

The Ceylon University Ordinance, No. 20 of 1942 established the University of Ceylon by the amalgamation of the Ceylon Medical College (Estd. 1870) and the University College (Estd. 1921). The University of Ceylon was meant to be unitary, residential and autonomous. The autonomy of the University was secured by making it a body corporate with the usual power to sue and be sued and to act under a common seal.

ේ [ආර්. ජෙම්දස මහතා] ු ු ු දුරු දැරුවැන් දැට දුරු දෙනාගෙන්න හා 🗥

It was provided with its own machinery for controlling its finances. The University of Ceylon was made up of the Chancellor, the Pro-Chancellor, the Vice-Chancellor, the Court, the Council and the Senate. The Governor-General of Ceylon was the Chancellor and the Minister of Education was the Pro-Chancellor. The Court elected the Vice-Chancellor and had power to make Statutes and to adopt the estimates and the accounts. The Council was the executive body of the University. However, in academic matters, the council acted on the advice of the Senate which was the academic body.

The MEP Government which came into power in 1956 conferred university status on the Vidyodaya and Vidyalankara Pirivenas by the Vidyodaya and Vidyalankara Universities Act. No. 45 of 1958.

After Independence, the first change in university management occurred in 1966 with the enactment of the Higher Education Act, No. 20 of 1966. The change was that the Minister of Education was given the power to issue the National Council of Higher Education (NCHE), set up under the Act, general written directions to enable him to discharge effectively his responsibility for higher education and the administration of the Act.

The National Council of Higher Education, consisting of a Chairman and 8 other members appointed by the Governor-General as well as the Vice-Chancellors of the Universities and a representative of the Ministry in-charge of higher education, had to advise the Minister on the appointment and control of the expenditure on higher education, the maintenance of academic standards, the administration of the Universities and the co-ordination of higher education in accordance with national needs.

The Vice Chancellor was appointed by the Minister out of a panel of at least three names recommended by the NCHE. The authorities of a University consisted of the Board of Regents (equivalent to the Council), the Senate and the Faculties. There was no Court under this set up.

Under Act. No. 20 of 1966, the University of Ceylon (Colombo) was established based on the Colombo unit of the University of Ceylon and a College of Advanced Technology was founded at Katubedda. Lay Vice Chancellors were appointed to Vidyodaya and Vidyalankara and female students were allowed entry to these Universities on the same terms as their male counterparts.

The NCHE also established five Junior University Colleges providing two-year courses at the diploma level; interim or transfer courses designed to equip students for admission to a University at the end of such course.

The United Front Government elected in May 1970 tabled before the House of Representatives a Bill to provide for the establishment of a University Grants Commission and for the election of Vice-Chancellors. But this Bill was quickly abandoned in the aftermath of the insurgency which broke out on the day after it was tabled in Parliament. Evidently, the Government had second thoughts about University autonomy, election of Vice-Chancellors, representation of students in university bodies and so forth, after the discovery that insurgents had converted the halls of residence at the Universities, especially at Peradeniya, into stores for the collection and manufacture of bombs.

On 8th May, 1971 in terms of regualations framed under the Public Security Ordinance, the powers and functions of the NCHE were vested in the Minister of Education who in turn delegated such powers and functions to his Permanent Secretary. Using emergency powers, on 20th June 1971, the Minister re-constituted the Boards of Regents of the University of Ceylon (Colombo), and the Vidyodaya and Vidyalankara Universities. The Board of Regents of Peradeniva had ceased to function from 3rd February 1971 with the resignation of the Vice-Chancellor, Prof. E. O. E. Pereira. A university teacher was appointed as the Competent Authority enjoying emergency powers with the full backing of the then Government. He was in charge of the University of Ceylon at Peradeniya at the out-break of the insurgency.

On the recommendation of the Osmand Jayaratne Committee, the United Front Government decided on the centralization of university administration and its complete control by the Minister. A single university consisting of several campuses was created and a scheme of re-organization and rationalization of departments of study and courses was embarked upon. On 15 February 1972, the University of Ceylon Act, No. 1 of 1972 became Law.

This Act reduced the universities in Peradeniya and Colombo, Vidyalankara and Vidyodaya two campuses of a single university with its headquarters at what was known as Senate House in Colombo. It was envisaged that so-called "reorganization" of the university would take at least two years in the first instance and a so-called "transitional period" was provided for under Section 85 of the Act.

During the "transitional period" the Vice-Chancellor, the Presidents of the various campuses, the Registrar and Treasurer (all of whom were appointed by the Minister) were vested with the powers of university authorities, which were thus compelled to function during this period only in an advisory capacity. Accordingly, the Board of Governors, academic bodies such as the Senate, Campus Boards, Faculty Councils of Foundation

and Faculty Academic Committees, functioned in a purely advisory capacity to the Vice-Chancellor, Campus Presidents or the Deans of the Faculties as the case may be.

273

The administration of the six campuses of the University of Sri Lanka was in virtual collapse under the "transitional" period of Act No. 1 of 1972. The Senate House, where power reposed, increased its staff from 50 at the start to over 150 when its period ended. Presidents were changed rapidly and often abruptly. At the Peradeniya Campus alone, after Professor E.O.E. Pereira resigned on 3rd Februaty 1971, there were no less than seven Presidents during the period 1971 – July 1977.

In spite of universal and spirited opposition to the manner of implementation of the Act from university academics, administrators, employees, students and even erstwhile supporters of the then Government, not a single concession of any significance was extracted from the Government. The period of transition was extended from time to time by the Minister from 15th February 1974 when it should have expired after the first two year period was over, and was finally ended only on 1st January 1979 with the implementation of Act No. 16 of 1978 under this Government, the UNP Government.

Amendments to Act No. 1 of 1972 were published in the Gazette on 30th September 1975. They came up for debate in the National State Assembly in November 1976. University teachers and students in all campuses went on strike to protest against the proposals. More effective was the strong opposition on the amending legislation in the National State Assembly itself. Confronted by overwhelming evidence of hostility, the Government withdrew the amendments.

The universities Act, No. 16 of 1978, established a University Grants Commission and made provision for the setting up of separate universities and university colleges with their campuses. There was provision for the establishment of an Open University. Provision was also made to recognize institutions for the purpose of providing courses of study approved for examinations of a Higher Educational Institution.

The UGC was responsible for the planning and co-ordination of university education so as to conform to national policy, the apportionment of funds and the control of expenditure, the maintenance of academic standards, the regulation of administration in universities and of admission of students to Higher Educational Institutions. Academic freedom of universities was restored completely, and the management of Universities was vested in their own authorities: the Court, the Council, the Senate and the Faculties.

Mr. Speaker, I now wish to draw the attention of this House to the more important amendments that have been proposed in the amending legislation.

274

In terms of the amending Bill the Vice-Chancellor of a university is appointed by the President, on the recommendation of the University Grants Commission, from a panel of three names submitted by the Council of the university: the Vice-Chancellor may be removed by the president after consultation with the University Grants Commission. There is criticism of this provision whereby the Vice-Chancellor is appointed by the president instead of being elected by a body such as the Court. The appointment of a Vice-Chancellor by a Court was provided both in Ordinance No. 20 of 1942 and in the Universities Act, No. 16 of 1978 – Acts which were enacted under UNP Governments.

The amending provision has been criticized under the misconception that the President will appoint a Vice-Chancellor arbitrarily. On the contrary, no such thing will take place. A list of three names must be submitted to the President by the Council, which is the governing authority of the university consisting of both academics as well as persons of eminence from outside the university. The Council itself will necessarily have to adopt some elective principle to decide upon the three names to be submitted because it can be anticipated that many will aspire to be on the Council's list. In the final analysis, the quality of the person appointed by the President will depend, to a large extent, on the quality of the persons recommended by the universities themselves.

The United Front Government (1970-77) did away with the election of Vice-Chancellors, and indeed all important university officers such as Registrars and Bursars were appointed by the Minister. Deans of Faculties of the campuses were appointed by the Vice-Chancellor, an appointee of the Minister. The United Front Government did away with the elective principle in practically all the authorities of the monolithic University of Sri Lanka and its component campuses which were under the direction and control of the Minister and his appointees throughout the prolonged "transitional" period (1972-77).

There appears to be a certain element of misunderstanding regarding the removal of the Court from the management structure. The court, a fairly large body with some fifty or sixty members in the case of the bigger universities, elects the Vice-Chancellor and considers the annual report and estimates of the universities. Since the Vice-Chancellor is no longer to be elected by the Court, it is proposed to do away with it in the amending Bill.

The United Front Government's Act No. 1 of 1972 did not provide for a Court in the monolithic University of Sri Lanka. The principal executive body was the

[ආර්, පේමදස මහතා]

Board of Governors chaired by the Vice-chancellor and including a number of Permanent Secretaries, presidents of the campuses (appointed by the Minister) as well as others.

Under the proposed amendments, the Student Assembly as constituted under Act. No. 16 of 1978 will be replaced by a Student Relations Council. However, all other university unions and societies with academic or social objectives, such as the economic society and the drama society, will continue.

A Student Assembly constituted as at present under the Student Assembly Ordinance, No. 1 of 1979, consists of not less than 25 and not more than 100 members; in most universities the number is closer to the maximum. The assembly is elected by a complicated system of propotional representation by "constituencies of students".

Experience over the past six years has shown that elections to Student Assemblies result in a sort of mini-general election within the university campus. The "Constituencies of Students" are invariably delineated along political party lines. Once elected, a dominant group in the Student Assembly maintains a dictatorial control over all other students. The meetings of the assembly are not conducted democratically, and when decisions such as strike action are taken a minority of the dominant student group holds the entire student body to ransom through the decisions they force through.

The duties and functions of the Student Assembly are in Section 18 of the Student Assembly Ordinance, No. 1 of 1979. The duties and functions of the Chairman, Vice-Chairman, Secretary and Junior Treasurer of a Student Assembly are detailed in Section 20. These duties have never been performed as required by statute.

The net result of having a Student Assembly is to formalize the student body as an entity separate and distinct from the university authorities when in fact it is together part and parcel of the university. In view of this distinct and separate conception of themselves, the students assume that they have to take up an oppositional and combative attitude towards the university authorities. This leads to confrontation, antagonism and deadlock.

For all these reasons, it has been decided to do away with Student Assemblies as provided for in Act. No. 16 of 1978. In its place there will be a Student Relations Council consisting of both staff and student representatives. The except composition and the duties and functions of the Students Relations Council will be prescribed by ordinance and published in the Gazette later.

The intention is to bring student representatives and university administrators together in a common forum. The Student Relations Council will be presided over by the Vice-Chancellor and will include the Deans, the Student Counsellors as well as student representative from each of the faculties and from the arts council and sports council. It is proposed to allow each faculty to elect its own student representatives to the Student Relations Council.

Therefore, Mr. Speaker, it is evident that most of the criticisms and misunderstandings regarding these amendments are based on lack of understanding of the provisions or due to fears which are totally unfounded. I feel confident that the introduction of these amendments will strealine university administration and equip the management to conduct the affairs of our universities to the expectations of the students, the academicians and the public at large.

Mr. Speaker, before I conclude I would like to bring to the notice of the House that certain Committee Stage Amendments have to be introduced to make the provisions more precise and workable. These Amendments have been circulated to hon. Members already Clause 14 is being amend further to provide for a University Order, Campus Order, etc, to be amend, varied or revoked by the Minister. Likewise, a Degree-awarding Institute Order too can be amended, varied or revoked by the Minister. Clauses 21 and 32 are being further amended to bring certain refinements to the maintenance of accounts. Therefore, Mr. Speaker, I commend the acceptance of these Amendemnts to this House.

I thank you.

පුශ්නය සභාගිමුම කරන ලදී. නිත හරින්නිසේප්රිපාහුණු. Question proposed

ca. con. 10.42

රිවඩ් පතීරණ මහතා (අක්මමත) (திரு. றிச்சட் பத்திரன — அக்மீமன) (Mr. Richard Pathirana-Akmeemana)

ගරු කථාතායකතුමති, ගරු අශාමාතාතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද විශ්ව විදහල (සංශෝධන) පතත සම්බන්ධයෙන් – විශේෂයෙන් ඒ පතතේ තිබෙන්නා වූ යම් යම් අනතුරුදයක වගත්ති සම්බන්ධයෙන් – විරුද්ධ පාර්ශ්පිය වෙනුවෙන් පළමුවෙන්ම කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට මට අවකාශ ලැබීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන් මේ පතත රජය මගින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1978 අංක 16 දරන විශ්ව විදහල පතතට සංශෝධනයක් හැටියටයි. වෙනත් විධියකින් කියනවා නම් මේ රජය මගින්ම මීට කලින් පතවන ලද විශ්ව විදහල පනත සංශෝධනය කිරීම සදහා අලුත් පනතක් අද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කලින් ඉදිරිපත් කළ පනතේ තිබෙන සියලුම අරමුණු, පරමාර්ථ මේ පනත මගින් නිෂ්කීය වන අතර, මේ පනත මගින් මේ රටෙ විශ්ව විදහල අධහපතයේ විශාල පරිභානිදයක නත්ත්වයක් ඇති කරන්නට මුල පුරන බව විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් මම කියා සිටින්නට කැමතියි. විශේෂයෙන්ම කරුණු කීපයක් සම්බන්ධයෙන් මෙම පනත විවේචනයට භාජන කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. උප කුලපතිවරයා පන් කිරීම සම්බන්ධව සිදු කෙරෙන සංශෝධන පළමුවැනි කාරණයයි. දෙවැනි කාරණය මෙනෙක් විශ්ව විදහලවල කියාත්මක වූ ශිෂා සංගම් අහෝසි කර දම්මයි. තුන්වැනි කාරණය උපාධි පුදන ආයතන නමින් පෞද්ගලික විශ්ව විදහල කුමය මේ රටේ තවත් ස්ථාපිත කිරීමයි. හතර වැනි කාරණය විශ්ව විදහල පාලක සභාවේ ඇති කරන වෙනස්වීම් මගින් මේ රටේ විශ්ව විදහලවල ස්වාධීනත්වයට කරන භානියයි. ඒ වාගේම පස්වැනි කාරණය ආචාර්ය මණ්ඩලවලට පත් කිරීමේ කුමය වෙනස් කිරීම මගින් නුසුදුස්සන් ආචාර්ය මණ්ඩලවලට ඇතුළත් කර ගැනීමට දරන උන්සාහයයි.

ගරු අගුාමාතාතුමාගේ කථාවේදී කරුණු පැහැදිලි කිරීම් තුළින් විවිධ අදහස් දක්වුවත් අවසාන වශයෙන් මේ පනත මේ රටේ විශ්ව විදහල අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් කරුණු කීපයකින් හානිකරයි කියන එක අපට පැහැදිලි කරන්නට පු<mark>ළුවන්. පළමුවෙන්ම විශ්ව විද</mark>හාලවල ස්වාධීනත්වය මේ පනත මගින් නැති වී යන අතර ඒකාධිපති විශ්ව විදහල කුමයක් මේ රටේ ආරම්භ වෙනවා. දෙවෙනුව නිදහස් අධාාපනය සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ පවතින ඒ උත්තරීතර මතයට විශාල හානියක් මේ පනන මගින් සිදු වන අතර නිදහස් අධාහපනයට වල කැපෙනවා. නුන්වෙනුව ආචාර්ය මණ්ඩලවලට නුසුදුස්සන් පත් කිරීම මගින් විශ්ව විදහල අධාාපනයේ තිබෙන උසස් බව නැති වී යනවා. හතර වෙනුව දේශපාලන ගැති අයෙකු උප කුලපති ධූරයට පත් කර ගැනීමට මේ මගින් අවකාශ ලැබෙන නිසා. ඒ උප කුලපතිවරයා දේශපාලන පක්ෂයක ගැන්නකු වන නිසා, ඔහුගෙන් මෙනෙක් උප කුලපති ධූරයේ සිටි අයගෙන් ඉෂ්ට වූ සේවය ඉටු නොවන තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. ශිෂා සංගම් අහෝසි කිරීම මගින් ශිෂායන් මෙනෙක් දීර්ෂ කාලයක් තිස්සේ බක්ති ව්දගෙන ආ ශිෂා අයිතිවාසිකම්වලට මාරක පුහාරයක් එල්ල වන අතර නිදහස් විශ්ව විදහල කුමය තුළින් මේ රටේ ජන පුධානීන් ඇති වීමට තිබුණු මාර්ග තැනි වී ස්වාධීන විත්නන රටාව විශ්ව විදහල තුළින් සම්පූර්ණයෙන් නැති වී යනවා. විශ්ව විදහල මගින් කෙරෙන උදුරතර කාර්යයක් වන ජාතියේ නායකයන් පුහුණු කිරීම, ඒ වගේම නිදහස් වින්තනයට අවකාශ සැලසීම වැනි උන්තරීතර පරමාර්ථ මේ සංශෝධන පනත මගින් මරා දමන බව විරුද්ධ පක්ෂය වෙනුවෙන් මේ උත්තරීතර සභාවේදී මම පැහැදිලිව පුකාශ කරන්න කැමනියි. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනතේ එක් එක් වගන්නි අරගෙන බැලුවොත් ඒ බව මැනවින් පැහැදිලි වෙනවා. පළමුවෙන්ම, උප කුලපතිවරයා තෝරා පත් කර ගැනීම සම්බන්ධයෙන් මම සදහන් කරන්න කැමතියි. 1978 අංක 16 දරන විශ්ව විදහල පනතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන පරිච්ජේදය මෙසේයි:

34. (1) (අ) මේ වගන්නියේ (7) වන උපවගන්නියේ විධි ව්ධානවලට යටත්ව, විශ්ව විදහලයක උප කුලපතිවරයා, ඒ විශ්ව විදහලයේ උත්තර මණ්ඩලය විසින් තෝරා ගනු ලැබූ පසු වර්ෂ කුනක කාලයක් සදහා කුලපතිවරයා විසින් පත් කරනු ලැබිය යුතුය.

1978 අංක 16 දරන විශ්ව විදහල පනත යටතේ විශ්ව විදහලයේ උප කුලපතිවරයා තෝරා පත් කර ගනු ලබන්නේ විශ්ව විදහලයේ උත්තර මණ්ඩලය මගිනුයි. උත්තර මණ්ඩලය සමන්විත විය යුතු අන්දම එම පනතේ මෙන්න මේ ආකාරයෙන් සඳහන් වෙනවා.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order please!

Will the Opposition agree to sit for one hour during the lunch interval?

ආර්. ලේමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச)

(Mr. R. Premadasa)

If they want to we can continue without the lunch interval at all.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල, දෙන් மුන්නෙස්ලිබෙයෙග්) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

No,no. We have a lunch interval, we will have the lunch interval. We must eat.

ආර්. පේමදස මහතා (නිලු. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

While somebody speaks he can go and eat.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) No, no Sir. I am very sorry.

ரூட். சூச் பிரேமதாச) (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

I do not think he is going to eat for two hours.

ආතත්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ) (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க — டொதமலே) (Mr. Ananda Dassanayake-Kotmale)

We are not prepared to sacrifice -

රතිල් විකුමසිංහ මහතා (යෞවන කටයුතු හා <mark>රංකීරක්ෂා ඇමතිතුමා සහ</mark> අධභාපන ඇමතිතුමා)

(திரு. <mark>ரணில் விக்ரமசிங்ஹ — இஃஎஞர் அலுவல்கள், தொழில்</mark> வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்)

(Mr. Ranil Wickremasinghe-Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education)

Will you not sacrifice that for the students.

ரூப், சூர்விரேம் இறை (திரு. ஆர். பிரேம்தாச) (Mr. R. Premadasa)

I want to bring to your notice that we will be moving for the closure of this Debate at 3 o'clock.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Well, we will see, Sir. We will have to be carried out.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (නිල, றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, " උත්තර මණ්ඩලය " යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන ආයතනය පිහිටුවන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් 1978 අංක 16 දරන විශ්ව විදහල පනතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

- (අ) නිල බලයෙන් පන්වන සාමාජිකවරු :-
 - (i) කුලපතිවරයා ;
 - (ii) උප කුලපතිවරයා :
 - (iii) තියෝජා උප කුලපතිවරයකු වෙතොත්, ඒ තියෝජා උප කුලපතිවරයා ;
 - (iv) පාලක සභාවේ සාමාජ්කවරු :
 - (V) මණ්ඩප වෙනොත් ඒ එක් එක් මණ්ඩපයේ අධිපතිවරයා :
 - (vi) එක් එක් පීඨයේ පීඨාධිපතිවරයා
- (ආ) තෝරා පත්කර ගනු ලබන සාමාජිකවරු:--
 - (i) ඒ ඒ පීඨයේ සනාතන සභාවේ සාමාජිකයන් ද වන්නා වූ සාමාජිකයන් අතුරින් එක් එක් පීඨයෙන් තෝරා ගනු ලබන එක් සාමාජිකයෙක්;
 - (ii) සතාකන යහාවේ සාමාජිකයන් නොවන්නා වූ විශ්ව විදහලයේ සියලුම ස්ථර ආචාර්යවරයන් විසින් තෝරා ගනු ලබන්නා වූ විශ්ව විදහලයේ ආචාර්ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් දෙදෙනෙක්;

[රීවඩ් පතිරණ මහතා]

- (iii) විශ්ව විදහාලයේ පරිපාලන කාර්ය මණ්ඩලය විසින් තෝරා ගනු ලබන සාමාජිකයකු හා විශ්ව විදහාලයේ අනෙක් අනධායෙන කාර්ය මණ්ඩලය විසින් තෝරා ගනු ලබන සාමාජිකයකු වශයෙන් සාමාජිකයන් දෙදෙනෙක්;
- (iv) විශ්ව විදහලයේ ශිෂා සභාව විසින් නම සාමාජිකයන් අකුරින් තෝරා ගනු ලබන ශිෂායන් දෙදෙනෙක්;
- (V) පාර්ලිමේන්තුව විසින් එහි මන්තුීවරයන් අතුරීන් තෝරා ගනු ලබන මන්තුීවරයන් හය දෙදෙනක් :
- (VI) කොම්ෂන් සභාව විසින් කලින් කල නිශ්වය කරනු ලබන වෘත්තීය හා සංස්කෘතික ආයතන අටක් අතුරින් එක් එක් ආයතනය විසින් තම සාමාජිකයන් අතුරින් හෝරා ගනු ලබන එක් සාමාජිකයෙක්.

1978 විශ්ව විදහල පනත යටතේ උප කුලපතිවරයා තෝරා පත් කර ගනු ලබත්තේ මේ විධියට සකස් වූණු විශ්ව විදහල උත්තර මණ්ඩලය මගින්. එහි පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරුන් හය දෙනෙක් සිටියා. ශිෂා සංගම් නියෝජිතවරු දෙදෙනෙක් සිටියා. විවිධ ආචාර්ය මණ්ඩලවල අය සිටියා. සෑම අංශයකින්ම මෙම උත්තර මණ්ඩලය නියෝජනය වූණා. උත්තර මණ්ඩලය මගිනුයි උප කුලපතිවරයාව ඡන්දයෙන් තෝරා පත් කර ගත්තේ. තමන් ඒ අයගේ ඡන්දයෙන් තෝරාගත් අයෙක් නිසා තමන්ගේ කාර්යයන් ඒ අය නෘජතිමත් වන ආකාරයට ඉෂ්ට කරන්නට උප කුලපතිවරයා බැදී සිටියා.

අද මේ සභාව ඉදිරියේ තබා තිබෙන මේ සංගෝධනය මගින් සිදු වෙන්නේ කුමක්ද ? විශේෂයෙන්ම මේ සංශෝධනය මගින් තමන් කැමති පුද්ගලයෙක් පත් කර ගැනීමේ විශාල බලතල ජනාධිපතිතුමාට ලැබෙනවා. ඇත්තවශයෙන්ම එය අපි සළකන්නේ 1978 විශ්ව විදහල සංශෝධන පනතේ තිබෙන මූලික පරමාර්ථය සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කර දුම්මක් හැටියටයි.

අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධන පතත් කෙටුම්පතේ 17 වෙති වගත්තියේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

17 වන ව<mark>ගන්තිය</mark> මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 34 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, සංශෝධන පණිදි වූ ඒ වගන්තියෙහි බිතිය බලපෑම වන්නේ පහන දක්වෙන කරුණු සදහා විධිවිධාන සැලසීමයි :—

(අ) පාලක සභාවේ සහ කොම්ෂන් සභාවේ කිරිදේශය මත, ජනාධිපතිවරයා විසින් විශ්ව විදහලයක උප කුලපතිවරයා පත් කරනු ලැබීම සහ කොම්ෂන් සභාව වීමසීමෙන් පසු ජනාධිපතිවරයා විසින් ඔහු ඉවත් කරනු ලැබීම.

මෙන්න මේ ආකාරයටයි, මෙම සංශෝධන පනත අනුමත කිරීමෙන් පසුව උපකුලපතිවරු පත් කරන්නට යන්නේ :

- (ආ) පාලක සභාව විසින් අනුමත කරන ලද පුතිපත්ති හා පියවර කියාත්මක කිරීම පිළිබඳ වගකීම පැවරීමෙන්, උප කුලපතිවරයාගේ බලතල වැඩි කිරීම.
- (ඇ) උප කුලපතීවරයාට තාවකාලිකව ස්වකීය ධූරයේ කාර්ය ඉටු කිරීමට නොහැකිවන හෝ කුලපති ධූරයෙහි පුරප්පාඩුවක් ඇති වන හෝ අවස්ථාවක නියෝජන උප කුලපතිවරයා විසින් ඒ ධූරයේ කාර්ය ඉටු කිරීම සඳහා නියෝජන දප කුලපතිවරයකු නොමැති අවස්ථාවක ඒ කාර්යය සඳහා විශ්ව විදහල පුනිපාදන කොමිෂන් සභාව විසින් නිසි අන්තර්කාලික වැඩ පිළිවෙළක් යෙදීම.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහිදී විශේෂයෙන් වැදගත් වන්නේ මෙම සංශෝධන පනන සම්මන වුණාට පසු ගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මෙම උප කුලපතිවරුන් පත් කරනු ලබන්නේ පාලක සගාවේ සහ කොම්ෂන් සගාවේ නීර්දේශ මන විමයි. ගරු කථානායකතුමනි, මෙම කොම්ෂන් සගාව පත් කරනු ලබන්නේ කොහොමද ? කොම්ෂන් සගාව පත් කල යුතු ආකාරය මෙම සංශෝධන පනතේ සදහන් කරන තිබෙනවා. මෙහි 2 වන වගන්තියේ (1) වන ජේදයේ මේ අන්දමට සදහන් වෙනවා :

- "(i) කොම්ෂන් සභාව, ජනාධිපතිවරයා විසින් පත් කරනු ලැබිය යුතු සභාපතිවරයෙකුගෙන්, උපසභාපතිවරයෙකුගෙන් සහ වෙනන් සාමාජිකයන් පස් දෙනකුගෙන් සමන්විත විය යුතුය."
- මේ අනුව, සභාපතිවරයකුගෙන්, උප සභාපතිවරයකුගෙන් සහ සාමාජිකයන් පස් දෙනෙකුගෙන් සමන්විත කොමිෂන් සභාව පත් කරන්නේ ජනාධිපතිතුමායි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කැමැත්ත අනුව හත් දෙනෙක් පත් කරනවා. තනිකරම ජනාධිපතිතුමාට වූවමනා අයයි එතැනදී පත් කර ගන්නේ. මේ පනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ එතුමාට ඊට අවකාශ සැලසෙනවා.

ජ්ළඟට, මෙම පාලක සභාව පත් කරන්නේ කොහොමද ? මෙම සංශෝධන පනතේ පාලක සභාව පත් කරන ආකාරය ගැනත් සදහන් කර තිබෙනවා. ගරු කථාතායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමා, උප කුලපතිවරයන් පත් කරන්නේ කොමිෂන් සභාවේ සහ පාලක සභාවේ නිරේද්ශ මත බව සදහන් කර තිබෙනවා. එසේ නම් මේ පාලක සභාව පත් කරන්නේ කොහොමද ? මෙම සංශෝධන පනතේ 24 වන වගන්තියේ මෙන්න මේ ආකාරයෙන් ඒ ගැන සදහන් කර තිබෙනවා :

24. (අ) පුධාන පුඥ්තියේ 44 වන සගන්නිය පහන පුධාන දක්වෙන පරිදී මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :— පුඥ්ති

(1) ඒ වගත්තියේ (1) වන උපවගත්තිය ඉවත් කර ඒ 44 වන වෙනුවට පහත දක්වෙන උපවගත්තිය ආදේශ වගත්තිය කිරීමෙන්:— සංශෝධන

පුධාන පුඥප්තියේ 44 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

- *(1) මෙහි මින්මකු * පාලක සභාව * යනුවෙන් සදහන් කරනු ලබන විශ්වවිදහලයක පාලකසභාව, විශ්ව විදහලයේ විධායක මණ්ඩලය හා පාලක බල මණ්ඩලය වන අතර, එය පහත සදහන් පාළතැත්තන්ගෙන් සමන්විත වන්නේ ය :--
 - (i) උප කුලපතිවරයා ;
 - (ii) නියෝජා උප කුලපතිවරයෙක් සිටි නම, ඔහු :
 - (iii) මණ්ඩපාධිපතිවරයෙක් සිටි නම්, ඔහු :
 - (iv) පශ්චාත් උපාධි අධායන පීඨයේ ප්ඨාධිපතිවරයෙක් සිටි නම, ඔහු;
 - (v) එක් එක් පීඨයේ පීඨාධිපතිවරයා :
 - (vi) ස්වකීය සමාජිකයන් අතුරෙන් සනාතන සභාව විසින් තෝරා ගනු ලැබූ සාමාජිකයන් දෙදෙනෙක්, සහ

මෙහි ඉතාමන්ම වැදගත් කොටස මේකයි :

(vii) ඉහත සඳහන් (i) වන. (ii) වන. (iii) වන. (iv) වන. (v) වන සහ (vi) වන ජේද යටතේ මුළු සාමාජික සංඛ්‍යාව එකක් එකතු කළ සංඛ්‍යාවට සමාන සාමාජික සංඛ්‍යාවට සමාන සාමාජික සංඛ්‍යාවට සමාන සාමාජික සංඛ්‍යාවන. විස්ථි සාමාජිකයන් සියලු දෙනාම අධ්‍යාපන , වෘත්තීය, වාණේර, කාර්මික, විදුහත්මක හෝ පරිපාලන ක්ෂේතුයන්හි විශිෂ්ඨ සේවාවක් ඉටු කර ඇති තැනැත්තන් අතුරෙන් කොම්ෂන් සභාව විසින් පත් කරනු ලැබිය යුතු ය. ".

මේ අනුව නිල බලයෙන් පත් වන අයට වඩා එක් කෙනෙක් වැඩි සංඛ්‍යාවක් පාලක සභාවට පත් කරන්නට මේ කොමිෂන් සභාවට පුළුවනි. එතකොට පාලක සභාවේ බලය තිබෙන්නේත් කොමිෂන් සභාවටයි. මේ කොමිෂන් සභාවටයි. මේ කොමිෂන් සභාවටයි. මේ කොමිෂන් සභාවට පත් කරන්නේ අතීගරු ජනාධිපතිතුමායි. එතකොට ජනාධීපතිතුමා තමයි උප කුලපතිවරයා පත් කරන්නේ. මෙන්න මේ කාරණයෙන් මා ඔප්පු කරන්නට යන්නේ, මෙම සංශෝධන පනත යටතේ. පාලක සභාවට සහ කොමිෂන් සභාවට පුද්ගලයන් පත් වන ආකාරයෙන් මෙම උපකුලපතිවරුන් පත් කිරීම සම්බන්ධ අතිගරු ජනාධීපතිතුමාට විශාල බලතල ලැබෙන බවයි. ගරු ජනාධීපතිතුමා මෙහිදී අයුක්තියක් කරනැයි මම කියන්නේ නැහැ. නමුත් උප කුලපතිවරුන් පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් කලන් තිබුණු පනත අනුව පැවති කුමයන් මේ පනතේ නීබෙන කුමයන් සංසන්දනය කර බලන විට මේ පනතින් සම්පූර්ණ ජනාධීපති ස්වරූපයක් තිබෙන බව පැහැදිලි වෙනවා.

කොමිෂන් සහාවේ හත් දෙනා පත් කරනු ලබන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින්. ඒ වාගේම, ඒ කොමිෂන් සභාව මගීන් තමයි පාලක සභාව පත් කරන්නේ. ඒ අනුව පාලක සභාවෙහි තිබෙන්නේ කොමිෂන් සභාවේ බලයයි. ඒ අනුව පාලක සභාවත් කොමිෂන් සභාවත් යන දෙකම එකක් බවට පත් වෙනවා. වැඩි බලය තිබෙන්නේ ඒ අයගේ අතේ.

வப்பைவறைல் (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Order, please! Mr. Deputy Speaker will now take the Chair.

අතතුරුව කථානායකතුමා මූලායනයෙන් ඉවත්වුයෙන්, නියෝජන කථානායකතුමා [නෝමත් වෛදරත්න මහතා] මූලායනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாதாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று நீங்கவே, பிரதிச் சபாதாயகர் அவர்கள் [திரு. நோமன் வைத்யாத்ன] தமேமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [MR. NORMAN WAIDYARATNA] took the Chair.

ඊටඩ් පතිරණ මහතා (නිල. றிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

ගරු තියෝජා කථානායකතුවති, මා සදහන් කරමින් සිටියේ මේ සංශෝධන පනන මගින් විශ්ව විදැල උප කුලපතිවරුන් පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඇති කරනු ලබන වෙනස්කම් තුළින් උත්තර මණ්ඩලයේ ජන්දයෙන් උප කුලපතිවරුන් තේරීම වෙනුවට පාලක සභාවේ සහ කොමිෂන් සභාවේ තීර්දේශ මත අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් උප කුලපතිවරයා පත් කිරීමේ කුමයක් ඇති වන නිසා ඒ මගින් මේ රටේ විශ්ව විදැලයවල ඒකාධිපති පාලනයක් ඇති වන බවයි.

මේ පනත සම්මත වුණාට පසු පත් වන උප කුලපතිවරයා ශිෂා සුග සාධනය ගැන හෝ ආචාර්ය මණ්ඩලයේ සහයෝගීතාව ගැන හෝ සහජ්වනය ගැන හෝ නොසලකා නමන් පත් කරන අය තෘප්තිමත් කිරීම සඳහා කියා කරනවා ඇති. 1978 අංක 16 දරන පනත සමග මේ පනත සංසන්දනය කරමින් මම ඒ ඉදිරිපත් කළේ උප කුලපතිවරයා පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ පනතේ සඳහන් වන කරුණුවල එක් අංශයක්.

ඒ වාගේම මගේ කතාව ආරම්භයේදී මම තවත් කරුණක් කිරීවා. මේ රටේ පෞද්ගලික වෛද විදුලයක් ආරම්භ කිරීම මගින් මේ රජය ආරම්භ කළ පෞද්ගලික විශ්ව විදුල පිහිටුවීමේ කුමය ඉදිරියට ගෙන යෑමටත් ඒ මාර්ගයෙන් මේ රටේ ගම්බද දුප්පත් අහිංසක බුද්ධිමත් දරුවන්ට සුදුසුකම් මත විශ්ව විදුලයට ඇතුළත් වී අධාාපනය ලැබීමට තිබෙන මං අනුරා දුම්මටත් ගාස්තු ගෙවීමේ කුමය මත මේ රටේ ධනේශ්වර තේකියේ දරුවන්ට පෞද්ගලික විශ්ව විදුලයවල ඉගෙනීම ලබා දීමටත් මේ විශ්ව විදුල සංශෝධන පනත මගින් කටයුතු කරන බව මැනවින් පැහැදිලි වෙනවා. මේ පනතේ වවන ගැන කල්පනා කරන විට ඒ කරුණ ඉතාම හොදට පැහැදිලි වෙනවා. මේ පනතේ 12 වන වගන්තියේ සඳහන් වන ආකාරයට උපාධි පුදන ආයතන පිළිගැනීම සඳහා විධිවිධාන සලස්වන 25 (අ) යන අලුත් වගන්තියන් පුධාන පලදේකියට ඇතුළත් කරනු ලබනවා. ඒ අනුව 25 (ආ) යනුවෙන් කොටසක් ඇතුළත් කර තිබෙනවා. ඒ වගන්තියෙන් 'උපාධි පුදන ආයතන' කියා මේ රටේ පෞද්ගලික විශ්ව විදුල පිළිගැනීම සඳහා සම්පූර්ණ නීතිමය ආරක්ෂාව ලබා දීමට මේ සංගෝධන පනත මගින් කටයුතු කර තිබෙනවා.

මේ රජය මීට කලකට පෙර මේ රටේ පෞද්ගලික වෛද විදලයක් ආරම්භ කළා. ඒ විශ්ව විදුලයට ඇතුළත් වන්නට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ රුපියල් හැට දහක් හැත්තෑ දහක් නැත්තම ඊටත් වැඩි මුදලක් එක වර වැය කොට ශීණයෙන් ඇතුළත් කරන්නට පුවන්කම තිබෙන මේ රටේ ධනේශ්වර පත්තියේ දෙමව්පියන්ගේ දරුවන්ට පමණයී. මේ රටේ ගම්බද සාමානෳ ගොවි කම්කරුවෙකුගේ බුද්ධීමත් එකම පුතෙකුට හෝ දුවෙකුටවන් මේ විශ්ව විදුලයට ඇතුළත් වන්නට පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔවුන්ට එසේ එම විශ්ව විදුලයට ඇතුළත් විය නොහැකිව තිබෙන්නේ ඔවුන්ට බුද්ධීය නැතිකම තියා නොවෙයි. ඔවුන් මෝඩයන් වීම නිසාත් නොවෙයි. අද පවතින සමාජ කුමය තුළින් ඔවුන්ට විදින්නට සිදු වී තිබෙන විපාක මත ඔවුන් දුප්පත් පවුල්වල ඉපදීම පමණයී. මෙම සංශෝධන පනතේ "උපාධී පුදන ආයතන පිළිගැනීම" පිළිබදව සඳහන් වන කොටස කෙරෙහි තමුන්නාත්සේගේ අවධානය මම යොමු කරවන්නට කැමතියි. එම කාරණය සඳහන් වන 12 වන වගන්තියෙහි මෙන්න මේ විධියට සඳහන් වෙනවා :

12. 25 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම, පහත දක්වෙන අලූන් පුධාන වගන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එය, පුධාන පුඥප්තියේ පුඥප්තියේ 25 අ වගන්තිය වශයෙන් බලපැවැත්වීය යුතු ය :— 25 අ අලූත් වගන්තිය ඇතුළත්

"උපාධි පුදන ආයතන පිළිගැනීම. 25 අ. මේ පනකේ වෙන යම් විධිවිධානයක පටගැනිව කුමක් සඳහන් වූව ද, 70ඇ වගන්තියේ විධිවිධානවලට යටත්ව, අමාතෳවරයා විසින්. (මෙහි මින් මතු "උපාධි පුදන ආයතන තියමය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) නියමයක් මගීන්. ඒ නියමයෙහි සඳහන් කරනු ලබන යම් අධෳයන ක්ෂේතුවල අධෳයන පාඨමාලාවන්හී උසස් අධෳයන සංවර්ධනය කිරීමේ කාර්යය සඳහා වූ උපාධි පුදන ආයතනයක් වශයෙන් මේ පනතේ 21 වන, 22 වන, 23 වන, 24 වන, 24අ සහ 25 වන වගන්තිවල සඳහන් ආයතනයක් නොවන යම් ආයතනයක්. ඒ තියමයෙහි සඳහන් යම කොන්දේසීවලට යටත්ව පිළිගනු ලැබිය හැකි ය." පෞද්ගලික විශ්ව විදැල කුමය මේ රටේ ආරම්භ කිරීමට මේ රජය කලින් දමූ අධිතාලම මේ 12 වන වගන්තියෙන් මැනවින් ස්ථාපිත කරනවා. විශේෂයෙන් මේ මගින් සිද්ධ වන්නට පුළුවන් වන්නේ මෙන්න මෙයයි. මේ රටේ විශාල වශයෙන් ධනය නිබෙන පවුල්වල අයගේ දරුවන්ට පමණයි මේ විශ්ව විදැලවලට ඇතුළත් වෙලා ඉගෙනීම ලබන්නට පුළුවන්කම ඇති වන්නේ.

ඊළහට 'උපාධි පුදුන ආයතනවල බලතල' සම්බන්ධව මේ සංගෝධන පනතේ වෙනම තැතක සදහන් වෙනවා. මොනවාද මේ උපාධි පුදුන ආයතනවල තිබෙන බලතල ? ඒ සම්බන්ධයෙන් සදහන් වන්නේ මෙන්න මේ විධ්යටයි.

" උපාධි පුධාන ආයතනවල බලතල

උපාධි යුධාන 70 අ. 25 අ වගන්තීය යටතේ වූ තීයමයක් මගින් පිළිගනු ලැබූ ආයතනවල බලඋපාධි පුදන ආයතනයකට නිශ්චිත බලධරයාගේ එකහත්වය ඇතිව නල. පහත දුක්වෙන කටයුතු කිරීම සඳහා බලය ඇත්තේ යා—

- (අ) ශිෂායන් ඇතුල් කර ගැනීම සහ ඒ ආයතනය සම්බන්ධයෙන් 25 අ වගන්තිය යටතේ කරන ලද නියමයෙහි සඳහන් අධ්‍යයන ක්ෂේතුවල ඉගැන්වීමේ කටයුතු සැලැස්වීම :
- (ආ) ඒ අධ්‍යයන ක්ෂේතුවල අධ්‍යයන පාඨමාලා පිළිබඳ ප්‍රව්‍යන්චය ලැබූ නැතැත්තන් නිශ්චය කිරීමේ කාර්යය සඳහා විභාග පැවැත්වීම ;
- (ඇ) ඒඅධ්‍යත ක්ෂේතුවල අධ්‍යත පාඨමාලා හදරා විභාග සමත් වූ තැකැත්තන්ට උපාධි, අහිඥන පතු, සහනික පතු සහ වෙතත් ශාස්තිය විශිෂ්ඨතා පුදනය කිරීම සහ පිරිතැම්ම ;
- (ඇ) උපාධි පුදන ආයතනයේ අධික්ෂණය යටතේ සහ නිශ්චිත බලධාරියා විසින් සදහන් කරනු ලැබූ කොන්දේසිවලට යටත්ව පර්යේෂණ කරනු ලැබූ තැනැත්තන්ට උපාධි පුදනය කිරීම සහ පිරිකැමීම.

ගරු කථාතායකතුමනි, තිශ්චිත බලධාරියා ගැනත් ඔහුගේ බලතල පිළිබදවත් මේ සංශෝධන පතතේ මෙන්න මේ විධියට සදහන් වෙනවා.

"නිශ්චිත බලධර" 70ආ. (1) මේ පනතේ මේ කොටසේ කාර්ය සදහා නිශ්චිත යා පත්කිරීම. බලධරයා වශයෙන් නමින් හෝ ධූරයෙන් යම් තැනැත්නකු ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගීන් අමාතාවරයා විසින් පන් කරනු ලැබිය හැකි ය.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, I wish to point out that there is no Quorum.

கிவே' கைப்பை வெற்று விற்று வ

I am instructed that there is a Quorum.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් (ගුන්නිය්.ලිඛෙයෙග්) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

That is now.

තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! You can carry on.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

ගරු තියෝජා කථාතායකතුවති. මේ තිශ්චිත බලධරයා පිළිබඳව මොකක්ද මේ පතතේ සඳහන් වන්නේ ? මේ නිශ්චිත බලධරයා කරන කිසීම කාර්යයක් සම්බන්ධයෙන් ඔහුට විරුද්ධව කිසීම සිවිල් හෝ අපරාධ නඩුවක් පවරනු නොලැබිය යුතු යයි කියනවා. මේ පනත යටතේ මේ නිශ්චිත බලධරයාට විරුද්ධව කිසීම සිවිල් හෝ අපරාධ නඩුවක් පවරන්නට බැහැ.

කිරීම.

[ජීවඩ් පකිරණ මහතා]

මේ පතතේ හැටියට මේ තිශ්චිත බලධරයා තමයි. පෞද්ගලික විශ්ව විද_්ල සම්බන්ධ සියළු කටයුතු තීරණය කරන්නේ. විශේෂයෙන් නිදහස් අධාහපනයේ පිහිටෙන් හා විශ්ව විද_්ලවල කලින් පැවැති අධාහපන කුමයේ පිහිටෙන් විශ්ව විද්දුල දෙකක අධාහපනය ලබන්නට වාසනාව ලද පුද්ගලයෙක් හැටියට මම පැහැදිලිව කියනවා, මේ රජය මේ උපාධි පුදන ආයතන පිහිටුවන්නේ කෙලින්ම මේ රටේ දුප්පත් අහිංසක බුද්ධීමත් දරුවන්ට පහර ගැසීමේ මූලික පරමාර්ථයෙන්ය කියා.

ගරු තියෝජා කථානායකතුමති, පෞද්ගලික වෛදා විදුලය ඇති කළ කාලයේදී " පෞද්ගලික විශ්ව විද_කල කුමය මේ රටේ හඳුන්වාදෙන්නට එපා, ආරම්භ කරන්නට එපා, ස්ථාපිත කරන්නට එපා " කියමින් විශ්ව විද,ලවල ශිෂායින් හා ශිෂාවත් පාරට බැස්සා පමණක් නොවෙයි, තොයෙක් ආකාරයේ රැස්වීම් නැබුවා ; පෝස්ටර් ගැසුවා. එහෙත් ඒ කාර්යය ඉදිරියට ගෙනයැම සඳහා අද මේ පනත මගින් කරන්නට යන්නේ මොකක්ද ? **පෞද්ගලික වෛදාෑ විද**ුලය ආරම්භ කළ අවස්ධාවේ ඉහළ ලකුණු ලැබූ විශාල ශීෂා සංඛ්යාවකට ලංකා වෛදා විද ුලයට ඇතුළත් වන්නට බැරි වුණා, එහි තීබුණු සීමිත ඉඩකඩ පුමාණය නිසා. නමුත් පසුව මොකක්ද වුණේ ? පෞද්ගලික වෛදා විදුලය ඇති කර එයට ලමයින් ඇතුලත් කළේ මොන ආකාරයටද ? සම්මුඛ පරීක්ෂණයේදී දෙමව්පියන්ගේ නරාකිරම පරම්පරාව හා වෘත්තීය බැලුවා. ලමයින්ගෙන් ඉල්ලුම් පනු කැදවා පෞද්ගලික වෛදා වීද ලයට ඇතුලත් කර ගැනීමට පැවැත්වූ සම්මුඛ පරීක්ෂණයේදී නාත්තාගේ වෘත්තිය මොකක්ද මවගේ වෘත්තිය මොකක්ද පරම්පරාවේ අය කළ වෘත්තීත් මොතවාද ආදී වශයෙන් ඒ ලමයින්ගෙන් ඇසුවා. එමෙන්ම එයට තෝරා ගත්තෙත් මේ රටේ උසස් යයි සම්මත පවුල්වල ශිෂා ශිෂාාවන් පමණයි. යම් හෙයකින් එයට තෝරා ගත්තත් ඒ පෞද්ගලික වෛදා වීදහලයට ගෙවත්තට තිබෙන ගාස්තු ගැන කල්පනා කර බලන විට මේ රටෙ සාමානෳ අභිංසක ගොවියෙකුගේ, කම්කරුවෙකුගේ, ගුරුවරයෙකුගේ හෝ ලී**පිකරුවෙකුගේ දරු**වෙකුට එයට ඇතුළත් වන්නට පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැති බව පෙනෙනවා. අද මේ පනත සම්මන කිරීමෙන් කරන්නට යත්තේ මොකක්ද ? මේ විශ්ව විදැල (සංශෝධන) පතන මහින් කරන්නට යන්නේ මේ රටේ එක්තරා පත්තියක අධාාපතික අවශාතා ඉටු කිරීම සදහා නීතීය මගින් වරම් ලබා දිමයි.

ඒ නිසා මේ රටේ නිදහස් අධානපන කුමය ගැන, විශේෂයෙන් විශ්ව විදැල අධානපනය සම්බන්ධව, විශාල ධෛර්යයක් හා උත්සාහයක් ගත් පක්ෂයක මන්තීවරයෙක් හැටියට මේ සංශෝධන පනතට අපේ සම්පූර්ණ විරෝධය පළ කරන්නට අපට සිදු වී තිබෙනවා.

ඊළහට මම අදහස් දක්වන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ ශිෂා සංගම පීළිබඳවයි. විශ්වවිදහාල ආරම්භයේ සිට මේ දක්වා ඒ විශ්වවිදහාලවල ඉගෙනීම ලැබූ ශිෂා - ශිෂාාවන් භුක්ති වින්ද වරපුසාදයක් වන ශිෂා සංගම පිහිටුවා ගැනීම, ඒවායේ නියෝජිතත්වය දරීම, නිලතවලට පත්වීම, එමගින් විශ්වවිදහාල ශිෂා - ශිෂාාවන්ගේ පුශ්න සම්බන්ධයෙන් කියාකාරීවීම ආදි සීයලුම කටයුතු ඉවත් කිරීමයි, අද මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කොට තිබෙන මේ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කර ගැනීම තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ.

1978 අංක 16 දරන විශ්වවිදහල පනතේ xiv වන කොටයේ මැනැවින් සඳහන් වෙනවා, විශ්වවිදහල ශිෂා සභා හා සංගම් පිළිබදව. එය මේ රජය විසින්ම ඉදිරිපත් කොට සම්මන කර ගනු ලැබූ පනතක්. ඒ පනතේ මූලික පරමාර්ථ, අධාහශ, බලාපොරොන්තු සියල්ලක්ම නැති කර දමන සංශෝධනයක් නමයි, අද මේ ගරු සභාව ඉදිරියේ තිබෙන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී මම කැමතියි, 1978 අංක 16 දරන විශ්වවිදහල පනතින් අදළ කොටස් කීපයක් උපුටා දක්වන්න.

XIV වන කොටස ශීෂා සභා හා සංගම

112. (1) එක් එක් උසස් අධාාපන ආයතනයට ඒ උසස් අධාාපන ආයතනයේ තන් කාලයෙහි ශිෂෘයන්ව සිටින නැහැත්තන් අතුරින් තෝරා පත් කර ගනු ලබන ශිෂෘ නියෝජීනයන්ගෙන් සමන්විත ශිෂෘ සභාවක් තිබිය යුතු ය.

(2) ශිෂා සභාවට කරනු ලබන තෝරා පත් කර ගැනීමක් සඳහා වූ සෑම ජන්ද වීමසීමක් ම එක් එක් අධායන වර්ෂය ආරම්භයේ දී අදල උසස් අධාාපන ආයනනයේ පුධාන විධායක නිලධරයා විසින් නම් කරනු ලබන තැනැත්තා හෝ තැනැත්තන් විසින් පැවැත්වීය යුතු ය. ඒ ජන්ද වීමසීම්වල දී ජන්දය දීම රහස් ජන්දය මගින් විය යුතු ය.

- (3) ශිෂා සභාවක ධුර කාලය, එය තෝරා පත් කරනු ලැබුවේ යම අධායන වර්ෂයක දී ද ඒ අධායෙන වර්ෂය අවසානයේ දී අවසුන් වන්නේ ය.
- 113. (1) එක් එක් ශිෂා සභාව විසින්, සභාපතිවරයකු, උප සභාපතිවරයකු. ලේකම්වරයකු හා කණිෂ්ඨ භාණ්ඩාගාරිකයකු තෝරා පත් කළ යුතු අතර ඔවුනු ශිෂා සභාවේ නිලධරයෝ වන්නාහ.
- (2) එක් එක් ශිෂා සභාවට ජෞෂ්ඨ භාණ්ඩාකාරිකයකු විය යුත්තේ ය. ඔහු ශිෂා සභාව විසින් නම් කරනු ලබන ආචාර්යවරයකු විය යුතු අතර ඔහුගේ නම් කිරීම ඒ සභාව අයන් උසස් අධාාපන ආයතනයේ පුධාන විධායක නිලධරයා විසින් අනුමත කරනු ලැබ තිබිය යුතු ය.
- (3) එක් එක් ශිෂා සභාව විසින්, එහි කටයුතු කරගෙන යාමේ කාර්යය සඳහා, තියමාවල් මහින් නියම කරනු ලබන ස්ථාවර කම්ටුවක් හෝ කම්ටු පත් කරනු ලැබිය හැකි ය:

එසේ වූව ද යම් ශීෂා සභාවක සභාපතිවරයා හෝ ලේකම්වරයා එකී ස්ථාවර කම්ටුවක හෝ කම්ටුවල සාමාජිකයෙක් නොවන්නේ ය.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சாத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, there is no Quorum again.

පාර්ලිමේන්තුව ගණන්කොට ගණපූරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

ටයුව ගණසූරණයක් තිබුණෙන්—

பேரவை கணக்கிடப்பட்டு கூட்டநடப்பெண் இல்லேயென்று கண்டதனுல் பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

பிறகு, கூட்டுகடப்பெண் இருந்தத்தைல்

Parliament counted and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present -

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගණපූරණය පිළිබඳ ඊනි පුශ්නය මතු කළ අවස්ථාවේදී මා සඳහන් කරමින් සිටියේ ශිෂා සභා හා සංගම සම්බන්ධයෙන් 1978 අංක 16 දරන විශ්වව්ද ල පනතේ සඳහන් කරුණුයි. මේ ශිෂා සංගම්වලට ඉතා විශාල කාර්යභාරයක් පැවරී තිබෙනවා. මේ රටේ පමණක් නොවෙයි මූළු ලෝකයේම, සැම රටකම ඇති ඒ විශ්වව්ද ල ආරම්භයේ සිටම ඒ විශ්වව්ද ලවලත්, ඒවායේ ශිෂායන්ගේත් පමණක් නොව පොදුවේ මූළු රටෙමත් උත්නතිය, ඉදිරි ගමන සඳහා එකී ශිෂා සංගම්වලින් සැහෙන කාර්යභාරයක් ඉෂ්ට වී තිබෙනවා. ලංකාවෙත් ඒ ආකාරයෙන් මේ විශ්වව්ද ල ආරම්භ කළාට පසුව, මේ විශ්වව්ද ල ශිෂා සංගම ජාතික පුශ්නවලදී ඉදිරිපත් වෙලා මේ රටේ උත්නතියට, ඉදිරි ගමනට, අදළ වෙන ආකාරයේ විශාල කාර්යභාරයක් ඉෂ්ට කළා.

සමහරවිට, මේ කාරණය ගැන රජය වැඩි කැමැත්තක් දක්වන්නේ නැහැ.
යම් යම් පුශ්නවලදී විශ්වවිද ල ශිෂායින් ඉදිරියට එනවාට මේ රජය කැමති
නැහැ. රටේ බුද්ධීමත් කොටසක් හැටියට අවිවාදයෙන්ම පිළිගන්නට පූළුවන්,
අතාගතයේදී ජාතියේ නායකත්වය භාරගත්නට සූදනම් වෙන කොටසක්
හැටියට පිළිගන්නට පූළුවන් මේ කොටස් ජාතික පුශ්නවලින් ඉවත්කොට,
ඔවුන් ඉස්කෝලවල ඉගෙනගත්නා පහළ බාලාංශයේ නැත්නම් මූලික ඡුශ්ණීයේ, දෙවැනි ඡුණ්ණීයේ, තුන්වැනි ඡුණ්ණීය් ළමයින් වාගේ, ගුරු මහත්මයා වේවැල අරගෙන, කෝටුව අරගෙන, "හා දන් සිටින්, ඉඳින්" කියන විට නැගීටින, වාඩ්වෙන තත්ත්වයට පත් කරන්නයි මේ සංගෝධන පනත මේ රජය මගින් අද ඉදිරිපත්කර තිබෙන්නෙ. විශ්වවිද ල ශිෂායින්ගේ මානසික නිදහස නැතිකර, ඔවුන්ගේ වින්නන රටාව මොටකර, ස්වාධීන නිර්මාණ විත්තන රටාවක් ඔවුන් තුළ ඇතිවීම වළක්වන්නට මේ රජය සෑම උත්සාහයක්ම දරන බව මේ සංශෝධන පනතින් මැනවින් පැහැදිළි වෙනවා.

මේ පතත ඉදිරිපත් කරමින් ගරු අගමැතිතුමා මොන ආකාරයේ සදහනක් කළත්, විශ්වවිද ලයේ යම් යම අය විරුද්ධයි, විශේෂයෙන්ම අද විශ්වවිද ල පාලනය කරන අය විරුද්ධයි, විශ්වවිද ල ශිෂායන් මේ රටෙ ඉදිරි ගමනට, ජාතික ඉදිරි ගමනට සම්බන්ධවෙලා ඔවුන්ගේ නිර්මාණ ශක්තීන් තුළින් ඉදිරියට යනවාට. එම නිසයි විශ්වවිද,ල ශිෂෳ සංගම අහෝසි කරන්නට මේ අද සංශෝධනය කරන පනන මගින් ඔවුන් උන්සාහ කරන්නෙ.

1978 අංක 16 දරන පනන මේ රජය මගින් සම්මත කළ පනනක් ඒක ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ පනතක් නොවෙයි; ඒක මහජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුවේ පනතක් නොවෙයි; ඒක සමගි පෙරමුණු ආණ්ඩුවේ පනතක් නොවෙයි. ඒ පනත 1978 සම්මත කළ පනතක්. එයින් ඇති කළ ශිෂායින්ගේ ස්වාධීනභාවය, ස්වාධීන නිදහස මේ අද සම්මත කරන පනත මගින් වැළලී යනවා.

මම අද කොළඹ විශ්වවිදුලය ඉදිරිපිටින් ආවේ. විශාල පොලීස් හමුදවල්, කදුළුගැස් සහිතව විශ්වවිදුලය ඉදිරිපිට අද නවන්වා තිබුණා. අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මේ පනත ඉදිරිපත් කරන නිසා තුවක්කුව පෙන්නලා. රයිපලය පෙන්නලා, කදුළුගැස් පෙන්නලා, බෝමබ පෙන්නලා විශ්වවිදුල ශිෂායින් ගය කරන්න කටයුතු කර*තිබෙනවා.

විශ්වවිද ල ශිෂායින් හයකරන්න මේ රජය ගැම නැනම පොලීසිය දමා තිබෙනවා. අද කොළඹ විශ්වවිද ලය ඉදිරිපිට මම දක්කා ශිෂායො පෝස්ටර තියාගෙන "මේ මිනීමරු පනන වළලා දමවී" කියා බැනර්. පෝස්ටර් තියාගෙන විශ්වවිද ලය තුළටවී සිටිනවා. ඒ ගැන බියවී පොලීස් හමුදට විශාල වශයෙන් ඒ ඉදිරිපිට රඳවාගෙන යනවා. මේ රජය හයයි. මේ පනන, මේ රටේ විශ්වවිද ල ශිෂායින්ගේ ස්වාධීනත්වය මරණ පනතක් ගැටියට රජය පිළිගන්නා නිසයි එහෙම සූදුනම් වෙලා ඉන්නේ.

ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, මේ සංශෝධන පනතේ 57 වැනි වගන්තීය මෙහෙමයි :

්පුධාන පුඥප්තීයේ 112 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :—

1978 අංක 16 දරන විශ්ව විදහල පනතේ 112 වැනි වගන්තියේ නමයි, විශ්වවිදහල ශිෂායන්ගේ ශිෂා සංගම් පිළිබඳව සදහන් වී තිබෙන්නේ. නමුත් අද මේ කරන සංශෝධනයෙන් මොකක්ද වෙන්නේ? ඒ පනන මෙයින් සංශෝධනය කළාම මොකක්ද වෙන්නේ?

"පුධාන පුඥජනියේ i12 වන වගන්නිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දක්වෙන වගන්නිය ආදේශ කරනු ලැබේ :—

"ශිෂා සම්බන්ධතා සභාව. 112. එක් එක් උසස් අධාාපන ආයතනයට ඒ උසස් අධාාපන ආයතනයේ තත්කාලයෙහි පිළිවෙළින් කාර්ය මණ්ඩලයේ සාමාජීකයන් හා ශිෂායන්ව සිටින තැනැත්තන් අතුරෙන් නියමාවලියෙන් නියම කරනු ලබන කාර්ය මණ්ඩල හා ශිෂායන් යම සංඛ්‍යාවකයෙන් සමන්වීන වන ශිෂා සම්බන්ධතා සභාවක් නිඛ්ය යනය.

58. පුධාන පුඥජනියේ 113 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලැබේ.

ජන්ද කුමය ඉවත් කරනවා. නිලධාරීන් කවුද කියා තෝරා ගන්නේ කොහොමද ආදී ඒ සියලුම විස්තර සදහන් වෙන්නේ 113 වන වගන්තියෙයි. 113 වන වගන්තිය ඉවත් කර දමලා ශිෂා සංගම් නැත්තටම නැති කර දමල "ශිෂා සම්බන්ධතා සභාවක්" කියල එකක් විශ්ව විදහලවල අටවන්නට යනවා.

ඊළහට 59 වන වගන්නිය තිබෙනවා :

"පුධාන පුඥප්තියේ 114 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත දක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරන ලැබේ :—

114. (1) ශිෂා සම්බන්ධතා සභාවක් හෝ 115 වන වගන්තිය සටතේ පිළිගත් යම සම්තියක්. සමාජයක් හෝ වෙනන් සංගමයක් ඒ ශිෂා සම්බන්ධතා සභාව, සම්තිය. සමාජය හෝ වෙනන් සංගමය අයත් වන්නේ යම් උසස් අධ්‍යාපන ආයතනයකටද, ඒ උසස් අධ්‍යාපන ආයතනයෙන් බැහැර යම් සංවිධානයක් හෝ මණ්ඩලයක් සමග අනුබද්ධවීම නොකළ යුතුය :

මේ විධියට තොයෙකුත් තියමයන්, නීති සහ සීමාවන් මේ සංශෝධන පනතින් පනවා තිබුණත් තියෝජ්තයන් තෝරා ගන්නා කුමය පිළිබඳව පැහැදිළිව කිසිම සදහනක් කර නැහැ. 1978 අංක 16 දරණ පැරණි පනතේ "ශිෂා සංගම්" කියන වවන යොද තිබෙන සෑම තැනකටම "ශිෂා සම්බන්ධතා

සභාව" කියන වචන යෙදීය යුතුය කියනවා. ඇයි ඒ ශිෂා සංගම අහෝසි කරත්තේ ? මේ පතත් කියටුම්පත ගැන ශිෂායන් සමහ සාකච්ඡා කළාද ? උසස් අධාාපන අමාතාහංශයේ ගරු ලේකම්තුමා ශිෂා සංගම් සමග—සමහර අය සමග—තිල නොවන සාකච්ඡාවක් කළාය කියා මා පතුයෙන් දක්කා. මා කියන්නේ මේ පිළිබදව ශිෂායන්ගෙන් කිසිම අදහසක් විමසුවේ නැති බවයි. මෙම පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්නට පුථමයෙන් විශ්ව විදහලවල ආචාරය මණ්ඩලවලින්වත් මේ ගැන විමසුවේ නැතැ. විශ්ව විදහාල පුනිපාදන කොම්නේ සභාවේ මතයයි මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, ඒ අය තමයි විශ්ව විදහලවලට ශිෂා සංගම් එපාය කියන්නේ. ඒකට හේතුව මොකක්දයි මා දන්නේ නැතැ. විශ්ව විදහාල පුනිපාදන කොම්නේ සභාව විශ්ව විදහලවලට ශිෂා සංගම් එපාය කියනවා. විශ්ව විදහලයිය අධභාපනය ගැන ගොද අවබෝධයක් ඇති මේ උදවිය මෙවැනි සංශෝධන පනන් කෙටුම්පතක් අද මේ උත්තරීතර සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නට කටයුතු සැලැස්වීම පිළිබදව මා ඉතාම කණගාටු වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ රටේ විශ්ව විදහලයිය අධහාපනය ලැබූ සියලු දෙනාම ශිෂ්‍ය සංගම් මගින් සැහෙන ආධාර උපකාර ලබා ගෙන තිබෙනවා. විශ්ව විදහලයේ නේවාසිකාගාරවල කැම නරකම නම්. ශිෂ්‍යාධාර හරියට නොලැබෙනවානම්, බස් සේවය හරියට නැත්නම්, පූස්තකාල හරියට නැත්නම් අනෙකුත් පහසුකම් නැත්නම් ඒ සැම අවස්ථාවකදීම විශ්ව විදහල ඉතිහාසයේ ඒ පුශ්න නිරාකරණය කර ගැනීමට කටයුතු කර තිබෙන්නේ ශිෂ්‍ය සංගම් මගිනුයි. අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධනයේ හැටියට මට පසු විශ්ව විදහලයට ඇතුලන්වන ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍ය හැනවීට ශිෂ්‍ය සංගම් පිහිටුවා ගෙන ඒවා මගින් අඩුපාඩුකම් පිළිබදව, තමන්ගේ දක් ගැනවීල් පිළිබදව, තමන්ගේ අවශාතාවයන් පිළිබදව විසපුමක් ලබා ගැනීමට තිබෙන ඉඩ කඩ නැති වෙනවා. අද මොකක්ද විශ්ව විදහලවල තිබෙන තත්ත්වය ? අද රජය මගින් මොන ආකාරයේ මර්දනයක් විශ්ව විදහලවල ඇති කර තිබෙනවාද කියා අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා.

වෙනද මොන අඩුපාඩුවක් තිබුණත් ජාතික පුශ්නවල දී විශ්ව විදහලවල ශිෂ්‍ය ශිෂ්භාවන් නැගී සිට පුමුඛස්ථානයක් ගෙන කටයුතු කළා. නමුත් අද මොකක්ද තත්ත්වය ? අවුරුද්දකට පමණ පෙර දී විශ්ව විදහලයේ ශිෂ්‍යයින් දෙදෙනෙකුට පොලිසියෙන් වෙඩි තැබූ බව අපට මතකයි. පොලිසිය ඉදිරිපිටම එක ශිෂ්‍යයක් මැරුණා. වෛදා වාර්තාවේ සදහන් වුණා ඒ ශිෂ්‍යයාගේ පිට්පස්සට පොලීසියේ වෙඩිල්ල වැදී තිබුණු බව. ශිෂ්‍යයා අනෙක් පැත්ත බලාගෙන ඉන්න කොටයි පේරාදෙනිය සරසව භූමියේ මධ්‍යයේ පිහිටුවා තිබුණ පොලීසියෙන් වෙඩි නියල ඒ ශිෂ්‍යයා මැරුවේ. 1976 දී විරසූරිය නමැති ශිෂ්‍යයා පෙළපාළියකට සම්බන්ධ වී සිටින අවස්ථාවේදී පොලීසියෙන් වෙඩි වැදි මැරුණහම 1977 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය රටේ සැම නැතකම මුළු රට පුරාම කියමින් ශීයේ මොන විධියේ දේවල්ද? "වීරසූරිය ඝාතනය හෙළා දකිමු, විශ්ව විදහලයට ස්වාධිනනාවය දෙමු, විශ්ව විදහල ශිෂ්‍යයන්ගේ මානුමක අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරමු, විශ්ව විදහල ශිෂ්‍යයන්ගේ එක අප හෙළා දකිමු" ආදී සටන් පාඨ කියමින් හැම නැතම පෙළපාලි ශියා. හැම තැනම රාස්වීම් පැවැත්වුවා.

අද මේ රජය මොකක්ද කරන්නෙ ? මිනින්තුවෙන් මිනිත්තුව, පැයෙන් පැය, දවසින් දවස, සතියෙන් සතිය, මාසයෙන් මාසෙ, වර්ෂයෙන් වර්ෂය මේ රජය මොකක්ද කළේ ? 1977 අවුරුද්දේ මේ රජය බලයට පත් වූ දා පටත් විශ්ව විදහල සිසුන්ට තිබුණා වූ වරපසාද සහ අයිතිවාසිකම් කුමයෙන් නැති කරගෙන ගිහින් තිබෙන බව අමුතුවෙන් සදහන් කරන්න ඕනෑ නැහැ. තියෝජා ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙන විට සමහර විට කියාවි, බලන්න අපි විශ්ව විදහල ශිෂායින්ට මෙපමණ ආධාර දෙනවාය, මහපොළ ශිෂාන්ව දෙනවාය කියා, අපි ඒවා අගය කරනවා. නමුත් මොන තරම් මුදල් ආධාර දුන්නත් එයින් වැඩක් නැහැ. ඔවුන්ගේ මනස දියුණු වන්නට තිබෙන අවස්ථාව, ඔවුන්ගේ මනස සංවර්ධනය වන්නට තිබෙන අවස්ථාව, නිර්මාණ වින්තනයට තිබෙන අවස්ථාව නැති කරනවා නම් මොන තරම් මුදල් ආධාර දුන්නන් වැඩක් නැහැ. කොපමණ පුමාණයක් මුදල් වශයෙන්. ආධාර දෙනවාය කිව්වත් අද ජීවන වියදම ගැන කල්පනා කර බලන විට ඒ මුදල්වලින් වැඩක් නැහැ.

ගරු තියෝජා ඇමතිතුමා විදෙහ්දය විශ්ව විදහලයේ සිටියාය කියා මම දන්නවා. මට ඒ කාලෙ ඉන්න බැරි වුණා. නමුන් එතුමා සිටින කාලෙදී හොද හොද සටන් කළාය කියා අපට ආරංචියි. එසේ නම් එතුමාට අද මේ උන්තරීනර සභාවෙදී නැගීටල කියන්න පුළුවන්ද මේ පනත සාධාරණයි කියා. [රිචඩ් පතිරණ මහතා]

එතුමා විදෙන්දය විශ්ව විදහලයේ සිටින කාලයේ යම් යම් පුශ්නවලදී කිුයා කළ ආකාරය ගැන කල්පනා කර බලන විට එතුමාගේ හදවනට නවටු කර විමසා බැලුවොත් හදවන කියාවී "ගරු තියෝජා ඇමතිතුමති, මේ පනන අසාධාරණයි, මේකට විරුද්ධ වෙන්න ඕනෑ " කියා. එතුමාගේ පිළිතුරු කථාවේදී මගේ ඒ විමසුමට එතුමා පිළිතුරු දෙනවා ඇතැයි මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

එමෙන්ම මේ රජය ගෙන එන්නා වූ මේ පනතින් මේ රටේ විශ්ව විදහල ශීෂා සංගම අහෝසි කිරීමට මේ රජය ගෙන යන කියා මාර්ගය සම්බන්ධයෙන් විරුද්ධ පාර්ශ්වය වශයෙන් අපේ බලවත් විරෝධතාව පළ කර සිටිනවා. ඒ වාගේම මම තමුන්නාන්යේගේ අවධානය යොමු කළා, උප කුලපති පත් කිරීම මීට පසුව සම්පූර්ණයෙන්ම කෙරෙන්නේ ඒකාධිපති කුමයකටයි කියන කාරණයට. ඒ හේතු කොටගෙන මිට පසුව විශ්ව විදහලවල ඇතිවන තත්ත්වය ගැනත් මම තමුන්තාන්සේගේ අවධානය යොමු කලා. ඒ වගේම උපාධී පුධාන ආයතන කියා වෙනත් නමකින් කිව්වත් පෞද්ගලික විශ්ව විදහල ආරම්භ කිරීම මගින් මේ රටේ දූප්පන් දරුවන්ට සිදු වන හානිය ගැනන් ඒ මගින් මුදලේ බලයෙන් අධාාපනය ලබා ගැනීමට එක්තරා පංතියක දරුවත්ට පමණක් අවස්ථාව ලැබෙනවාය කියන කාරණය ගැනත් මම තමුන්තාන්සේගේ අවධානය යොමු කළා. ඒ සමගම ශිෂා සංගම් නැති කිරීම මගින් දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ රටේ විශ්ව විදහල ශිෂා ශිෂාවන් ගුක්ති විදගෙන ආ අයිතිවාසිකම් හා වරපුසාද සහ ඔවුන්ගේ දූක් ගැනවිලි සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ට කුියා කිරීමට තිබෙන මාර්ගය ඔවුන්ට නැති වේගෙන යන බවත් මම සදහන් කළා.

් ළහට මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කිරීමට බලාපොරොත්තු වත්තේ මේ පනතේ 39 වෙනි වගන්තියේ සඳහන් විධිවිධාන ගැනයි. එම වගන්තිය පිළිබඳ නීතියේ බලපෑම අපි බලමු :

"39 වන වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥජතියේ 71 වන වගන්ති සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධිත පරිදි වූ ඒ වගන්තියෙහි නීතිය බලපෑම වන්නේ, ස්වකීය වීෂයෙන්ගෙන් විශිෂ්ඨත්වයක් ලබා සිටින තැනැත්තන්, ඊති මගින් තියම කරනු ලැබූ බඳවා ගැනීමේ පරිපාටි සහ පත් කිරීමේ කුම නොතකා, ආචාර්ය පදව්වලට පත් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීමයි."

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එහි අවසාන කොටස මම නැවත ඉදිරිපත් කරනවා.

"....බඳවා ගැනීමේ පරිපාටි සහ පත් කිරීමේ කුම නොතකා. ආචාර්ය පදවිචලට පත් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීමයි."

මෙයින් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නෙ මොකක්ද ? ආචාර්ය පදවිවලට පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් යම් බලයක් දෙනවා, අර සාමානෘ කුමය යටතේ ආචාර්ය පදවිවලට පත් කිරීම් නොකර එයින් බැහැරව. එක් එක් විශිෂ්ඨතා තිබෙන අය ආචාර්ය පදවිවලට පත් කරන්න අදහස් කරනවා. මෙය සමහර විට හොද අදහසින් ඉදිරිපත් කළ සංශෝධනයක් වෙන්න ඇති. <mark>නමුත් මේ ලැබෙන බලය යටතේ ඕනෑම කෙනෙක් මේ ප</mark>දවිවලට පත් කරන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඉස්සර තිබුණු උත්තර මන්තුීමණ්ඩලය ගැන තමුන්තාන්සේලාට මතක ඇති. 1947 සෝල්බර් ආණ්ඩු කුම වෘවස්ථාව යටතේ උත්තර මන්තීු මණ්ඩලයක් පත් කළා. ගරු තියෝජා කථාතායකතුමා ඒ ගැන හොදින් දන්නවා ඇති. ජන්දයකීන් එන්න බැරි, මැතීවරණයකට ඉදිරිපත් වී ආසනයක් දිනාගන්න බැරි, එහෙමත් නැත්තම මැතිවරණයකට ඉදිරිපත් වෙන්න අකමැති අය ඉන්න පුළුවන්. නමුන් ඒ අය විවිධ අංශවල දක්ෂයන් වෙන්න පුළුවනි. නීති අංශයේ, වාණිජ අංශයේ, කාර්මික අංශයේ ආදී ච්විධ අංශයන්හී දක්ෂයන් වෙන්න පුළුවන්. අන්න එවැනි අයගෙන් රටට යම් සේවයක් ලබා ගැනීම සදහා උත්තර මන්තී මණ්ඩලයක් ඇති කළ යුතු බවයි. සෝල්බර් කොම්ෂන් සභා වාර්තාවෙන් පෙන්වා දුන්නේ. ඒ අනුව එය ආණ්ඩු කුම වෘවස්ථාවට ඇතුළත් කළා. නමුත් මොකක්ද වුණේ ?

වෛද චාර්ය පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා (ගම්බන්තොට දිසා ඇමතිතුමා) (வைத்திய கலாநிதி பீ. எம். பி. சிறில்—ஹம்பாந்தோட்டை மாவட்ட அமைச்சர்)

(Dr. P. M. B. Cyril – District Minister, Hambantota) තමුත්තාත්ජෙලා එය නැති කළා. රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. நிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

නැති කළේ එයින් වැඩක් නැති නිසයි. මොකක්ද වූණේ ? ඇත්තවශයෙන්ම එවැනි උදවියද එයට පත් වූණේ ? අන්තිමට ඒ මන්තී මණ්ඩලයෙන් මොකක්ද වූණේ ? මේ රටේ ජනතාවගේ ස්වාධිතත්වයට බලපාන පනත් සම්මත කිරීමට ඉඩ නොදීමයි. ඒවා පුමාද කිරීමයි. ඒ නිසා අපේ ආණ්ඩුව බොහොම කැමැත්තෙන් එය නැති කලා. අපි ඒ ගැන කිසිම විධියකින් පසුතැවිලි වෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජන කථානායකතුමෙනි. මෙම සංශෝධනයත් අන්න ඒ වගේ දෙයක් ඇති කරන්න යාමක්.

றிவேர்க் கூடிற்ற வகைறு (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

ගරු මන්තීුතුමා දන් පැයක් පමණ කථා කර තිබෙනවා. නව කොපමණ වේලාවක් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාද ?

රීවධ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

12 ට රැස්වීම තවත්වා තැවත ආරම්භ කළ පසුවත් විතාඩ් 10 ක් පමණ කථා කරත්ත බලාපොරොත්තු වෙතවා.

விவேச்சு வப்பையின் அவர்கள்) (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

මම හිතන්නෙ 12 ට නවත්වනවා නම් හොදයි. තවත් කීප දෙනෙක් කථා කරත්ත බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිනවා. තමුන්තාත්සේගේ කථාව තවත් දීර්ක වුණොත් අනික් අයට කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ තැහැ. තමුත්තාත්සේ දන් සම්පූර්ණ පතන ගැන කථා කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

Order, please! I am addressing the hon. Member. I want to know how long he will take. That is all.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

මම නව පැය භාගයක් කථා කරනවා.

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

12 ට රැස්වීම නවත්වනවා තේ ?

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

රැස්වීම නැවත ආරම්භ කළ පසු විනාඩ් 10 ක් පමණ කථා කරනවා.

තියෝජෳ කථාතායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

තව හුහක් දෙනෙක් කථා කරන්න බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිනවා. ඒ අයටත් කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේ මේ පනන ගැන සම්පූර්ණයෙන් කථා කර නිබෙනවා. කථා කරන්න අවශා නම් දවස් තුන හතරක් වුණත් කථා කරන්න පුළුවන්.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි—

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

අතික් අයටත් කථා කරත්න ඉඩ දෙන්න.

1985 ජනවාරි 24

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

මෙම සංශෝධන පනත සම්බන්ධයෙන් අදහස් රාශීයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා.

න්යෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

මම හිතන විධියට තමුන්නාන්සේ සම්පූර්ණ පනන ගැන කථා කර අවසානයි.

රිවඩ් පතිරණ මහතා (නිල. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමනි, මෙම පනත් දෙකේ තිබෙන වෙනස්කම් ගැන පමණයි, මා මෙතෙක් කරුණු ඉදිරිපත් කළේ.

නියෝජන කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாதாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) කරුණාකර 12 ට නවත්වත්න.

රිවධි පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු තියෝජන කථාතායකතුමනි, ආචාර්ය මණ්ඩලවලට බඳවා ගැනීමේ පරිපාටියේ සැහැල්ලුවක් ඇති කර තිබෙන බවයි, මා කිව්වෙ. ඒ කිහන්නෙ ඒ අංශවලට දක්ෂකම් තිබෙන අය බඳවා ගත හැකිවන පරිදි මෙම පතතේ සංශෝධනයක් කර තිබෙනවා. සමහර විට එය හොද අදහසින් කළ දෙයක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඕනු කෙනෙක් බඳවා ගැනීමටත් එයින් අවස්ථාවක් ලැබෙන බවයි, මා පෙන්වා දෙන්නේ.

මෙම සංශෝධන පනතේ ඉතාමත් අන්තරාදයක අංශ ගතරක් පිළිබඳව මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කළා. විශේෂයෙන්ම උත්තර මණ්ඩලයෙන් උප් කුළපතීවරයා පත් කීරීම සම්බන්ධයෙන් මා තමුන්නාන්යේට කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ආවාර්ය මණ්ඩලයට සම්බන්ධ අය, කාර්ය මණ්ඩලයට සම්බන්ධ අය, පීඨාධිපතිවරුන්, මහාවාර්යවරුන්, ශිෂායන් පමණක් නොව මන්තීවරුන් හය දෙනෙකුත් ඒ උත්තර මණ්ඩලයේ සිටියා. නමුත් මේ සංශෝධන පනතින් අද මොකක්ද වෙන්නේ ? ඒ සියලුම අයන් සමග උත්තර මණ්ඩලය නැත්තටම නැති කර දමන අතර විශ්ව විදහල උප කුලපතිවරුන් තේරීම සම්පූර්ණයෙන්ම ඒකාධිකාරී කුමයකට කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. පාලක සභාව සහ විශ්ව විදහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව පත්වන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් මම පැහැදිලිව කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මේ සංශෝධන පනතේ සදහන් කරුණු ගැන කල්පනා කර බැලුවාම ඉතාමත්ම පැහැදිලිව පෙනෙනවා, එක් පුද්ගලයෙකුට අවශා විධ්යටයි මේ කරුණු ඉෂ්ට කරන්නට පුළුවන් වෙන්නේ කියා.

එසේ කුියාකදොත් සමහරවිට විශ්ව විදහලවල අනාගතය සම්බන්ධයෙන් විශාල හානිකර තත්ත්වයක් ඇති වෙත්තට පුළුවත්ය කියන එකයි. මගේ අදහස. අද හදිසි නීතිය මගින් විශ්ව විදහල පතත කිුයාත්මක වීම අහෝසි කර රජය යම්කිසි කුියා මාර්ගයක් අනුගමනය කරගෙන යනවා නම්, හදිසි නීතිය ඉවත් කිරීමෙන් පසුවත් ඒ කුියා මාර්ගය ඒ ආකාරයෙන්ම ස්ථාපිත කිරීම සදහායි, මේ සංශෝධනය ගෙනවිත් තිබෙන්නේ. හදිසි නීතිය යටතේ අද ශිෂා සංගම නැහැ. අද ශිෂා සංගම නිලවරණ නියන්න බැහැ ඒවා අහෝසි කරලයි තිබෙන්නේ තමන්ගේ අයිනිවාසිකම් පිළිබදව විශ්ව විදහලය තුළ සටනක් ගෙන යන්නට ශිෂායින්ට අද බැහැ. ඒ තත්ත්වය ස්ථාපිත කරන්න දිගටම—

එම්. වින්සන්ට පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

The Government has decided to pass this Bill today, and the Prime Minister is expected to commence his reply at 2 o'clock and move the closure at 3 o'clock.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

එම්. චින්සන්ට පෙරේරා මහතා (නිල. எம். வின்சன்ற பெரோர) (Mr. M. Vincent Perera) Anyway, that is the decision of the Government.

வெப்பே வப்பையைவை (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! We have not come to that stage as yet. He is only expressing a wish.

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரோ) (Mr. M. Vincent Perera)

May I be permitted to say this? If the House so decides, we can do away with the lunch interval and continue with the Debate.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා) (இரு. அனூர பண்டாரநாயக்க — எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (Mr. Anura Bandaranaike–(Leader of the Opposition) We are not agreeable to that.

එම්. චින්සන්ට පෙරේරා මහතා (නිල. எம். வின்சன்ற பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

Anyway, I have told you what the decision of the Government is.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (නිල. அனுர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike)

As far as we are concerned, every single Member of the Opposition is going to speak.

එම්. විත්සත්ට් පෙරේරා මහතා (தිලු. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

We are moving the closure of the Debate at 3 o'clock.

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க) (Mr. Anura Bandaranaike)

That is all right. You can move the closure at any time you like.

விவிச் கிற்றையின் இல் (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

That will be decided at that time. Now, the hon. Member has taken more than an hour and he has dealt with the entire amendment. He wishes to go on till 12 o'clock.

ආර්. පේමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Shall I make this suggestion? Shall we decide to go on without the lunch break so that every hon. Member who wants to speak can do so?

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (නිල. அனூ பண்டாரநாயக்க) (Mr Anura Bandaranaike)

No, Sir, we cannot agree to that.

ரூட். **சேல்**டிய இறை (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Sir, at five minutes to twelve I will move that this House do continue without the lunch break. You will have to get the consent of the House. So, if hon. Members are genuinely interested in voicing their views and arguments, the time will suffice. I want to explain to hon. Members that we are not trying to curb their speeches. What we want is to pass this Bill. This is a long delayed Bill. You know the situation in regard to the institutions of higher education. We want to put these things right.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சෑන් மුන්නෙදුල්බෙනෙග්) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

You cannot do away with the lunch interval by consent.

ආර්. ප්රමාදය මහතා (කිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Give us a chance to take corrective steps. You yourselves have been trying this and failed very miserably. I mentioned all those facts. So, if you are genuinely interested in this Debate, we are going to give you two extra hours.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) No, Sir.

ආර්. ஆஇரை இறை (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

In any case, we are going to move the closure at 3 o' clock and you will have to take the vote at 3 o' clock. I will be moving at five minutes to twelve that you obtain the consent of the House and continue the Debate without the lunch break.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சாக் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, may I say that under the Standing Orders of the House you have to suspend the Sitting of the House for lunch at 12 noon and resume the Sitting at 2 p.m. If the

relevant Standing Order or any other Standing Order is to be suspended, it has to be done at the commencement of the Business of the House. No such thing was done at the commencement of the Business of the House. From 12 noon until 2 p.m. we are entitled to a lunch break. By consent of the House Standing Orders cannot be varied at this stage. I would like to ask you whether you are going to allow anybody –

ிவேச்சு வப்பைவைவுல் (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! It has been the custom and practice of this House invariably – I think on more than one occasion; we can recall many instances – where we have extended the Sitting –

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Yes, when there was unanimity and when this side of the House agreed. Without the consent of Members on this side of the House it cannot be done.

ூவர்க் வூற்றைகளையி (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! Please let me explain. You wanted my decision. I am not doing anything that has not been done earlier. It has been the practice and custom in this House to carry on not only during the lunch interval but even at other times where, for instance, we had to take a vote. We had gone beyond the fixed time with the consent of the House.

ரூப், சூட் இரை இறை (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Sir, let the hon. Member who was on his feet proceed.

ிவே**்ரை வ**ப்பையின்று (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Will the hon. Member for Akmeemana please continue with his speech? We have already wasted eight minutes.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු තියෝජ්‍ය කථාතායකතුමති, මේ පතත මේ රටේ උසස් අධාාපනයට බලපාත තීසා මේ සංශෝධනය සකස් කිරීමට පෙර ඒ අයට යුතුකමක් තිබුණා, විශේෂයෙන්ම විශ්ව විදාහලවල ආචාර්ය මණ්ඩලවල සහ ශිෂා සංගම්වල අදහස් විමසා බලන්තට, නමුත් මෙම පතත සම්බන්ධයෙන් එවැති කිසීම පීයවරක් අරගෙන නැහැ ගරු නියෝජ්‍ය කථාතායකතුමති. ඉතාමත්ම හදිසියෙන් මෙම සංශෝධන පතත සම්මත කර ගැනීමට උත්සාහ කිරීම ගැන අපි ඉතාමත්ම කණ්ගාටු වෙනවා. මේ විශ්ව විදහල සංශෝධන පතත සම්බන්ධව "දිවයින" පත්තරයේ අතිරේක රාශියක් පළ කර තිබුණා, දින කිහිපයක්ම එම අතිරේක පළ වුණා. ඒ අනුව විශේෂයෙන්ම එක් එක් ශිෂා සංගම් සමග ඒ වාගේම ආචාර්ය මණ්ඩලවල නියුක්ත අය සමග මේ සංශෝධන පනත පිළිබඳව විවිධාකාර විධියට සාකච්ඡා පවත්වා තිබෙනවා. ඒ සාකච්ඡාවලින් හෙලි වී තිබෙන්නේ මේ සංශෝධන පනත, විශ්ව විදහලවල ඉගෙනීම ලබන ශිෂායින්ගේ පමණක් නොවෙයි, විශ්ව විදහලවල සේවය කරන ආචාර්ය මණ්ඩලවලත් විශාල විරෝධතාවයකට ලක් වූ පනතක් හැටියටයි. ඒවා ගැන නොතකායි, රජය මේ සංශෝධන පනත සම්මත කරගන්නට උන්සාහ ගත්තේ.

මම මේ පිළිබඳව කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නම්. 1985 ජනවාරි 23 වැනි බදද "දිවයින" පත්තරයේ "විශ්ව විදහල පුතිසංශෝධන පතත ගැන ආචාර්ය මහාචාර්ය අදහස්" යන සිරස්තලය යටතේ ලංකාවේ ඉතාමත් පුකට විශ්ව විදහල කථිකාචාර්යවරයෙක් වන ආචාර්ය නලින් ද සිල්වා මහතා අදහස් දකවා තිබෙනවා.

ඒ මහතා කියා තිබෙන්නේ මෙසේයි :

සමහරවිට ජාතියේ නායකයන් සැමවිටම දා යුත්තේ ඔක්ස්[පරිඩි, කේම්බුජ් වැනි විශ්ව විදහල වලිතැයි ඔවුන් සිතනවා විය හැක. එසේ නැත්නම් අඩු තරමින් ලංකාවේ ඉහළ පෙළැන්තියේ පවුල්වල ඉපිද උසස් යයි සම්මත පාසල්වල අධභාපනය ලබා ආ යුතුයයි සිතනවා විය හැක. එසේ නැත්නම් මොවුන් මෙවැනි මර්දනකාරී කුියා මාර්ග ගෙන යැමෙහි තේරුම කුමක්ද ?

අංශ කිහිපයකින්ම අදහස් දක්වා නිබෙනවා. ඒ පුවත්පත් සාකච්ජාවේදී සදහන් කර තිබෙන්නේ මෙය විශ්ව විදහල ආචාර්යවරුන්ගේ හෝ ශිෂායින්ගේ හෝ අදහස් නොවීමසා විශ්ව විදහල පුනිපාදන කොමිෂම හිතුමනාපයට ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවක් හැටියටයි.

ඒළහට ඔවුන් ගෙන ඇති අඑත්ම තීරණය ජනාධිපති වරයා විසින් උපකුලපති වරයා පත්කළ යුතු බවයි. දන් පවතින කුමය අනුව උපකුලපති වරයා පත්කරනු ලබන්නේ විශ්ව විදහල උත්තර මණ්ඩලය මගිනි.

ඒ අන්දමට කියා ගෙන ඇවිත්,

මේ තත්ත්වය යටතේත් උපතුලපති වරයා පත්කිරීම කරනුයේ උසස් අධිතපන ඇමතිවරයා යැයි තොකියනුයේ ඇයි ?

යනුවෙන් පුශ්ත කර තිබෙනවා. මේ අනුව උප කුලපතිවරයා පත් කිරීමේදී වෙනන් පැත්තකට බලය ගැනීමක් සිද්ධ වෙනවා. නවදුරටත් මේ අන්දමට කියා තිබෙනවා :

මෑනක සිට කරන ලද සියලු පත්කිරීම් කරන ලද්දේ හදිසි නීතිය යටතේය. අංශ පුධාතීන් පවා චරින් වර මසින් මස අඑත් කරනු ලැබීමක් දක්නට ලැබීණ. අඑන් පණතින් ඒ තත්ත්වය අගෝසි වුවද මොවුන් කිරීමට යනුයේ ඊටත් වඩා ගයානක දෙයකි.

මේ අනුව මේ සංශෝධන පතතේ විවිධ අංශ ගැන මැනවින් කල්පනා කර බලා, විගුහයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ආචාර්ය නලින් ද සිල්වා මහතා තවදුරටත් මෙසේ කියනවා :

ශිෂායන්ගේ පැන්නෙන් බැඳුවහොත් දැන් පවත්තා ගදිසි නීතිය යටතේත් ශිෂා සංගම් අනෝසි කොට දමා තිබේ. නව පනතින් කිරීමට සැරසෙන්නේ එම ගදිසි නීතිය යටතේ කර ඇති අනෝසි කිරීම සාමානෘ නීතිය බවට පත්කර ගැනීමකි. වත්මත් ඇමති මණ්ඩලයේ පවා ඔක්ස්පර්ඩ් කේම්බුජ් විශ්ව විදහල චල ශිෂා සංගම් නියෝජනය කළ අය සිටි. එසේනම් ශිෂා සංගම් තිබිය යුත්තේත්, ඒවා පවත්වාගෙන යාම හොඳවිය හැක්කේත් ඔක්ස්පර්ඩ්, කේම්බුජ් විශ්ව විදහල වලට පමණද ?

ඒ අයත් ඉන්නවා. ඒ අයත් ඔක කරන්න පුළුවනි. සමහර විට, මේ රටේ ජාතික නායකත්වයට සාමානෘ දුප්පන් පවුල්වල අය ඒම වළක්වන්නට විය හැකියි. මෙම විශ්ව විදහල සංශෝධන පනත මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. මෙහි වෘංගාර්ථය අපේ රටේ සාමානෘ දුප්පත් අහිංහක ගොවි කමකරු ජනතාවගේ දරුවන්, ඉදිරියට ඇවිත්, නැනක් අරගෙන, උසස් වෘත්තීන් ලබා ගෙන, ජාතික නායකත්වයට ඒම වැලැක්වීමයි, නැතිනම් එසේ ඒම මර්දනය කර අපේ රටේ එක්තරා පැලැන්තියක අයට මේ රටේ තැන ලබාදීමයි.

නවදුරටත් ආචාර්ය නලින් ද සිල්වා මහතා මෙහෙම කියා තිබෙනවා :

පසුගිය වර්ෂ වල ශිෂායන් විශේෂයෙන් උද්ඝෝෂණය කළේ පෞද්ගලික වෛදා විදහල පෞද්ගලික නීතිජීඨ ආදිය පටන්ගැනීමට විරුද්ධවයි. එවැනි උද්ඝෝෂණ වහපාර කරනු ලැබුවේ මේ ශිෂා සංගම් තිබූ නීසාය. එහෙත් ශිෂා සංගම් නැති වූ විට ඒවාට උද්ඝෝෂණ කිරීමක්ද නැත. එවීට ලෙහෙසියෙන්ම තව නවත් සංශෝධන ශෙනැවින් පුද්ගලික විශ්ව විදහාලද ඇතිකර ගත හැකිය. එවීට ඔවුන් බලාපොරොත්තු වන්නේ ජාතියේ නායකයන් එම පුද්ගලික විශ්ව විදහල වලින් බිහිකර ගැනීමට විය හැකිය. එවිට නියම විශ්ව විදහලය කොදැනුවත්වම අභාවයට යාම වැළැක්විය නොහැකිකි. ඒ වාගේම ආපාර්ය නන්ද ජයසිංහ මහත්මයා පුකාශ කර ඇති අදහස්ද ඉතා වැදගත්, එතුමා විශ්ව විදහලයයේ කථිකාචාර්ය මහත්මයෙක්. ඒ මහත්මයා මෙන්න මේ ආකාරයෙන් කීයා තිබෙනවා :

මෙම රජය කලින් පැවසුවේ විශ්ව විදහලයට ස්වාධිනන්වය දෙනවා කියාය. එසේ පැවසූ ඔවුන් අද මේ ගමන් කරන මාර්ගය පැහැදිලි කිරීමට හේතු පැහැදිලි කර නැත. එසේ නම් ඔවුන් මේ පනත ගෙන ඒමට පෙර පොදුවේ ආචාර්ය මණ්ඩලයේන් ශිෂායන්ගේත් අදහස් විමසිය යුතුව කිබ්ණ. එහෙත් එවැනි අදහස් විමසීමක් සිදු නොවීම ඉතාමත් කණගාටුවට කරුණකි. විශ්ව විදහාලයක ආණ්ඩුවට පස් අය, මධායේථ මතධාරීන්, විරුද්ධදේශපාලනික මතධාරීන් වශයෙන් කොටස් තුනත් සිටි. මේ තත්ත්වය යටතේ මෙවැනි අදහස් නොවීමතා වැඩ කිරීම තුළින් මධායේථ මතධාරී කොටස් දේශපාලන වශයෙන් විදැද්ධ කොටස් දෙසට හලිඳු විය හැක. ආචාර්ය වරුන් අතර පවතින ඡන්ද කුමය දේශපාලන කුමයක් නොවේ. දස්මතා බලා සුදුස්සා නෝරා ගැනීමටසී එය ඔවුන් පාච්ච්ච් කරන්නේ.

ආචාර්ය නන්ද ජයසිංහ මහත්මයා අදහස් රාශීයක් දක්වා තිබෙනවා, මෙම සංශෝධන පනස නිසා, මේ රටේ විශ්ව විදහල අධනාපන කුමයට ඇති විය හැකි හානිකර තත්ත්වය පිළිබදව.

*උප කුලපති වරයකු විශ්ව විදහලයේ ආචාර්ය මණ්ඩලයට මනාප විශ්ව විදහල ශිෂායින්ගේ පුශ්න තේරුම් ගත් පුද්ගලයකු විය යුතුයි. එවැන්නකු පිළිබඳව දන්නේ ජනාධිපති නොව විශ්ව විදහල අවාර්ය මණ්ඩලයයි, ආචාර්ය මණ්ඩලයේ සහයෝගය ලැබෙකුයේත් එවැන්නෙකුටයි. තව පනත යටතේ පාලක සභාවට ආචාර්ය මණ්ඩලයේ තිදෙනෙකු නම් කළ හැක. නමුත් එතැනදීත් පුශ්නය අප දකින විදීයට නම් මුළු පාලස සභාවම පසභුගාති වීමයි. පාලක සභාවේ දේශපාලන පන්වීම් ලැබූ අය සිටිනවා. අනෙක පාලක සභාව ආචාර්ය මණ්ඩලය නියෝජනය වන තැනක් නොවේ. මෙසේ නම් කරන අවස්ථාවක වුවද ඒ තිදෙනාම ඉවත් කොට ජනතාධිපතිට කැමති අයකු පත් කිරීමේ බලය ඔහු සභුව පවතී. එය වැරදී කුමයකි. හේතුව මේ ලෙසට විශ්ව විදහල පුශ්න පිළිබඳව අවබෝධයක් නැති දේශපාලන ගැන්නන්ද පන්වීම් ලද හැකි වීමයි. එවිට මෙ උපකුලපති වරයා විශ්ව විදහල පාලනයයේදී මූලික තැන දෙනුයේ ආණ්ඩුවේ තීරණ වලටයි.

මෙහැන පැන නගින මූලික පුශ්නය මෙයයි. මෙය විශ්ව විදහල පනතේ ස්වාධීනත්වයට එල්ල කළ බලවත් පුගාරයකි. විශ්ව විදහල ස්වාධීනත්වය අහෝසි කිරීමට ගන්නා ලද පුයත්නයකි.

ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි, විශ්ව විදහලයේ ආචාර්ය මහත්වරු බොහෝ දෙනෙක් මේ ආකාරයට තමන්ගේ අදහස් පුකාශ කර තිබෙන බව මේ පන්නරවල සදහන් වී තිබෙනවා. ඒ අය තමන්ගේ නම් කියන්න කැමති වෙලා නැහැ. මන්ද ? ඒ අය මේ පනත ගැන තම අදහස් පළ කිරීමට බියෙන් සිටිනවා. මගේ අදහසේ හැටියට රජය මේ පනත ගෙනත් තිබෙන්නේ මේ රටේ සාමානෘ දූප්පත් පවුල්වලින් එන අය ජාතික නායකත්වයට පත්වීම වැළැක්වීමේ එක්නරා වතාංග උපාය මාර්ගයක් හැටියටයි. මේ පනත හොඳින් කියවා බලන විට මැනවින් පැහැදිලි වෙනවා, මෙහි මූලික අරමුණ මේ රටේ විශ්ව විදහලවල ස්වාධින නාව නැති කර විශ්ව විදහල අධතාපනය පෞද්ගලික අංශයට ඉදිරියට කරගෙන යන්න ඉඩ දී එක්නරා පන්තියක අයට මේ රටේ ජාතික නායකත්වයට පත් වන්නට විශේෂයෙන්ම රට පාලනය කරන්නවුන් බවට පත්වීමට සහ මේ රටේ උසස් නිලකල දරන්නන් බවට පත් වීමට අවකාශ සැලසීම බව.

இலப்பி வப்பையில் அவர்கள்) (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please!

ආර්. පුේමදය මහතා (නිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Mr, Deputy Speaker, since the opposition wants more time, I request that you obtain the consent of this House to continue this discussion during the lunch interval also so that the Opposition will have two more hours.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

On a point of Order, Mr. Deputy Speaker. I am on a point of Order. You cannot take votes like that.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

[සරත් මත්තෙට්ටවෙගම මහතා]

ගරු තියෝජා කථානායකතුමති, අපේ ස්ථාවර තියෝග අංක 135 ට මම තමුන්තාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමතීයි. අපේ ස්ථාවර තියෝග අත්හිටුවන්න පුළුවන් වන්නේ අංක 135 යටතේයි. අපි දහවල් 12 සිට ප. ව. 2 දක්වා දිවා ආහාරය සඳහා හෝ ඔනෑ කෙනකුට වෙනුන් ඔනු දෙයක් කරගැනීම සදහා හෝ මේ සභාවේ වැඩ කටයුතු සාමානා වශයෙන් පැය දෙකකට නතර කරනවා. අපි දන් මේ සභාවේ කටයුතු 12 සිට 2 වතතුරු දිගටම ගෙනයැමට තම් ඒ ස්ථාවර තියෝග අත්හිටවත්න ඕනෑ. මම 'තමුන්නාන්සේගේ අවධානය ස්ථාවර නියෝග අංක 135 ට යොමු කළේ ඒ අනුව ස්ථාවර නියෝග අන්හිටුවන පිළිවෙලක් තිබෙන නිසායි. ඒ විදියට කටයුතු කළේ නැත්නම් ස්ථාවර තියෝග අත්හිටුවන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මම තමුන්තාන්සේට එය කියවන්නම්. ඒ සිංහල ස්ථාවර නියෝගය වඩාන් පැහැදිලියි. මම ඉංගුීසි එකත් කියෙව්වා. එය තරමක් වහකුලයි. ඒක පරිවර්තනයක්ද මම දන්නේ නැහැ. සිංහල ස්ථාවර තියෝගය වඩා පැහැදිලියි. එහි මෙසේ කියා තිබෙනවා :

"විශේෂ කටයුත්තක් සලකා බැලීමට හෝ ඒ පිළිබද අවසාන නීරණයක් ගැනීමට කවර රැස්වීමකට හෝ පැමිණ සිටින මන්තුන් වැඩි දෙනෙකු විසින් දුනුම් දීමකින් පසු— ඒකයි පුශ්නය. [බාධා කිරීමක්]

ආර්. පේමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa) මම දනුම් දීලා කොපමණ වෙලාද ?

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! May I inform the hon. Member that -

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

I have not finished my point of Order. Are you not going to allow me to put my point of Order to you?

තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

I will never prevent you, but what I say is, the very fact that you referred to Standing Order 135 shows that you are not aware of why this request has been made. Under Standing Order 7(3)(a)

"The proceedings on any business under consideration at 12 noon on Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays shall, unless Parliament otherwise decides, be interrupted.

That is what we are now considering. We have no reason to give any notice.

ආර්. ජුමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

I am asking Parliament to decide otherwise.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) No, no.

නියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! Now we are dealing with Standing Order 7(3).

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) No, we are not.

තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) We are.

ආර්. ජුමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Even Standing Order 135 is going against him. May I read it? Just listen to me. Even the very Standing Order you are trying to quote is going against you. I will tell you. "Any Motion-"

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, I have not finished. I am on a point of Order. There cannot be a debate on a point of Order. I am on a point of Order. (Interruption).

ආර්. ජුමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Please, do not mislead this House.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

No, no. I am not misleading anybody. I am making a submission to the Deputy Speaker.

ආර්. ජුමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

You can do it at any time. Standing Order 135 says:

"Any one or more of these Stanidng Orders may be suspended on a motion made after notice by a majority of members"

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

That is the point. There is no such notice.

ආර්. ජුමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Yes. I gave notice and the majority of the members-(Interruption).

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

No, no. That is not correct. The Prime Milster does not constitute the majority of the House.

நிவர்க் கப்பாய்கள் அவர்கள்) (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) Order, please!

ரூப், தேத்தே இணை (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

"- at any meeting to enable any special business to be considered or disposed of:"

It is very, very clear.

"Provided that a motion under this Order unless proposed by a Minister of the Cabinet shall be decided by a division and shall be declared lost if it appears that less than twenty members voted in the majority in support of the motion",

which we are prepared to ensure.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. ோக் முக்கெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

No, Sir. That is not the matter altogether.

றிவேச்சு வப்பாய்கள் (பிரதிச் சபாதாய்கர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! We are not suspending any Standing Order. We are only trying to see whether we should interrupt the business that we are going on with now as we are entitled to do. We can continue after 12 o'clock, it Parliament so decides.

So now the question before the House is whether we are going to continue this debate after 12 o'clock.

මන්තුීවරු

(அங்கத்தினர்)

(Members)

Aye.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (இரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

That is utterly illegal. It is against the Standing Orders and you are lending yourself to an illegal procedure just because the majority is in the UNP and they want to bulldoze this Bill.

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

Order, please! The House has agreed to go on.

රතිල් විකුමසිංහ මහතා (නිල- අණ්ඩ් ක්ස්අගතිස්කුා)

(Mr. Ranil Wickremasinghe)

Under Standing Order 142 you are entitled to do that. The hon. Member cannot make that allegation.

றில்பிச் கப்பிறையின் அவர்கள்) (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Will the hon. Member for Akmeemana please continue?

රීවඩ් පතීරණ මහතා (திரு. நிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි,-

கிவேச்சு வசிறைவன்று (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! You wanted ten minutes more, hon. Member. Please have your ten minutes.

ආර්. ජුමදස මහතා (කිල. ஆர். பிரேமதாச)

(Mr. R. Premadasa)

And we are going to give the full two hours to the Opposition.

கிவேச்சு வப்பைவைவுல் (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

I shall see to it that no injustice is done.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, there is an old story that justice must not only be done, it must appear to be done.

கிவேசிக் வப்பையின்றி (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! Please continue.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. றிச்சட் பத்திரன) (Mr. Richard Pathirana)

ගරු නියෝජන කථාතායකතුමනි, මම මෙනෙක් අදහස් දක්වූයේ විශ්ව විදහල ආචාර්යවරුන් මේ සංශෝධනය සම්බන්ධයෙන් දක්වන ලද අදහස් කීපයක් අනුවයි. ඉතිරි විනාඩි කීපයේදී මම ශිෂායින්ගේ පැත්තෙන්, ශිෂා සංගම් අංශයෙන් කරුණු කීපයක් දක්වන්නට කැමතියි. අද තිබෙන සීම්ත නිදහස යටතේ විශ්ව විදහල ශිෂායින් මේ පනත ගැන නොයෙක් විධියේ විරෝධතා වහපාර ගෙන ගොස් තිබෙනවා. 1985 ජනවාරි 17 වන ද "අයිලන්ඩ්" පනුයේ "Posters in campuses condemn amendments to Universities Act " යනුවෙන් සඳහන් වෙනවා. ඒ විශ්ව විදහල ශිෂායින් විශ්ව විදහලවල පෝස්ටර්ස් ගසා මේ පනත ඉල්ලා අස් කර ගන්නය කියා බලකර තිබෙනවා. විශ්ව විදහලවල ඉගෙනුම ලබන ශිෂායින් අද මේ පනතට සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි. ඒ අයගේ මූලික විරෝධතාව මේ පෝස්ටර්ස් මගින් පළමුවෙන් දක්වා, ඊට පසුව මේ පනත සම්බන්ධ යම් යම් විරෝධතා වහපාර ගෙන යන බව විශේෂයෙන් මේ අය පවසා තිබෙනවා.

1985 ජනවාරි මාසයේ 18 වන ද 'දිව්ධත' පතුයේ "විශ්ව විදහල විකිණීමට ?" කියා පුශ්නාරථ ලකුණ දමා පුවෘත්තියක් පළ වී තිබෙනවා. "විශ්ව විදහල විකිණීමට "? යනුවෙන් ශීර්ෂය දමා ඊට යටින් සිසු සංගම් විරෝධය දක්වා තිබෙනවා. දන් මේ පනත සංශෝධනය කළාට පස්සේ හරියට කඩකාරයන් තමන්ගේ කඩය විකුණෙනවා වගේ ඕනෑ නම් විශ්ව විදහල විකුණා දමන්නට පුළුවන්. සමහර විට තව ටික දවසකින් විශ්ව විදහලවල අයිතිකාරයන් වෙනස් වන්නට පුළුවනි. මෙහි තිබෙන ගුප්ත අරමුණ මොකක්ද කියා මේ පනතේ එක් එක් වගන්නිය අරගෙන කියවා බලන ලෙස ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්තීතුමන්ලාගෙන් මම ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ පනතේ විශාල ගුප්ත අරමුණක් තිබෙනවා. ගම්බද ආසන තියෝජනය කරන තමුන්තාන්සේලා කවුරුවත් මේකට කැමති වෙන්නේ නැහැ. විශ්ව විදහලවල වෛදෑ අංශයට, ඉංජිනේරු අංශයට ඇතුළත් වීමේ [රිවඩ් පතිරණ මහතා]

බලාපොරොත්තුවෙත් දහස් සංඛාන ශිෂා සංඛාවක් ගම්බද මහා විදහලවල උසස් පෙළ පත්තීවල – විශ්ව විදහල පුවේශ පත්තිවල – අද සිටින බව ගම්බද ආසන නියෝජනය කරන ගරු මත්තීතුමත්ලා දත්නවා. එසේ විශ්ව විදහලවලට ඇතුළු වී තමන්ගේ බුද්ධිය අනුව ඉගෙනීමක් ලබා මේ රටේ ජන ජීවිතයේ කොටස්කරුවත් වීමේ බලාපොරොත්තුවෙත් ඒ අය සිටිනවා. අද මේ පනතිත් කරන්නේ ඒ අයට තිබෙන ඒ අයිතිවාසිකම මරා දම්මක් හැටියටයි මා හඳුන්වා දෙන්නේ. මම ඉතාමත් වේදනාවෙනුයි ඒ ගැන කථා කරන්නේ.

ඉතාම දුප්පත් සාමානෳ පවුලක ඉපදි, බොහොම අමාරුවෙන් විශ්ව විදහලයට ගිහින්, අද ආසනයක් දිනාගෙන පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට පුළුවන් තත්ත්වයකට පන් වීමට මට අවස්ථාව ලැබුනේ මේ රටෙ කලින් පැවති විශ්ව විදහල අධභාපන කුමයට පින් සිදු වන්නටයි. ඒ නත්ත්වය නැති කරන්නට, ඒ තත්ත්වයට හාති පමුණුවන්නට මේ පනත් සංශෝධනය මගින් කියා කිරීම ගැන අපි බලවත් ලෙස කම්පාවට පන් වෙනවා. අපි වගේ දුප්පත්, අහිංසක පවුල්වලින් පැමිණි විශාල සංඛභාවක් මේ රටෙ විවිධ අංශවල කියාකාර පුද්ගලයන් හැටියට අද සිටිනවා. මේ පනතේ අරමුණ මොකක්ද ? ගරු කියෝජා කථානායකතුමනි, අන්න ඒ අපි වගේ දුප්පත්, අහිංසක. ගොව පවුල්වල දරුවන් හැටියට ඉපදුණු අයට තිබුණු වාසිය, අවස්ථාව, අවකාශය නැති කර දමන්නටයි මේ රජය මෙම සංශෝධන පනන ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. ඉංගීසි අනිවාර්ය කිරීම මගින් නීතිඥ වෘත්තියට ඇතුළු වීමට කර තිබුණු සිමාවට ආණ්ඩු පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමේ රැස්වීමේදී දේශීය වෛදා ඇමති, හපුනලේ ගරු මන්නිතුමා විරුද්ධ වුණාය කියා අපට දාගන්නට ලැබුණා.

ඉංගුීසි භාෂාව නීති අංශයට අනිචාර්යයි, නීති විදහලයට ඇතුළත්වම සඳහා ඉංගුීසි භාෂාවට සම්මානයක් තිබෙන්නට ඕනැය කියලා එකපාරටම නීතියක් ගෙනාවා, මේ රටේ පාසල් යන ගමබද ළමයින්ට උසස් අධහපනය ලැබීමට තිබුණු එක් අවස්ථාවක් මෙයින් මහ හැරුණා. ' උදලාගම කම්ටූ වාර්තාවේ ' අසාධාරණ නිර්දේශ නිසා දඩුවම් විදින ශිෂායන් බොහෝ ගණනක් තවමන් විශ්ව විදහලවල ඉන්නවා. නමුත් විශ්ව විදහල පාලකයෝ තවමන් මේ ශිෂායන් සදහා සාධාරණය ඉෂ්ට කර නැහැ. මෙතෙක් ඒ අයට සාධාරණය ඉෂ්ට කිරීම සදහා කටයුතු කරලත් නැහැ. කරන්නට ඕනෑ කරන දේවල් කොතෙකුත් තිබියදී නොකළයුතු දේවල් කරන්නට උත්සාහ කරනවා. මේ රටේ විශ්ව විදහල අධහපනය විනාශ කරන්නටයි විශ්ව විදහල ශිෂායන් තුළින් ස්වාධීන වින්තනය නැති කරන්නටයි මේ පනත ගෙනැවින් තිබෙන්නේ.

ගරු නියෝජා කථාතායකතුමනි, මගේ කථාව අවසන් කරන්නට කලින් මම තමුන්තාන්සේට තවත් එක වචනයක් කියන්නට කැමතියි. 1978 අංක 16 දරණ විශ්ව විදහල පනත සංශෝධනය කිරීමට නම් ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇති මෙම සංශෝධන පනත මගින් මේ රටේ විශ්ව විදහලවල අධභාපනය ලබන ශිෂා ශිෂාවන්ට මෙන්ම අනාගතයේදී විශ්ව විදහල අධභාපනය ලබන්නට බලාපොරොත්තුව සිටින ශිෂා ශිෂාවන්ටත් විශාල භාතියක් අපරාධයක් සිදු වන බව පවසන අතර මේ සංශෝධන පනතට අපි විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්තීුවරුන් හැටියට තරයේ විරුද්ධ වන බව සදහන් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙතෙකින් සමාජන කරනවා. තමුන්තාන්සේට ස්තුතියි.

q. co. 12.10

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (බද්දේගම) (නිල. அமாමිනි தொடங்கொட — பத்தேகம) (Mr. Amarasiri Dodangoda Baddegama)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. ලංකාවේ විශ්ව විදහල අධාාපන කුමය පිළිබඳව මෙතෙක් කියාත්මක වුණු පනත සංශෝධනය කිරීම පිණිස ගරු අගමැතිතුමා විසින් මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ සංශෝධන පනත පිළිබඳවයි අපි අද මේ සාකච්ඡා කරන්නේ. මේ රටේ විශ්ව විදහල අධාාපනය පිළිබඳවත්, මේ රටේ උසස් අධාාපනය පිළිබඳවත් නීරනාත්මක නිගමනයක් මේ සංශෝධන පනතින් ගනු ලබන බවයි මගේ අදහස. අධාාපනය පිළිබඳව සලකා බලන විට අධාාපනයත් ජනතාවගේ අයිතියක් බව අපට පෙනී යනවා. මේ නිසා තමයි, 1946 වර්ෂයේදී මේ රටේ එවකට තිබුණු රාජා මන්නුණ සභාව තුළ සී. ඩබලිව්. ඩබලිව්. කත්නන්ගර මැතිතුමා නිදහස් අධාාපනය පිළිබඳ පනත ඉදිරිපත් කළේ. නමුත් අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධන පනත සී. ඩබලිව්. ඩබලිව්. කත්නන්ගර මැතිතුමා එද ඇති

කළ අධහාපත පුතිසංස්කරණයට කම්මූල් පහරක්ය කියන එක පැහැදිලිවම අපීට පෙනී යන දෙයක්. ඒ මන්ද, රටේ ජීවත් වන හැම පුරවැසියෙකුම සතු, අධහාපනය ලැබීමේ අයිතිය මේ සංශෝධන පනතේ වගන්තිවලින් සීමා වන නිසයි. ගරු අක්මීමන මන්තීතුමාගේ (රීචඩ් පතිරණ මහතා) කථාවේදී පෙන්නුම් කරන්නට උත්සාහ කළෙන් අපේ අදහස්වලින් අපි පෙන්නුම් කරන්නට උත්සාහ කරන්නේ එයයි. මේ සංශෝධන පනන සාකච්ඡාව සදහා වෙන් වී තිබෙන කාල සීමාව වෙනුවෙන් අපේ විවේක කාලයන් කැප කරනු ලැබුවත් එයන් පුමාණවත් නොවන බවයි මගේ විශ්වාසය. ඒ මන්ද විශ්ව විදහල අධහාපන කුමය අපේ රටට එළඹුනේ විශ්ව විදහල මේ රටේ පිහිටුවා—

ආතත්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

Sir, I rise on a point of Order. There is no quorum.

පාර්ලිමේන්තුව ගණන්කොට ගණපුර්ණයක් නොමැති වුයෙන්, බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට තියෝග කරන ලදී.

බෙදුම් සීනුව නාද ටෙද්දී

பேரவை கணக்கிடப்பட்டு கூட்டதடப்பெண் இல்லேயென்று கண்டதனல் பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளேமிடப்பட்டது.

பிரிவு மணி அடிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் பொழுது—

Assembly counted and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Whilst the Quorum Bells were ringing.

ரூப், சூடும் இறை (திரு. ஆர். பிரேமுதாச) (Mr. R. Premadasa)

By ringing the bells you are wasting your time. If you are sincerely anxious to make known your arguments you will not do this sort of thing. You are trying to sabotage, filibuster; this is not the way to carry on. All right, we will give you the quorum. In fact, we have given you two full hours extra to speak. You should know very well that there is a quorum.

ரோன்டி (மனையை இமனை (திரு. ஆனந்த தலநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

No, there was no quorum. There were only six Members.

මත්තුීවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

Sit down, you are wasting your time.

පසුව ගණපුරණයක් තිබුණෙන්.

பிறகு கூட்ட <u>நடப்பெண்</u> இருந்ததனுல் Later, a Quorum being present—

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (திரு. அமரசிறி தொடங்கொட) | (Mr. Amarasiri Dodangoda)

ගරු තියෝජන කථාතායකතුමති, විශ්ව විදහල අධාාපනය පිළිබදව මේ ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ සංශෝධනවලින් මේ රටේ උසස් අධාාපනය පිළිබද පුතීපත්තිමය වෙනසක් සිදු වන බවයි, අපේ විශ්වාසය. අධාාපන පුතීපත්තිමය වෙනසක් මෙම සංශෝධන තුළ පදනම් වන නිසා තමයි, මේ විවාදය සඳහා වෙන් වී තිබෙන කාල සීමාව පුමාණවත් නැතැයි අපි විශ්වාස කරන්නේ.

මේ රටට විශ්ව විදහලයක් ඉල්ලා සිටි අවස්ථාවේ මේ රටේ දේශප්‍රේම් කොටස් අදහස් කීපයක් ඉදිරිපත් කළා. විශ්ව විදහලය පිළිබදව දනට පවත්තා රෙශුලාසි සහ විධිවිධාන වෙනස් කරන විට අපේ විශේෂ අවධානය යොමු විය යුතුයි, අපි මේ රටට විශ්ව විදහලයක් ඉල්ලූ අවස්ථාවේ එසේ ඉල්ලුවේ ඇයි කියන කාරණය පිළිබදව. මෙන්න මේ කාරණය ගැන මම මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවත්ත කැමතියි. " A Plea for a Ceylon University " නමැති ලිපියක් සර් පොත්තම්බලම් අරුණාවලම් මැතිතුමා 1906 දී ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. " A Plea for a Ceylon University " නම් ලිපිය " Journal of the Ceylon University Association, Volume 1, No. 2, October 1906 " හි සඳහන් වෙනවා.

අපේ රටේ තිදහස් අධාපනය පිළිබඳව සටනක් කළ එමෙන්ම මේ රට විදේශිකයීන්ගෙන් ගලවා ගැනීමට ලොකු සටනක් කළ දේශප්රුම් නායකයෙක් හැටියටත් උසස් අධාාපනය පිළිබඳ ඉතිහාසයේ සැගෙන වැදගත් අදහස් ඉදිරිපත් කළ කෙනෙක් හැටියටත් සර් පොන්නම්බලම් අරුණාවලම් මහතා විශ්ව විදහලයක් ඉල්ලීමේදී මෙන්න මේ විධියේ අදහසක් එතුමාගේ ඒ ලිපියෙන් පුකාශ කර තිබෙනවා.

"In course of time we shall have in the University the most powerful instrument for forming character, for giving us men and women armed with reason, braced by knowledge, clothed with steadfastness and courage and inspired by that public spirit and public virtue, which are the brightest ornaments of the mind of man."

එද සර් පොත්තම්බලම් අරුණාවලම් මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ අදහස තුළින් අපි විශ්ව විදහලක් ඉල්ලන්නේ ඇයි කියන කරුණට හේතු එතුමා දක්වා තිබෙනවා. එමෙන්ම මේ විශ්ව විදහල පිළිබඳව එහි පරිපාලන වනුගය නැත්නම් එහි පුතිපත්තිමය තත්ත්වයන්ට බලපැම් ඇති වන විධියේ වෙතස්කම් කරන්නට මේ පැය කීපයක් තුළදී අපි බලාපොරොත්තු වුණත් ජන සමාජය ආරම්භයේ සිටම—මේ රටේ පමණක් නොවෙයි—මේ ආයතන ගොඩනැහි තිබෙන්නේ සැහෙන දුරට බුද්ධීමතුන්ගේ උගතුන්ගේ හා විවිධ ආකාරයේ දර්ශනයන් පුකාශ කළ පිරිස්වල අදහස් පදනම් කරගෙන බව කියන්න කැමතියි.

පෙරික්ලස් නමැත්තා පැරඹේ රාජ්‍ය පාලනය පිළිබඳව අදහස් දක්වූ රෝමන් යුගයේ කෙතෙක්. එයා විශ්ව විදහලය පිළිබඳව වැදගත් අදහසක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම විශ්ව විදහල අධාහපනය හැඩගැසීමේ දී පෙරදිග අපරදිග දෙකොටසම සමහර අවස්ථාවට ඒවා වෘවස්ථාපිත පනත් බවට පත් කරනු ලැබූවත් එ හැම වෙනසකදීම රටේ බුද්ධිමතුන්ගේ හා උගතුන්ගේ අදහස් පිළිබඳව සැලකීල්ලට ඒවා ලක් වුණා. පෙරීක්ලස් මේ පිළිබඳව කී දේ සර් පොන්නම්බලම් අරුණාවලම් මේ විධියට උපුථා දක්වා තිබෙනවා :

"We at Athens are lovers of the beautiful yet simple in our taste. My we not hope that under the beneficial influence of a University there will grow up an atmosphere of culture and loyalty to high ideals which will make it easier for a youth to strive for the life of manly simplicity and of duty well done as their goal".

ඒ විධ්යටයි, විශ්ව විදහල පිළිබද ආකල්පය අපේ රටේ ගොඩනැතුණේ. එසේ විශ්ව විදහලයක් ඉල්ලමින් 1906 දී සර් පොන්නම්බලම් අරුණාවලම් මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ ඒ ලිපිය තුළ.—"A University for Ceylon –Sir Ponnambalam Arunachalam on its urgent necessity."—විශ්ව විදහල අධ්‍යාපන ස්වරුපය පිළිබදව ඉතා වැදගත් අදහස් කීපයක් සදහන් වෙනවා.

ඒ මාතෘකාව යටතේම 1906 ජනවාරි 19 වෙනිද එතුමා පිටකොටුවේ පුස්තකාල ශාලාවේදී කළ දේශනයේත් සංක්ෂිප්ත වශයෙන් වුණත් පැහැදිලිවම සදහත් කර තිබෙනවා, විශ්ව විදහල අධාහපනය පිළිබඳ පුතිපත්ති සකස් කිරීමේදී—උසස් අධාහපනයේ ඒ කොටස ගැන—බුද්ධිමතුන් කවර ආකරයට සැලකීලීමත් විය යුතුද කියා.

යටත් විජිතයක් වශයෙන් පාලනය කරනු ලැබ නිදහස ලැබූ ජාතියක් වශයෙන් අපට ලැබුණු ඒ විශ්ව විදහලය පිළිබඳ කුියා පටිපාටිය සම්බන්ධයෙන් පවා බලපෑම ලැබුණේ. විශේෂයෙන්ම යුරෝපයේ තිබුණු විශ්ව විදහල කුමයෙනුයි. ස්වාධීන ආයතනයක් හැටියට මේ රටේ විශ්ව විදහලය පිහිටුවීමට කලින් අපේ උසස් අධහාපනය පාලනය කරනු ලැබුවේ විශ්ව විදහල සෑගමයක් විසිනුයි. ඒ විශ්ව විදහල සංගමය සම්පුදයානුගත විශ්ව විදහල කුමයට හැඩ ගැසුණේ, පේරාදෙණේ විශ්ව විදහලය පිහිටුවීමෙන් පසු සර් අයිවර් ජෙනිංස් උපකුලපතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළත්, නිර්දේශන් අනුවයි.

ඒ විශ්වවිදහලය පිහිටුවනු ලැබුවේ සංස්කෘතියේන්, ජානියේන් පුධාන මධාසේථානයක් හැටියටයි. ඒ අවස්ථාවේදී බටහිර සංස්කෘතියේ බලපෑම් තිබුණන් ජාතියක් ශිෂ්ටාචාරයකට පන්වීම පිළිබඳව සංකේතාත්මක ආයතනයක් හැටියටයි, මේ රටේ විශ්ව විදහලයක් පුථම වතාවට පිහිටුවනු ලැබවේ.

ආරම්භයේ සිටම ලෝකයේ නොයෙකුත් ජන කොටස්වල, ජන සමාජවල, ශිෂ්ටාචාරවල හැදෑරීම් හා ශිල්ප කුම බොහෝ දුරට විධිමත් කරනු ලැබුවේ එසේ පිහිටුවනු ලැබූ ඒ ස්වාධීන උසස් අධාාපන ආයතන තුළින් බව කියන්න කැමැතියි. පෙරදිග ශිෂ්ටාචාරය වේවා, යුරෝජීය ශිෂ්ටාචාරය වේවා, මැද පෙරදිග හෙවත් ජ්ජ්ජතු — මිසර — ශිෂ්ටාචාරය වේවා හදරන විට අපට පෙනී යනවා : රටේ වැදගත් අවශාතාවත් පිළිබදව, උසස් අදහස් පිළිබදව, දැනුම පිළිබදව බුද්ධමතුන් සාකච්ජා පවත්වා තිබෙන්නේ ඒ ඒ මධාස්ථානවල ස්වාධීනව ඇති කරගෙන තිබූ උසස් අධාාපන ආයතන මාර්ගයෙන් බව. ඒ නිසා මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත පිළිබදව සැලකිලීමත් වන විට අවධාරණයෙන් සඳහන් කළ යුතු වෙනවා, විශ්වවිදහල වැනි උසස් අධාාපන ආයතන හැකිතාක් දුරට ස්වාධීන විය යුතුය කියා.

අතීතයේදී විශ්ව විදහල ආයතන හෙවත් උසස් අධාාපන ආයතන හැටියට කියාත්මක වුණු කිසිම ආයතනයක්, අදත් දියුණු රටවල් රාශියක කියාත්මක වන කිසිම විශ්ව විදහලයක් මේ විධියේ නීති සම්මත කිරීම මගින්, පත් කිරීම මගින්, තියෝග කිරීම් මහින් දඬ් සීමාවන් පනවා හැසිරවීමට, ඒ සදහා බාහිර බලපැම් කෙරෙන විධියට කටයුතු සිදු වී නැති බවත් පෙන්වා දෙන්න කැමතියි.

විශේෂයෙන්ම දියුණු වූ විශ්ව විදහල කුමය යටතේ, අද ලෝකයේ තිබෙන සියලුම විශ්ව විදහලවල ස්වරූපය බැලුවොත් නියම තත්ත්වය අපට පෙනේවි. අවස්ථා කිහිපයකදීම මේ රටට පැමිණි විශ්ව විදහල බුද්ධිමතුන්ගේ කණ්ඩායම් ඒ පිළිබඳව සිය අදහස් පුකාශ කරමින් පෙන්නුම්කර දී තිබෙනවා ස්වෛරී ආයතනයක් වශයෙන් තිබියයුතු උසස් අධාහපන ආයතනයක විවිධ බලපෑම් හා වෘවස්ථාවන් මගින් බාහිර වෙනත් බලපෑමකට යටවන්නට පුළුවන්කමක්, හැකිකමක් ඇති වුණොත් තීරායාශයෙන්ම ඒ තුල උගතුන් බිහිවීමේදීන්, බුද්ධිමතුන් බිහිවීමේදීන් ලොකු අපහසුකම් ඇතිවෙනවාය කියන එක. වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, අපට මේ අවස්ථාවේ සදහන් කරන්නට පුළුවන්, විදෙන්දය විශ්ව විදහලයේ ආරම්භක උපකුලපති සෝරන නායක ස්වාමින් වහන්සේ කී අදහසක්. විශ්ව විදහල ශිෂයෙන් පිළිබදව ඔවුන්ගේ සභාවලටත්, සනාතන සභාවටත් නොයෙක් අවස්ථාවලදී උන්වහන්සේ විසින් කියනු ලැබූ වැදගත් දෙයක් තමයි. ශිෂායින් බොහෝ විට කලබලකාරී, එහෙම නැත්නම්, නිතරම අඑත් දේවල් පිළිබදව සූදුනම් වෙන, වෙනස් වන මානසික මට්ටමක සිටින පිරිසක්ය, ඒ නිසා ඒ අයගේ කලබල පිළිබදව ඒ අයගේ වයස අනුව සලකන විට, ඒ අයට විවිධ සීමාවක් තබන්නට එපාය කියන එක. මම විශේෂයෙන්ම මේ පිළිබදව මනක් කරන්නට සතුටුයි.

ආර්. පේමදස මහතා

(திரு. ஆர். பிரேமதாச)

(Mr. R. Premadasa)

If he points out which clause goes contrary to this concept then I can think of even amending it. Will he please point out that particular clause that is going against that concept?

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා

(திரு. அமரசிறி தொடங்கொட)

(Mr. Amarasiri Dodangoda)

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, ශිෂා සහා හා සංගම් පිළිබදව තිබුණු වගත්තිය වෙතස් කිරීමේදී ඒ සභාවත් පිළිබද ශිෂායීන්ගේ තීරණ ගැනීම තිබීයදී, 1978 පනත අනුව ඒ සභාවත් මෙපෙක් තිබුණු ආකාරයට වඩා වෙතස් ආකාරයකටයි මේ සංශෝධන පනතේ සදහන් කර තිබෙන්නේ. ආර්. පුේඹදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

ඒ වෙනස් ආකාරය මම කියන්න කැමතීයි, ගරු මන්නීුතුමාට. මේ සුළු පීරීතකට, වැඩි දෙනාගේ මතය යටපත් කරන්නට තිබුණු අවකාශය තමයි වෙනස්කර තිබෙන්නේ.

I know the hon. Member if he is allowed to speak out his own mind it would be different but he is now, asked to filibuster here so that time is taken. I think, I want to tell him that we have ensured that the purpose of the Students Council can be achieved by this clause.

අමරසීරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (இரு. அமரசிறி தொடங்கொட) (Mr. Amarasiri Dodangoda)

ගරු තියෝජන කථාතායකතුමති, අද තොවෙයි, 1978 දී මේ රටට ආවා එංගලන්තයේ විශ්ව විදහල බුද්ධිමතුන්ගේ කණ්ඩායමක්. ඒ අය මේ තත්ත්වය පිළිබඳව සොයා බලා තිබෙනවා. ගරු අගමැතිතුමා කියන්නේ, මේ ශීෂන සංගම් අයිතිය, මෙම සංශෝධතවලින් දක්වා තිබෙන ආකාරය අනුව කියාත්මක වන විට පැරණී ස්වරුපයම තියෙයි කියන එකයි.

ரூக். **சூர்.** பிரேமதாச) (இரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

තැහැ, පැරණි ස්වරුපය තිබෙන්නෙ නැහැ. පැරණි ස්වරුපය නොවෙයි, සෝරත හාමුදුරුවො පෙන්නුම් කළ ස්වරුපය. එය තිබෙනවා. ශිෂායින්ගේ ශුහසිද්ධිය ඇති වෙනවා.

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (திரு. அமரசிறி தொடங்கொட) (Mr. Amarasiri Dodangoda)

ශිෂා සංගම් මගින් අපේක්ෂා කරන්නෙන්, බොහෝ විට ශිෂා සංගම නියෝජිතයන් අපේක්ෂා කරන්නෙන්, පුළුවන් තරම දූරට ශිෂායින්ගේ නියෝජනයක් මෙවා තුළ ඇතිවීමයි. මේ සංශෝධනය යටතේ, ශිෂායින්ගේ මේ නියෝජනය, කවරාකාරයේ හරි නියෝජනයක්ද කියන එක ගැනයි අපට පුශ්නය නිබෙන්නෙ. ශිෂායින්ගේ නියෝජනය සුළු පිරිසක් විසින් මෙහෙයවනු ලබනවා වෙන්න පුළුවන්. එහෙම නැන්නම් වෙන යම් යම් බලවෙග මගින් එක එක අවස්ථාවල එක එක අයට වාසිදයක අන්දමට ඔවුන් හසුරුවනු ලබනවා වෙන්නට පුළුවන්.

මට දනගන්නට ලැබුණු විධියට මේ අවුරුද්දේ ශිෂායින් ඇතුළු වුණාට පසුව, සමවාදී ශිෂා සංගමය කියන එකත්, ජාතික වතු කම්කරු සමිතියේ සභාපතිවරයාත් පේරාදෙනිය විශ්ව විදුලයට ගිහින් අඑත් ශිෂායින් සදහා බලපෑම් කරන්න සූදනම් වුණාම මණ්ඩපාධිපතිවරයා ඒකට ඉඩ දී නැහැ. එතුමාගේ අයිතිය එතුමා පාවිච්චි කර තිබෙනවා. ගරු අගමැතිතුමා කිව් විධ්යටම යම් පිරිසක් විසින් එය මෙහෙයවන්නට යෑම පේරාදෙනිය විශ්ව විදුලයේ උපකුලපතිතුමා විසින් හසුරුවා තිබෙනවා; පාලනය කර තිබෙනවා.

අපි පුදුම වෙන්නෙ නැහැ ශිෂා වනාපාරය පිළිබඳව වෙනත් අය යුළු කොටසක් හෝ හදිසියෙන්ම ගිහින් ඒ වාගේ බලපෑම කරනවාය කියන එක ගැන. ශිෂා වනපාරයට අත පැබීමෙන් ඇති වන අන්තරායදයක නන්න්වය ගැන 1978 දී ලංකාවට පැමිණි බුසානා විශ්ව විදැලයීය නියෝජ්ත පිරිස දක් වූ අදගස් ඉැන මා සඳහන් කරන්නට කැමතියි. ශිෂා අයිතිය කියන එක පිළිබඳව සමහර විට ශිෂා සංගම් වශයෙන් ශිෂායන්ගේ අයිතිය පාලනය කිරීම ගැන එහෙමත් නැත්නම් විශ්ව විදහලයිය අධානපනය ලබන ශිෂායාගේ අයිතිය පිළිබඳව මේ අවස්ථාවේදී සැලකිලීමත් නොවූවා වෙන්නට පුළුවති. නමුත් මූලික වශයෙන් මෙවැනි පනතක් සම්මත විමෙන් පසුව ඇතිවිය හැකි තත්ත්වය ගැන 1978 දී ලංකාවට පැමිණි ඒ බුතානා නියෝජ්ත පිරිස අනාවැකි ස්වරූපයෙන් යම් අදහසක් පකාශ කර තිබෙනවා. ශිෂායන්ගේ අදහස් පිළිබඳව වීමසීමට ශිෂායන් නියෝජනය වන සභාවක් නොත්තුනොත් අනිවාර්යයෙන්ම රටේ ශිෂා සටන් වහපාරය යටින් සිදුවන සටන් වහපාරයක් බවට පත් වේවිය කියන අදහස ඒ නියෝජන පිරිස පෙන්නුම කලා. ඒ කියන්නේ ශිෂායන්ට පුජාතාන්තිකව ඒ අයගේ සංගම නෝරා

ගැනීමට ඉඩ දෙන්නේ නැත්නම් පුජාතාන්තුකට ඒ අයව නියෝජනය කරන්නට ඉඩ දෙන්නේ නැත්නම් ශිෂා වාහපාරය නැත්නම් ශිෂා සටන් මහ "underground movement" එකක් බවට පෙරළෙන්නට පුළුවන්ය කියන එක ඒ නියෝජිත පිරිස පෙන්වා දුන්නා. මේ රටේ ශිෂා වාහපාරය පිළිබදව පුජාතාන්තුක වැඩ පිළිවෙලක් තිබුණා නම් ඒ ශිෂායන් ජන්ද බලයෙන් තමන්ගේ නියෝජිත පිරිස් තෝරා ගෙන ශිෂායන් නියෝජනය කළා නම් ඒක වැළැක්වීමට මේ සංගෝධනය හේතු වෙනවාය කියන එක මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා.

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, මා තවත් කරුණක් පිළිබදවත් එනම් පෞද්ගලික වෛදා විදැල සහ වෙනත් උසස් අධාාපන ආයතන පිහිටුවීමට ඉඩ දීම ගැනත් තමුන්තාත්සේගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි. ගරු ජනාධිපතිවරයාගේ අභීමනය පරිදි නැතහොත් උසස් අධාහපන අමාතෳවරයාගේ අභිමතය පරිදි මෙවැනි ආයතන පිහිටුවත්නට ඉඩදීමෙන් මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයට අධාහපනය තුළට රිංගන්නට ඉඩ දීමෙන් අඩු ආදුයමක් ලබන අයට අසාධාරණයක් වෙන්නට පුළුවන්ය කියා අක්මීමන ගරු මන්තීතුමා (ඊවඩ් පතිරණ මහතා) කිව්වා. උතුරු කොළඹ ආරම්භ කළ වෛදා විදුලයෙන් දනටමත් ඒ අසාධාරණය සිද්ධ වන බව මට පෙන්නුම් කරන්නට පුළුවනි. රජයේ වෛදා විද,ලයට ළමයින් ඇතුළු කර ගැනීමේ ලකුණු සීමාව 270 ය කියා සිතමු. 270 කට වඩා ලකුණු ගත් ළමයින් රජයේ වෛදා විද,ලයට ඇතුළු කර ගත්තාට පසු ඵලභ තැනැත්තා, එනම්, ලකුණු 269 ක් ගත් තැනැත්තා පෞද්ගලික වෛදා විද ුලයට කැදවා, " නමාව මෙම විදහලයට බදවා ගන්නට නමාගේ පියාට රු. 1,50,000/=ක් නැන්පත් කරන්නට පූළුවන්ද ?" කියා අහනවා. ඔහු, "බැහැ" යි කිව්වොත් ලකුණු 268 ක් ගත් ළමයා කැඳවනවා. ඔහුගෙනුත් අහතවා, "තමාගේ පියාට රු. 1.50,000/= ක් තැන්පත් කරන්නට පුළුවන්ද ?" කියල. ඔහුන් "බැහැ"යි කිව්වොත් ඊලශට ලකුණු 267 ක් ගත් ලමයා කැදවා ඔහුගෙනුත් ඒ පුශ්ණයම අගතවා. ඔහුගේ පියාට රු. 1,50,000/=ක් තැන්පත් කරන්නට පුළුවන්ය කිව්වොත් ඔහුව ඒ විදහලයට බදවා ගන්නවා.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා (නියෝජා උසස් අධාාපන ඇමතිතුමා)

(திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க — உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake-Deputy Minister of Higher Education)

දනට නම් එහෙම කුමයක් නැහැ.

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා (திரு. அமரசிறி தொடங்கொட)

(Mr. Amarasiri Dodangoda) සල්ලි දෙන්න පුඑවන් නම් ඒකට බැදෙන්න පුඑවන් නේද ? [බාධා කිරීම්] ඇයි උතුරු කොළඹ විශ්ව විදුලයේ ? පෞද්ගලික වෛදා විදුලයේ එහෙම නොවෙයිද ? [බාධා කිරීම්] ළමයා කැඳවන්න ඔතෙ නැහැ. තෝරා ගන්නා කුමය ඒකයි. මෙයිත් ඇති වුණ තත්ත්වය කුමක්ද ? සාමානෳ ගම්බද ළමයින් තුළ විභාග අතින් තිබුණු සුදුසුකමට අමතරව තවත් සුදුසුකමක් වශයෙන් මෙය සලකන්නට සිද්ධ වීමයි. ලකුණු අඩු හරිය සල්ලිවලින් කවර් කරනවා. පෞද්ගලික වෛදා විදාහලය කියාන්මක වීම තුළින් අද පෙන්නුම කර තිබෙනවා, මේ සංශෝධන පනතේ සඳහන් "උසස් අධාාපනය සඳහා වූ ආයතනයක් හෝ මධාස්ථානයක් පිහිටුවීම " පිළිබද වගන්නිය. අසාධාරණයක් සිදු කර තිබෙනවාය කියා, මේ රටේ ශිෂායන්ට. මේ තත්ත්වය යටතේ විශේෂයෙන් අපේ අවධානය යොමු විය යුතු කරුණු දෙකක් පැත නැගී තිබෙනවා. ඒ මොනවාද ? මම ඔය කී පෞද්ගලික වෛදා විදහලයට තෝරා ගැනීම් කුමය මගින් ලකුණු වැඩියෙන් ගත් ළමයින් ගෙදර සිටියදී, වෛදා විදහලයට ඇතුළු නොවුණ ලකුණු අඩුවෙන් ගත් ලක්ෂ එකහමාරක මුදලක් බදින්න පුළුවන් දෙමව්පියන්ගේ ළමයින් පෞද්ගලික වෛදා විදහලයට යනවා. මෙයින් පැන නභින අතික් නන්න්වය මොකක්ද ? පෞද්ගලික වෛදා විදහලය, රජයේ වෛදා විදහලයට වඩා කීප ගුණයක වැඩි වැටුප් ගෙවනවා, කථකාවායෑවරුන්ට. ඒ හේතුවෙන් පෞද්ගලික වෛදා වීදහලයට අධහාපන මට්ටමින් වැඩි සුදුසුකම් ඇති කථකාචායා්වරුන් මහවායෑවරුන් බදවා ගැනීමට හැකියාව ඇති වෙනවා. එම නිසා සිදු වන්නේ රජයේ වෛදා විදහලයේ මට්ටම කුම කුමයෙන් විකින් වික පහළ වැටීමයි.

පෞද්ගලික අංශයේ වෛදා විදහලයේ කථිකාචාය්වීවරුන්ට ගෙවන වැටුප් කුමයන් රජයේ වෛදා විදහලයේ කථකාචායෳීවරුන්ට ගෙවන වැටුප් කුමයත් සලකා බලන විට ආවායෑ මණ්ඩල අතින් විශේෂ පහසුකම් පෞද්ගලික අංශයේ වෛදා විදහලයට ලැබී ගෙන යන බව පේනවා. ඒ නිසා නුදුරු කාලයේදීම පෞද්ගලික අංශයේ වෛදා විදහලයේ උගන්වන පිරිස්වල මට්ටම, රජයේ අංශයේ වෛදා විදහලයේ උගන්වන පිරිස්වල මට්ටමට වඩා වෙතස් වන්න පුළුවනි. එතකොට පෞද්ගලික වෛදා විදහලයේ උපාධියට වැඩි සැලකිල්ලක් ලැබෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා වෛදා ක්ෂේනුයේ වේවා වෙනත් කුමන ක්ෂේතුයක වේවා පෞද්ගලික අංශයේ විදහල පිහිටුවීමට ඉඩ දීම සැහෙන දුරට නිදහස් අධාහපනයේ අයිතිය උදුරා ගැනීමක් වෙනවා. රටේ සියලුම දරුවන්ට උසස් අධාහපනය ලබා ගන්නට තිබුණු අයිතිය වෙනුවට සල්ලි කාරයන්ගේ ළමයින්ට විශේෂතාවක් ඇති කිරීමයි, මෙයින් සිදු වෙන්නෙ. මම දත්නෙ නැහැ නමුන්නාත්සේලා කොතෙක් දූරට ඒ තත්ත්වය අනුමත කරනවාද කියා. එහෙත් නිදහස් අධාාපතයේ පියා වූ සී. ඩබ්ලිවි. ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මැතිතුමාට කම්මුල් පහරක් ගැසීමක් මේ පෞද්ගලික විදහල ආරම්භ කිරීම තුළින් සිදු වෙනවා. නිදහස් අධාාපනය වනප්ත කිරීමේදී, දක්ෂතාව අනුව පෙළ ගැස්වීමකුයි, නිදහස් අධාහපන පුතිපත්තියේ පදනම කර ගත්තේ. ඒ දක්ෂතාව පොඩඩකට පැත්තකින් තබා සල්ලි සමහ මිශු කිරීමක් දනට ආරම්භ වී ඇති වෛදා විදහල කුමය තුළින් සිදු වී තිබෙන බව මේ ගත වුණු අවුරුදු දෙක තුන ඇතුළත පැහැදිලි වී ඉවරයි. ඒ නීසා මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමින් පෙන්වා දෙනවා, අධාභපනයේ පුනිපත්තිමය බලපෑමක් මේ පෞද්ගලික විදහල කුමය තුළින් බිහි වෙතවාය

පසුගිය අවුරුද්දේ විශ්ව විදහල තුළ ඇති වූ නොසන්සුන්තාවය පිළිබඳවත් මේ කරුණු බල පා තීබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයේ වෛදා විදාහලයක් පමණක් නොවෙයි, පෞද්ගලික අංශයේ ඉංජිනේරු පීඨයකුත් – මුදල් ගෙවා උගන්වනු ලබන ඉංජ්නේරු පීඨයකුත් – යෝජ්නව තිබුණා. ඒ යෝජනාව පිළිබදව උසස් විදහ අධාහපනය ලැබීමට විශ්ව විදහලවලට ගිය පිරිස් අතර කැළඹිලි සහගත තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ඒක සාධාරණයි. ඒක දක්ෂතාව මත උසස් අධ්නාපනයට පිවිසෙන අය සහුවත් පොහොසත්කම් මත පිවිසෙන අය අතර ඇති වන තරහයයි.

විශ්ව විදහල අධාහපනය ලබන අයට බොහෝ විට ශිෂානධාර දෙනු ලබන්නේ, ශිෂා දීමතාවල් දෙනු ලබන්නෙ, නවාතැන් පහසුසාම දෙනු ලබන්නෙ. ශිෂාත්ව දෙනු ලබන්නෙ—තමුන්තාත්සේලාගේම ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තියක් හැටියට ශිෂා ආධාර වෙනුවට මහපොළ ශිෂාත්ව කුමයක් ඇති කර තිබෙනවා—විශ්ව විදහල අධනපනයට එළඹුන ශිෂෘයින්ට දුෂ්කර ආර්ථක නත්ත්වයන් නිසා පසුබෑමක්, අත්හිටුවීමක් ඇති නොවිය යුතු නිසයි. අන්න එවැනි කටයුතුවලට මේ සංශෝධන මන පැනනගින නත්ත්වය— පෞද්ගලික විශ්ව විදහල පිහිටුවීමේ තත්ත්වය—හුහක් දූරට බලපානවා. ඒ තීසා මම තමුන්නාත්සේලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න කැමතියි. මෙම සංශෝධන මගින් පෞද්ගලික අංශයේ ආයතන පිහිටුවීමට ඉඩ දීම **සම්බන්ධයෙන් නැවන වරක් සලකා බලන්න. මේවා සම්මන කරන්න කලින්** නැවත වරක් ඒ ගැන කල්පනා කර බලන්න. රජයේ අංශයක් තිබියදී උසස් අධාාපන මට්ටමේ ආයතන පෞද්ගලික අංශයෙනුන් ඇති කිරීමට ඉඩ දෙන්නේ ඇයිදු කියන කාරණය ගැන නැවත වරක් සලකා බලන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වගේම ගුරු නියෝජෳ කථානායකතුමනි, මෙම යෝජනා සමස්තයක් හැටීයට ගෙන සැලකිලිමත්ව බැලුවොත් අපට පෙනෙන නවන් දෙයක් තිබෙනවා. මේ රටේ පමණක් නොව මුළු ලෝකයේම විශ්ව විදහල අධාහපනය පෙළගැසුනු ආකාරයට මෙම සංශෝධන පටහැනියි. සාමාන්ෂ පාථමික හා ද්විතිය අධාාපනයට වඩා, පාසල් තුල දෙනු ලබන උසස් අධාාපනයට වඩා, විශ්ව විදහල තුළ දෙනු ලබන අධාහපනයට මේ වගේ පනත් සහ නීති කෙටුම්පත්වලින් හානිකර නත්ත්වයක් ඇති වෙත්න පුඑවන්. එම අධාහපතයේ තිබෙන නිරායාස පැවැත්මට, එහෙම නැන්නම් බලපැම්වලින් තොරව බුද්ධිය මත දෙනු ලබන නිගමනයන් තුළ පැවැත්මට මෙවැනි පනත්වලින් හාති සිදුවෙන්න පුළුවන්. එනකොට ඒක විශ්ව විදහලයක් වත්තේ නැහැ. ඒ නිසා ආචාර්යවරුන්ගේ අදහස් විමසන්නේ නැතිව, ජනසංතිවෙදන මාර්ගයෙන් ආචාර්යවරුන් දක්වා තිබුණු කරුණු පිළිබඳව යැලකිලිමත් වෙන්නේ නැතිව යාන්තුික ස්වරූපයෙන් මෙම පනතේ වගන්ති සකස් කිරීම නිසා සැහෙත දූරට විශ්ව විදහල අධහපනය යන වචනවල පරිසමාප්ත තේරුම, යථාර්ථය පැහැර ගැනීමක් සිදු වන බව අපේ විශ්වාසයයි. ඒ වගේම විශ්ව විදහල ශිෂායන්, ආචාර්යවරුන් සහ කුලපතිවරයා ඇතුළු පිරිසකගෙන් සමන්විත ආයතනවලට පරිපාලනමය ක්ෂේතුයෙන් ව්ධායකයෙන් බලපැම් ඇති කිරීම සහ ඇහිලි ගැසීම විශ්ව විදහල අධාාපත පුතිපත්තියට ඒ තරම් දුරට පිළිගත හැකි දෙයක් නොවෙයි. අපේ රට පුජාතන්භීය රටක් හැටියට සලකා කල්පනා කරනවා නම්, අපේ අධාහපන අයිනිය පුජාතන්නීය නම්, අපේ සාමානෳ අධාහපනය අපි නිදහස් අධාහපනයේ මට්ටමට ගෙනාවා නම්, එය මේ රටේ දශක කීපයක් තුළ කුයාත්මක වුණා තම් අද මේ පතත මගින් එයට තර්ජනයක් ඇතිවෙන බවක්

පෞද්ගලික අධාහපත ආයතන බිහි කිරීමෙන් අධාහපන නිදහසට තර්ජනයක් ඇති වෙනවා නම් එය රටේ පුජාතන්තුීය අංගයකට කරනු ලබන තර්ජනයක් හැටියට අපට සලකන්න පුළුවන්. ඒ නිසා මේ විශ්ව විදහල සංශෝධන පනන සමස්ථයක් හැටියට අරගෙන බැලුවොන් විශේෂයෙන් මතක් කළ යුතු දෙයක් තිබෙනවා. ශිෂායින්ගේ අදහස් එහෙම නැත්නම කථකාචාර්යවරුන්ගේ මහාචාර්යවරුන්ගේ අදහස් පැත්තකින් තබා දේශපාලන ක්ෂේතුයේ ඉන්න අය හැටියට අපි මේ ගැන කල්පනා කර බැලුවොත් අපට පැහැදිලිව පෙනෙන දෙයක් තිබෙනවා. ජාතික මට්ටමින් සලකන විට මේ රටේ දේශපාලනය අතික් රටවලට වඩා වෙනස් ස්වරුපයක් ගත්තේ මේ රටේ විකාශනය වුණ විශ්ව විදහල පිළිවෙල තුලිනුයි. එය සිදුවුණේ වාසිදයක විධියටයි. අපේ වෛදෑවරුන් පිළිබඳව ජාතෳන්තර වශයෙන් තිබෙන පිළිගැනීම ගැන ගරු සෞඛෳ ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති. ඒ වගේම අපේ විශ්ව විදහලවලින් ලබා ගන්නා උපාධිය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන පිළිගැනීම අපි දන්නවා.

තිවහල්ව, නිදහස්ව වින්තනය විකාශනය වන්නට සුදුසු මධෳස්ථානයක් හැටියටයි, අපි විශ්ව විදහලය හඳුන්වන්නේ. පේරාදෙණිය විශ්ව විදහලය පිහිටුවීමේදී සර් අයිවර් ජෙනිංස් මැතිතුමා ඒ විශ්ව විදහලයේ සැකිල්ල බටහිර විශ්ව විදහල කුමයට හැඩ ගස්වනු ලැබුවත් නිදහස් අධාහපනයේ පුතිඵල තුළින් ගම්වල සිංහල උගත් සිංහලෙන් හදාරත පිරිස් ඒ විශ්ව විදහලයට ගියාට පසුව ලංකාවේ අවශාතාවයන්ට අනුකුල උගතුන් පිරිසක් එතැනින් බිහි වුණා. ඒ වාගේම අදහස් අතින් තිරවුල්, තීරණ තීන්දු ගන්නට පූඑවන්, අපි කවුරුත් අපේක්ෂා කරන මිනිසුන්ගේ අයිතිය රැකෙන පුජාතන්තීය වගකීම පිළිබඳව තේරුම් ගන්න පුඑවන් පීරිසක් ඒ විශ්ව විදහලවලින් බිහි වූණා. මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධන මගින් උපකුලපතිවරයා හෝ සතාථත සභාව හෝ පාලක සභාව හෝ යම් යම් පත් කිරීම කරන්න පුළුවන්. එම අවස්ථාවලදී සමහර වේලාවට නිදහසට කරුණක් වශයෙන් කියන්න පුළුවන් කොම්ෂන් සහාව විසිත් නෝරා දෙනු ලැබූ 3 දෙනාගෙන් කෙනෙක් එසේ කළාය කීයා. නමුත් කොමිෂන් සභාව පත් කරන්නේ කවද ? පාලක සභාව පත් කරන්නේ කවද ? ඒවායේ කුීයාත්මක වීම් තුළින් ඒවායේ පුතිඵල කොයි පැත්තට යොමු වෙනවාද කියන එක පැහැදිලියි. මේ වාගේ නිදහසේ පැවතිය යුතු ආයතනයක් ඒ වාගේ සීමාවක් තුළ, අව්වූවක් තුළ පවත්වාගෙන යාම නැත්නම් ඒ වාගේ බැදීම් තුළ රදවා තැබීම දේශපාලන පැත්තෙන් යෝගෟ වන්නේත් නැහැ. පුජාතන්තුවාදයේ විකාශතික අවස්ථාවන්ට අනුකුල වෙන්නේන් නැහැ. ඒ නිසා මම හිතතවා, මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පැත්තෙන් සැලකුවන් දේශපාලන ක්ෂේතුයේ දේශපාලනයට අවශෘ ජනතාවගේ බුද්ධීය වර්ධනය පැත්තෙන් පැලකු<mark>වත්. ඒ</mark> වාගේම අපේ රටේ සංවර්ධනයට අදල විදහවන් හා විවිධ නාක්ෂණයන් පිළිබද පර්යේෂණාත්මක මට්ටමෙන් සැලකුවත් මෙම කුියා මාර්ගය අනුකුල වෙන්නේ නැහැ කියා.

ගරු සොබෑ ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති හිපොකුටීස් වාගේ කෙනෙක් දුන්න අදහස් කාලාත්තරයක් තිස්සේ විකාශනය වුණේ මැද පෙරදිග හෝ යුරෝපාකරයේ රාජා බලපැම් තුළ නොවෙත බව. සමහර අවස්ථාවලදී අපේ රටේ ආගමික මධාස්ථාන මුල් කරගෙනයි මේ තත්ත්වය ඇති වුණේ යුරෝපයේ පල්ලි ආශුතව ඇති වුණා. ඒ වාගේම ඒ ආයතනවලට පරිබාහිරව තිදහස් වින්තන මධාස්ථානයන් ඇති වුණා. ඒ තිදහස් වින්තන මාධාස්ථානයන් නිසයි පර්යේෂණාත්මක වෙනස්වීම් එහෙම නැත්නම් Renaissance කියා යුරෝපා ඉතිහාසයේ දක්වෙත මට්ටම් ගොඩ නැගුනේ. ඒ පුනර්ජීවයන් පිළිබඳව වගකිව යුත්තේත් ඒ පුනර්ජීවයන් ඇති කරනු ලැබුවෙත් තිදහස් විත්තකයින් විසිනුයි. උසස් අධාාපන ආයතනය තුළ තිදහස් නොවන බලපෑම්වලට ,වහල් වුණු, එහෙම නැත්තම යම් ට්හපනය යන වචනවල පුද්ගලයකුගේ හෝ පුද්ගලයින් කිහිප දෙනෙකුගේ ඇහිලි ගැසීම්වලට යොමු Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

[අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා]

වුණු තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් නිදහස් වින්තනයේ විකාශනයක් සිදු වෙන්නේ නැහැ. එහෙම සිදු නොවන විට ඒ ජාතිය, ඒ ජනතාව, යෙසු ලෝකයේ ජාතීන් අතර පස්සට යන්න පුළුවන්. එම නිසා මම හිතනවා, විශ්ව විදහල පුනිපන්ති, උසස් අධාහපන පුනිපන්ති, ඒ වාගේම ජාතෘන්තර මට්ටමෙන් උසස් අධාහපන ආයතනවල කියාන්මක කරනු ලබන වැඩ කටයුතු පිළිබඳව සැළකිලීමත්වයි, මෙම සංගෝධනවලට අපි මුහුණ දිය යුත්තේ කියා.

ගරු තියෝජා කථානායකතුමති, ජනතාවගේ අයිතිය පිළිබඳව කථා කිරීමට අයිතියක් තිබෙන දේශපාලන කෙෂ්තුයේ සිටින තියෝජිතයන් හැටියට අපි විශ්වාස කරනවා, මෙම සංශෝධනය කියාන්මක වීමෙන් උද්ගතවන තත්ත්වය තව සුළු කාලයක් යනවිට මේ රටේ මුදල් නැති අයගේ **දරුවන්ට හිමිවන්නේ කලා කෙෂ්තු**යේ අධ්නපනය පමණයි කියා. මේ අන්දමට තාක්ෂණික, විදහනුකල ආදී විවිධ විෂයයන්, මේ ආකාරයට මුදල් වියදම් කර ඉගෙන ගන්නට ඇති සියලුම දේවල්, සල්ලිකාරයන්ගේ ළමයින්ට පමණක් හිමි වෙනවා. නිදහස් අධාාපනය මත, විදහ උපාධී ලබා ගැනීමට, වෛදා උපාධි ලබා ගැනීමට, ඉංජිනේරු උපාධි ලබා ගැනීමට මේ රටේ කවර **ගම්මානයකින් හරි උසස් අධාාපනය සදහා පිවිසුනු අඩු ආදුයම් ලබන අයගේ දරුවන්ට සැලඩී තිබුණු අවකාශය කුම**යේන් අහිම් වෙනවා. මේ නන්න්වය දනට කීයාත්මක වන එකම වෛදා විදහලය තුළිනුන්, එක් වර්ෂයක් ඇතුලතදී අපට පැහැදිලි වී තිබෙනවා. එම නිසා වෛදා විදහාව, ඉංජිනේරු විදහට හා එවැනි තාක්ෂණික විදහ මුදල් ඇති අයටත්, කලා අධහපනය මුදල් නැති අයටත් උරුම වන ආකාරය, පෞද්ගලික අංශයේ ආයතන බිහි කිරීමට ඉඩ දීමෙන්—මෙම කුියා මාර්ගවලින්—සිදු වෙන්නට පුළුවනි. එම නිසා මෙම සංශෝධන පනන පිළිබඳව වර්තමාන විශ්ව විදුසාලවල ශිෂායන්ගෙනුන්, ආචාර්යවරුන්ගෙනුන් අපුසාදය පළ වී තිබෙනවා.

අපේ විරුද්ධත්වය පුකාශ කරන්නේ විරුද්ධ පාර්ශ්වය ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරත හැම දෙයකටම විරුද්ධ විය යුතුයි කියන මතය උඩ නොවෙයි. මධායේථව මේ ගැන සළකා බලනවා නම්, විශ්ව විදහල වැඩ පිළිවෙලට මෙම සංශෝධනය තුලින් ඇති විය හැකි පුතිඵල ගැන ජාතියක් හැටියට, ලෝකයේ **යෙසු ජාතීන් අත**රට යාමට පුළුවන් නත්ත්වයක් අනාගනයේදී ඇති වෙයිද කීයන සැකයක් අපට ඇති වී තිබෙනවා. එම නිසා පැය දෙක—තුනක් සාකච්ජා කර මෙම සංශෝධනය සම්මන කර ගනු ලැබුවත්. මේ රටේ ජනගහනයෙන් අද පාසල් යන හනළිස් ලක්ෂයකට වැඩි පිරිසකගේ අවධානය මෙයට යොමු වෙනවා. මේ සංඛ්‍යාවෙන් සියයට දෙකක් පමණ පිරිසකටයි විශ්ව විදහලවලට ඇතුළු වීමට අව<mark>කාශ ලැබෙන්නේ. [බා</mark>ධා කිරීමක්] මේ පුශ්නය මතු කළ නිසා කියන්නම්. විශ්ව විදහල පුවේශය අපේක්ෂා කරන හතළිස් පන් දහසකගෙන් විශ්ව විදහලවලට, රජය මගින් ඇතුළත් කර ගත්තේ පත් දහසක් පමණයි. ඉතිරි හතළිස් දහසට කිසියමි පිළිවෙනක් සැලැස්වීමට වෙන්නට පුළුවනි මෙයින් අදහස් කරන්නේ. සමහර විට මෙයින් අපේක්ෂා කරන්නේ ඉතිරි හතළිස් දහසටත් උසස් අධාාපනය ලබා ගැනීමට අවකාශ සලසන්නට විය හැකියි.

ඇත්තවශයෙන්ම උසස් අධාහපනය, ද්විතික අධාහපනය, පුාථමික අධාාපනය, මේ අංශ කුනේම ශිෂායන්ට ඇති වන නදබදය පිළිබද පුශ්නය විසදීය යුත්තේ රජයයි. මේක රාජාණ්ඩුවක් නොවෙයි, සුහසාධන ආණ්ඩු කුමයක්. එම නිසා අධාහපනය, සෞඛ්ග පහසුකම් සළුසා දිය යුත්තේ රජයයි. සල්ලි දී ලබා ගත්තා තත්ත්වයකට අද එය පත් කරනවා නම්, එතැන සුහසාධන ස්වරූපයක් නැහැ. එම නිසා මේ නත්ත්වය යටතේ පහළ <mark>ශුේණීවල සිටම සල්ලි අ</mark>ය කරන ආයතන සල්ලි අය නොකරන ආයතන හැටියට කොටස් දෙකක් ඇති වෙන්නට පුළුවනි. හැම දෙනාටම සමාන ආදයම් ලැබෙන තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් මේ තත්ත්වය උඩ අඩු ආදයම් ඇති අයට ලොකු අවාසියක් ඇති වෙනවා. එම නිසා විශ්ව විදහල තදබදය මගහැරවීමට පෞද්ගලික අංශය එක් කර ගත්තේ තැතුව, විවෘත කුමයක් තමුන්නාන්සේලා යෝජනා කළා. ඒ වාගේ යෝජනා කුම තුළින් රජයම මෙම විභාග හැසිරවීමන්, රජයම අධාාපනය හැසිරවීමත්, රජයම සුභසාධනය සැපයීමත් කල යුතු බවයි අපේ විශ්වාසය. එහෙම නැති වුණොත් මෙයින් අසාධාරණයක් සිද්ධ වෙනවා. මෙන්න මෙ නිසා, කෙටි කාලයක් තුළදී සාකච්ජා කර මෙය සම්මන කර ගත්තේ නැතුව, රටේ හැම කෙනෙකුගේම ජීවිතයට බලපාන මෙවැනි පනතක් ගැන මෙයට වඩා පැලකිලීමත්ව කුියා කරන්නටය කියා මතක් කරමින්, මට මේ අවස්ථාව දීම ගැන නමුන්නාන්සේටද ස්තුති කරමින් මා තිහඩ වෙනවා.

q. con. 12.52

සරන් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (කලවාන) (නිල. අදුන් (ආන්මන්: ලිඛෙනෙ — හෙබෑ හේ) (Mr. Sarath Muttetuwegama–Kalawana)

Mr. Deputy Speaker, these amendments to the Universities Act are being debated under the most strange circumstances. First of all, I want to say that I have here a letter that had been sent to me by the Students Action Committe of the University of Moratuwa signed by the Convener. He makes a very serious charge. He says that copies of this Amending Bill are not available for sale at the Publications Bureau. Now, that is the first thing, because people in the country who are interested in Higher Education and in fact, all people who are interested in the welfare of our people must have the opportunity to study this Bill to make through their representatives in Parliament whatever representations they make on this Bill. Even that opportunity has been denied. I myself cannot vouch for this statement, but I spoke to the gentleman who brought me this letter and he told me that no less than yesterday he went to the Publications Bureau and a copy of the gazetted Bill was not available for purchase. That is the first complaint I want to make.

I want to discuss this Bill in the context of the general politics of this country, because this is not an isolated step that is limited to the question of Higher Education or University. This is one link in a long chain of developments where the Government is deliberately taking this country along the path of neo-colonialist capitalist development and politically taking it along the path towards authoritarianism from which there is no return! That is the meaning and content of this Bill.

ආර්. පේමදස මහතා (නිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

May I interrupt the hon. Member? The information that he has got is not correct. He himself had some doubts about the information. I can help him to convince his informants that their information is not correct. It was published in the gazette and ordered by the Parliament to be printed, it had been printed at the Department of Government Printing and it was available for sale at the Publications Bureau for Re. 1.80. And also, Sir, this is a normal Bill. This is not an urgent Bill.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) It was not urgent till this morning.

ආර්. පේමදස මහතා (කිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

We went through the normal process under the Constitution. It was presented and it was available to the public to challenge the Bill in the Supreme Court, but there was no challenge.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

The Hon. Prime Minister may be correct. But I want to say that I got my copy this morning by post. A copy of the Bill that is published in the gazette I got by post today. That is not the point. I am saying that these representations had been made in a letter sent to me dated today.

Sir, what I was saying is that this is not an isolated Bill that is seeking to make certain adjustments in University administration and in University life. What I say is, and I repeat, this is a link in a chain, and this is the disturbing feature of this Bill. Apart from the fact that it will have very harmful effects in regard to the life of the Universities, the real danger is that this is a closing in of the forces of reaction in this country. What are the circumstances under which we are discussing this Bill? We are discussing this Bill in regard to a Government which has lost much of its credibility, which has lost much of the confidence that the people reposed in it, which has demonstrated a complete incapacity to deal with the situations of the moment. The Government, Sir, seems to have no confidence in the people either, because at every turn they block mass movements, people's efforts to express themselves and general democratic functioning in this country. Now, look at this whole Bill.

It is an attempt to stifle student opinion, an attempt to silence student opinion is clearly visible in this Bill. Why? I say that it is not only the students but this is an attempt that spreads througout the society. Normal democratic functioning is gradually being eroded. The government, having lost confidence in the people, is therefore trying to close the avenues where people can express themselves. I remember Sir Bertolt Brecht once said about another government that the government has lost the confidence of the people therefore he said the government should now dissolve the people and elect another people. That is what has happened to this government. There is complete disarray on every front and total lack of confidence in the people.

Before I discuss the clauses of this Bill, what is the general effect of this situation? Today, Sir, the government has come to a position where it is clearly, openly and in an avowed way declared what it calls a free economy or a liberalized economy. Everything is up for sale in the free economy. The values that people had are up for sale. Education is put up for sale, health or medicare is put up for sale. (Interruption) Legal knowledge has been up for sale for a long time. So everything is being put up for sale. What is the position? (Interruption) Look at the position where the government is dealing with the entire education structure. Last week I was in Ratnapura. I was told by several parents that when schools re-opened last week

for the beginning of term, in government free education institutions, all the parents were summoned – this was in the schools in the Ratnapura town – and told to bring Rs. 100, Rs. 200. The new entrants were asked to bring money. I want to ask the government is it not true that that happened? They say facilities fees, this that and the other. But the point is that it is not free education any longer even at Grade 1. They are asked to bring Rs. 100, or Rs. 200. They are asked to bring desks and chairs. Very soon they will be asked to bring their own teachers when they are coming to school!

වෛදහාවාර්ය රංජිත් අතපත්තු මහතා (നേരിന് ඇමතිතුමා) (டாக்டர் சஞ்ஜித் அத்தபத்து — சுகாதார அமைச்சர்) (Dr. Ranjith Atapattu-Minister of Health) We gave increased salaries.

නරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

I will deal with that when it comes up. That is not in accordance with the Dayaratne Report. These so called proposed increases are not in accordance with the Dayaratne commission's recommendations.

But the point is even at Grade 1 now people are being charged fees on one guise or another. Actually some peopole told me what happens. I said, why do you pay this? You are not obliged to pay. Do not pay". They said "You know our child is there and if I do not pay, I am hard put to pay, but if I do not pay some teacher may take it out of my child". So that you know it is with great difficulty that some parents are paying that Rs. 100, and Rs. 200 levy. The majority of the parents are paying with great difficulty. But why has this happened. It is not that some Principal or a teacher of a school has decided to charge some money to put up a building. It is because you have opened the doors to fee levying institutions. That is what is being done in this Bill. But apart from that, that is what has happened in regard to education in this country and that is a part of the general package. I think you have to go back to 1977 when this government went on its pilgrimage to the World Bank and the World Bank set out the parameters within which the Sri Lanka government was to work. In 1979 I read an article in one of the magazines which said that Sri Lanka is the success story of the IMF. Because they said "cut off subsidies" and all subsidies are being slashed left right and centre. They said open the economy, remove these barriers, allow traders to come in, banks to come and set up business here. Now we see it in the field of education. What is going to happen?

I want to say that there is a very intresting publication put out by the University Grants Commission in 1981 called the "University of Sri Lanka, – The Handbook" This gives a sort of a history of university education – a short history. This says how

[සරන් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා]

Ponnambalam Ramanathan, Arunachalam and others agitated for the setting up of universities and how the British resisted. Our colonial masters resisted the setting up of a university here. In the first decade of the 20th century they resisted it and it was only in 1921 that the beginnings of university education commenced. We have seen the development now for over 50 to 60 years.

It is after all that that we are now dealing with this Bill in an atmosphere which shows the intentions of this Government. Look at what happened today! This morning, before we were scheduled to adjourn, we had a motion asking that we do not have lunch but sit here and continue this discussion till 3 o'clock at which stage the Government say they are going to apply the Closure.

I ask: what is all this great hurry about? What is going to happen if this is delayed for one month? Something very important is going to happen if it is delayed for one month. The Government knows it fully well that it is going to be discussed throughout the length and breadth of this country by university teachers, by students, and ideas are going to be put forward and a general public opinion could be built up so that the Government will have to scuttle this Bill.—(Interruption). Mine is not necessary. You ask anybody in the universities who have anything to do with this? They are opposed to this Bill. But there is no time for the Bill to be discussed, for the ideas contained in the Bill to be discussed and put forward.

This same Handbook, which has been put out by the University Grants Commission, might as well have been written from Sri Kotha because it is an apology for the United National Party's higher education policy. I am glad to see the hon. Deputy Minister of Higher Education (Mr. A. M. R. B. Attanayake) listening intently. I do not know whether he has seen this book.

[බාධා කිරීමක්] පෙනුණට මදි. මේ රටේ උසස් අධානපනය භාර උසස්ම දේශපාලනඥයා හැටියට පාමුන්තාන්සේ මේ පොත අධායනය කරන්නම ඕනෑ. මේකේ පනතක් තිබෙනවා. ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. ඇන්ත වශයෙන්ම පාමුන්තාන්සේ මෙය හොදට අධායනය කරන්න ඕනෑ. මේකේ ඉතිහාසය තිබෙනවා. ඉතිහාසය ඉගෙන ගත් විට තමයි. අනාගතය අනාවරණය වන්නේ කොහොමද යන වග කියන්න පුළුවන්.

What I was going to say is this. This book says how the United National Party has changed its policy in regard to higher education. This is published as I said in 1981. It is very interesting. I am quoting from page 21 of the Handbook. It says: "In retrospect"—Sir, they are discussing the Bill that was introduced in 1976 by the United Front Government. That was a Bill that was abandoned by the United Front Government but a debate took place at the Second Reading. The debate was abortive and the Bill never saw the light of day. The Handbook says:

"In retrospect", the most significant feature of the debate was the speech of Mr. Ronnie de Mel, M.P.(presently Minister of Finance and Planning)."-

I hope the Hon. Minister will be here to give us the benefit of his thoughts on University Education vis-a-vis this Bill.

"Mr. Ronnie de Mel, MP presently Minister of Finance and Planning, the chief spokesman of the Opposition, United National Party on that occasion after describing the amending Bill"—

That is the 1976 Bill -

"'as a Draconian piece of legislation.... hatched in secrecy and incubated in darkness without any reference to, or without consultation with, the persons most concerned with the University education' he proceeded to explain that his party was committed to the abandonment of the one-university system and the conversion of its component campuses into autonomous Universities; and to the appointment of a UGC vested with the powers and functions traditinally associated with such a body."

What I was trying to draw your attention, or to, Mr. Deputy Speaker, was the felicity of language in which Mr. Ronnie de Mel so brilliantly described that Bill. He says:

"a Draconian piece of legislation, hatched in secrecy, incubated in darkness without any reference to the people most concerned."

I want to ask Mr. Ronnie de Mel: is there any difference in that Bill from this Bill? This is hatched in darkness, incubated in secrecy and born in a hurry today by a Ceasaerian operation. This great amending Bill has been foisted on this House today. Is this the way it should have been done? Sir, if the Government is really interested in the subject of higher education, really interested in preserving the autonomy of the universities, really interested in developing university life and university education to a level which we can really be proud of in this country, then, Sir, the proper procedure would have been different. I say I make no bones about the fact that the previous Government did the same mistake. That is in regard to the 1976 Bill. But of course they at least withdrew the Bill or rather did not allow it to go through.

The point is this: the whole idea could have been discussed properly. There are the UTAs, the University Teachers Association in each of the universities. Most of the people there are responsible people, experienced in university administration and university teaching. There are student bodies. Some people may think that student bodies are irresponsible, some sort of adventurist type of bodies. But there are very serious people in those student bodies who are most concerned with the day to day life of the university and with what is going to happen. None of these people have been consulted.

I have a newspaper cutting of an interview given by Dr. Kalpage. It was actually not an interview but a press conference, I think. This news item is from the "Island" of 2nd January, 1985. It says:

"Secretary, Higher Education Ministry and Chairman of the UGC, Professor Stanley Kalpage at a news conference."-

He says that these amendments originated in the campuses. I had this newspaper cutting here where he says in a vague way some students have been consulted – (Interruption).

තරහ ගත්තේ නැතිව කියන දෙයක් කියන්න. මම කපාගෙන ආව පත්තර කැල්ල මට හොයාගන්නට බැරි වුණා.

ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා (නිල. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க) (Mr. A. M. R. B. Attanayake) ජවායිත් තමයි, බෙල්ල කැපෙන්නේ.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් (மුන්නුප්රුම්ඛනෙය්) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, I cannot lay my hands on this newspaper cutting now but the substance of it was that only some students have been consulted.

My complaint is that the proper way in which this Bill should have been brought is after a discussion with both the teachers and the students and any other people who are interested in making representations. That is why I say that if the Government are really serious about this matter there is still a way out for them, and that is to finish the Second Reading today, if they want to, and give us an undertaking that the Committee stage will be a long one, at which the House can go into Committee and even summon people who are interested in this and try to make some adjustments which will be more beneficial to the proper functioning of the universities.

Now, I also have with me here the proceedings of the Debate on the Act which we are seeking to amend, which took place in 1978; that is the Universities Act. There also very interesting things have been said, where Mr. Gamini Dissanayake, Hon. Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development has made an interesting speech. But, what is he doing today? He has gone to Peradeniya recently, summoned the Samavadi Shishya Sangamaya and told them - as is apparent from newspaper reports - that hereafter for graduates to get jobs, in their student days they should have been members of the Samavadi Shishya Sangamaya. Really, this is going a bit too far, because does the Government subscribe to that? Again, Sir, I have a newspaper clipping from the "Island" of the 18th of January 1985:

"The Students Action Committee of the Peradeniya University on Wednesday strongly condemned the remarks alleged to have been made by prominent government politicians at a recent seminar organised by the UNP oriented student body, the Samavadi Shishya Sangamaya,

At a Press conference held at the Student's Centre of the Peradeniya Campus, representatives of the students' Action Committee alleged that some government politicians had said at the seminar that 'leftist lecturers favour leftist students in marking answer scripts'. Students of the Action Committee also alleged that the government politicians had said that 'only those students who became members of the Samavadi Sishya Sangamaya would be given jobs after their graduation'. One politician had openly criticised the Academic Staff of the University it was also alleged.

Student leaders said that the statement that leftist students were given more marks at examinations was an utter falsehood. Such a statement not only ridiculed and undermined the examination procedure of the university which had so far not been questioned by anyone but would also help spoiling the reputation and value of a university degree."

That is a statement which has been made by the Students' Action Committee of Peradeniya which is reported in the 'Island' of the 18th of January. Now, Sir, what is the use of making nice speeches here if politicians of the United National Party go to Peradeniya, summon the Samavadi Shishya Sangamaya and tell them "hereafter nobody who is a member of the Samavadi Shishya Sangamaya will get a job". It is like virtually holding a pistol at their heads. It is a terrible situation for students to be threatened like that. Most of these students come from poor families. They have to take loans. They do not have a grant. Their parents have put all their hopes on those children and to be told that they must join the Samavadi Shishya Sangamava if they want to get a job! and what is the value of such a membership of that Samavadi Shishya Sangamaya? It will be just a conscripted body. Nobody will have any actual loyalty to the Samavadi Shishya Sangamaya but they might join just to get a job. Even that I do not think is happening at the moment. So that is the position regarding the government attitude to university students and university life.

But what has the Government sought to do by this Bill? By this Bill it seeks to commercialise higher education in a way that has not been made possible earlier. The first wedge was driven when the Private Medical College was opened. I do not know whose brain child it was but the government must take the responsibility. Now what is the result of establishing the Private Medical College? For the first time a wedge was driven right into the free education structure of this country. On an earlier occasion, Sir, I had occasion to talk about the Colombo International School where I said they were violating all the education acts and so on and that an enclave of the privileged was being established.

Recently on my way from the Parliament, I wanted to go to the High Level Road and I took a road that I normally do not take to find that they are putting up huge buildings on government lands. A Government sponsored enclave for rich people! Rs. 7,000 a term to learn in English from Grade I upwards – something which poor children cannot do. The Education Act does not allow any school to teach in English, but one school is allowed to do it and teach children whose parents can pay Rs. 7,000 a term.

Then, the Private Medical College was started. I am not questioning the motives of the people who are running the Private Medical College. They may be totally well-intentioned people. There may be some [සරත් මුත්කෙට්ටුවෙගම මහතා]

people who say "What does it matter if there are people who can pay? Why should we not charge them, tax them and teach them?" But that is not how it works. In tht case you might as well say, take the people who pass and the people who have such and such income and make them pay but that is not how the system works. The Privatte Medical College operates on a totally different principle. Students who want become doctors have to pay Rs. 160,000 or something like tht and this is not something easy to come by. Some of them are paying in utter desperation, having taken a loan or hving mortgaged their entire future to pay that because tht is the way things have gone.

You know what is happening today in the primary and secondary educational structure. If you take any of the cities in Sri Lanka, Colombo, Galle, Kandy, Matara or Ratnapura, I think all of us are aware of the fact that tuition classes have sprouted all over the place. I think it will be interesting to find out how many children in the secondary education stage who are attending the so-called free educational institutions are going to parallel tuition classes and paying for it. It has now become an accepted norm, particularly for subjects like Science, Mathematics and English. Somehow or other the parents find money and send the children to these classes.

Then, there are classes which are conducted over the microphone. Tickets have to be bought at the door and the lecturer lectures through a microphone because the class is so large. This is not an isolated scheme and it is not a minority of children who go to these classes. Because the system is in such a hopeless state, venality has crept in. Money has begun to change hands and education and knowledge is being imparted for money. As the hon. Member for Baddegama said, this is a slap in the face and the memory of the late Mr. C. W. W. Kannangara who launched this huge scheme in Sri Lanka - the scheme of free education from which the UNP drew a lot of mileage by saying that they were the people who introduced free education. This UNP Government will go down in history as the government that finally, in effect, abolished free education.

What is going to happen now? There is a section in this Bill, I think Clause II of the amending Bill. What does it say in effect? This is Clause II of the amending Bill. It is an amendment to be inserted after Section 24 of the main Bill as Section 24A. It says:

- 24A. (1) The Minister may, in consulation with the Commission. by an Order (hereinafter referred to as an "Institution for Higher Learning Order"),-
 - (a) Establish an Institute or Centre for Higher Learning as the case may be for the purpose of providing promoting and developing higher education in such branches of learning as may be specified in such Order; and
 - (b) assign a name and style to such institute or Centre for Higher Lerning, as the case may be.

We do not even know what is coming. First of all these institutions are goin to be established legally by this Bill. The powers, privileges, duties and functions are all going to be prescribed later by Ordinance. It does not even say by whom. There is a lacuna in this Bill. It does not say who will be responsible for promulgating that order. The Minister may do certain things.

Then 24(2) says:

(2) The structure, powers duties and functions of an Institute or Centre for Higher Learning, as the case may be, shall be prescribed by Ordinance.".

But not specified by whom. I saw an amendment, the Committee stage amendment which the government has circulated, wherein it gives the power to the Minister to revoke an order for an institute of higher learning. Now what is the sinister purpose of that? First of all, an order for an institute of higher learning will be made to a stooge body. Having got the order, the stooge cannot try to become independent because it can be revoked also. So you must continue to be a stooge. The institute must continue, not only at the origin to get the order, but thereafter also it must continue to be a stooge because otherwise the Minister can revoke the order. Imagine what is going to happen! Supposing they set up an institution, put money into the business, put up buildings, enrol students, if they try to act independently of the Government or of the Minister, the Minister can revoke the order. No questions will be asked. There is immunity from actions in court also. This is a terrible Bill. I will come to that later. There is immunity. Look at the power that is given to the Minister. The Minister has the power to make the order for an institute of higher learning. The Minister can at any time without assigning any reason - it does not even say that he has to give a good reason - vary, revoke or do anything he likes.

First of all, the purpose is to set up stooge bodies of learning for which the students who go there will have to pay through their nose. Then, if they do not continue to be stooges, if they try to be independent, under this amendment which will be brought up at the Committee Stage the whole order can be revoked. The Minister does not have to assign any reason for revoking, nor does he have to give a reason to give the order. Then some mysterious person can by ordinance under Clause 11 – it does not say who – define the structure, powers, duties and functions of an institute like that. A unilateral act! It does not even say who should do it. The ordinance just comes by somebody. This sort of thing cannot pass as law. This is not a law. This has all the defects of bad drafting and bad thinking.

Then, Sir, what is going to happen once you set up that institute? Now the figures are that about one-tenth or so of the students who are eligible, who actually attempt to get into the university, actually get in. Now the rest are supposed to go into the institutes of higher learning. Like the Waldorf Astoria they will be open to all, but, of course, there is a small catch. Just like in the Waldorf Astoria you will have to pay the bill plus probably the service charge also because the whole thing is commercial. The Hon. Prime Minister made a speech while introducing this Bill. Surely the. Government has a duty to tell us what is their thinking on the so called institute. What do they envisage? What kind of an institute of higher learning? What kind of people do you think will run this institution? We have had very many experiences in this country.

You remember, Sir, when the school take over took place the allegation was that after the take over of Ceylon by the Portuguese, the Dutch and the British, the missioneries came and set up schools. If we have to look at it in a naive sort of way you can say that that was a very great civilizing act on the part of the missionary, but one knows that those are not exactly selfless things. One knows that there was a meaning and a purpose to that, and that was to Christianize the people. Maybe from their point of view a totally laudable concept, but that was not the purpose of it. he Christian schools were set up for that purpose. And you remember the resistance there was when the

Catholic schools were taken over. Of course, that was the central strength.

Now, who is going to allow to set up institutes of higher learning and about degrees? Who is going to do it, I just want to know. Is it going to be a religious institution? Are they going to be Americans who come here to do fast food business and then get into the education racket? That is how one school started - the Colombo International School started by people who came to do fast food business in a FIAC project and then got into the education business. Maybe some other foreign entrepreneur may come here to do some other business and then think it is a better thing if he get hold of the Minister and get an order to put up an institute of higher learning and give a few degrees also. How does the Government envisage this development taking place?

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

Order, please! The Deputy Chairman of Comittees will now take the Chair.

අතතුරුව තියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, තියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [එඩමන්ඩ් සමරවිකුම මහතා] මූලාසතාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாதாயகர் அவர்கள் அக்கோசனத்தினின்று அகலவே, குழுப் பிரதித் தலேவர் அவர்கள் [திரு. எட்மண் சமரவிக்ரம] தலேமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [MR. EDMUND SAMARAWICKREMA] took the Chair.

The Government has a duty to explain both to this House and to the country what they think will be the development that they envisage in regard to the so-called private institutions. Are ghey going to be institutions like the Private Medical College? Are they going to be foreign bodies that are going to endow money and set up institutions or universities here? What is giong to happen? I think the Member for Baddegama (Mr. Amarasiri Dodangoda) made a verv. very important point when he said that finally it will be only the arts degrees that will be left in the Government-run universities. What is happening? Today if the Government is not seriously interested in promoting higher education we are going to be faced with the situation that the computer age will pass by the universities, high technologies will pass by the universities, and some rich body, some foreign body, may be Americans, or Israelis even for all I know -

මන්තිවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(A Member)

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Soviets do not come and set up private educational institutions and charge money.

These people will come and set up institutions here where there will be the highest concentration of scientific and technological education imparted. What is going to happen? Just like the Private Midical College, anybody who is interested in giving an education to his child will have to scrape the bottom of the barrel and find the money and send the child to that university. That is going to be the position. Sir, I think this is a crime that is being perpetrated on the poorer people of this country. In the guise of an innocuous amendment the World Bank and the IMF dictates are now being implemented in the field of education. The first faltering step towards the destruction of the free education scheme has started. That is in respect of these institutes of higher learning.

There is another step where the Minister has got certain further powers. According to Clause 12, the following new section creeps into the Bill. That is new Section 25A. This is how it reads:

"25A. Notwithstanding anything to the contrary in any other provision of this Act, the Minister may, subject to the provisions of section 70C, by an Order (hereinafter referred to as a 'Degree Awarding Institute Order')"

Funny language also!

-"recognise any Institute not being an institution referred to in section 21, 22, 23, 24, 24A and 25 of this Act, as a Degree Awarding Institute for the purpose of developing higher education in such courses of study"-

[සරත් මුත්තෙවටුවෙගම මහතා] This is important—

-"in such courses of study in such branches of learning as are specified in such Order and subject to such conditions as may be specified therein."

Then, Sir, the Committee stage Amendment proposed today gives the Minister the power to revoke that Order also. The Minister is very careful. He keeps all the power so that the institute of higher learning has to toe his line. It has to do everything that the Minister wants because otherwise, having given the Order to award degree, he can revoke it the same way as the first Order under Clause 11. The Minister keeps to himself very, very important powers.

Then, Sir, we have Clause 57 of this amending legislation. I must say that most of these Amendments that the Government brings and most of these laws which are very bitter medicine are always sugar-coated. It appears fine on a first reading, particularly when they are holding press conferences. The Hon. Prime Minister said this Morning that the elective principle is there and elections will be held. Under Clause 57 what are they doing? This is how Clause 57 reads:

"Section 112 of the principal enactment is hereby repealed and the following section substituted therefor:-

'112. Each Higher Educational Institution, shall have a Student Relations Council consisting of such number of staff and students as may be prescribed by Ordinance, from among persons who are for the time being members of the staff and students, respectively, of that Higher Educational Institution.'"

Clause 58 says:

"Section 113 of the principal enactment is hereby repealed."

I want to refer to what is repealed. The 1978 legislation must have been brought after careful thought because the Hon. R. J. G. de Mel has said that the earlier one was hatched in darkness and incubated in secrecy. So, apparently, the UNP legislation is not like that. The 1978 law, which I have with me now, published in the handbook from the University Grant Commission, says:

"Each Student Assembly shall elect from among its members a Chairman, a Vice-Chairman, a Secretary, and Junior Treasurer who shall be the office-bearers of the Student Assembly."

Section 112 establishes Student Assemblies by law. Now, what is the experience you have had? Why was there urest in the universities? Take each case of unrest after the UNP Government came into power. First of all, take the case where thugs went to the Kelaniya Campus at that time and tried to beat up people, and ultimately you charged a Buddhist priest with murder. The charge did not stick. Then subsequently, last year.

we had the shooting of two students. Earlier in Peradeniya a set of "Samawadi Sishya Sangamaya" students, UNP-oriented students, broke up a procession led by some opponents. Then, as I said, the newspaper "Island" reported that somebody goes and says, "If you do not join the Smawadi Sishya Sangamaya you would not get jobs."

320

So all the unrest in the universities has been created by the UNP and its affiliated bodies, and now, having granted Students Assemblies by law in 1978, you come back here and eat humble pie-or really not so humble pie-and abolish them altogether in one fell stroke. Now, Sir, this sort of thing cannot be allowed to be passed without any debate, to be rushed through without any debate. That is the position.

This so-called new council is an utter fraud. It will not be representative of the university students. It will also be according to how it is going to be prescribed by some ordinance. Later on all these things are going to come up by ordinance.

Then by Clause 59 Section 114 of the principal enactment is repealed. The new Section 114 reads:

"A Student Relations Council or any union, society or other association recognized under section 115 shall have no affiliation with any organization or body outside the Higher Educational Institution to which such Student Relations Council, union, society of other association belongs:"

That is almost same as the old Section 114. Now, this is very interesting. There is a proviso which says:

"Provided however, in cases where the principal executive officer of the Higher Educational Institution is of the opinion that affiliation with any organization or body would further the objectives of the Student Relations Council or union, society or other association, he may grant approval in writing for such affiliation."

Now, Sir, why is this being done? First of all you ban affiliation; student bodies are prohibited from affiliating. Then you say, "Provided that the chief executive officer grants permission". He will allow them to affiliate with certain approved bodies. That means, you retain to yourself—the Minister retains to himself—the right to approve outside bodies with which the Student Councils can affiliate. Obviously it is going to be a totally reactionary organization with whom these students will be allowed to affiliate for some mysterious purpose. We do not know.

Now, the Student Assembly, as I said, is abolished and the Student Relations Council comes in. Sir, the Student Relations Council will not work properly for this reason. Each faculty elects two persons. This is completely out of proportion to the students in the faculties today. There are certain faculties which have a very small number of people. There are certain other faculties like the Arts Faculty which have a large number of people. To equate all faculties one with the

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

other is not fair. It will not give a balanced representation to the students even if the scheme is a workable one. My submission is that it is not a workable one. It will not give balanced representation to the students because, as everybody knows, the faculties are dissimilar in respect of the number of students, and to give each faculty the right to elect two persons would be to make a mockery of the elective principle, although the Hon. Prime Minister said the elective principle is being retained.

Further, this whole concept of Students Relations Councils is like dealing with some small children. You do not seem to think that these are university students. You treat them as if they are small babies who are going to Grade I of a schoiol. University teachers and so on also will be appointed. As far as these Students Relation Councils are concerned, nobody knows the ratio of students to teachers. That is not clear from this amendment.

Now, Sir, for the last one year or more the universities have been run under the Emergency. Like everything else in this country, the universities are also being run under the Emergency. Even under the Emergency the system has been a failure. It is after running the universities under the Emergency that you are how coming with these proposals. The proposal to abolish the Students Council smacks, as I said earlier, of the march tawards authoritarianism which is being now seen in the field of university education. It is a well known thing that authorizarianism meets resistance principally from certain quarters in any country, just as much as fascism was resisted by quarters. One is the organized working class. The other is the intellectuals, particularly among the student community in universities. So people who want to establish authoritatian rule-I will not go so far to say "fascist rule", but certainly authoritatian rule-have to deal with forces that can resist it.

First you have to deal with the organized working class. This Government very skilfully did that – for example, the killing of Somapala, the 1981 strike, the setting up of a puppet trade union. I do not know whether it is going to be a puppet trade union or whether the president, Mr. Mathew, will walk away with the union – whether you will have the J.S.S. without Mr. Mathew or have Mr. Mathew taking the J.S.S. away. Goodness only knows that. But anyway, puppet unions were set up to thwart the organized working class, to deal with the organized working class, killing a few, sacking a few and setting up a puppet union like the Samawadi Shishya Sangamaya – if you want anything done you have to come through our patronage which is extended only to the J.S.S."

The next important body from which resistance can come are the intellectuals – the university fraternity, the teachers in schools, writers and thinkers. They are

people who resist authoritarianism. You must now deal with them, subjugate them. That is what is happening in this Bill in a small way. That has started. First you abolish the students councils, do not give them the right to talk, making the whole student body totally impotent as far as expression of ideas is concerned. Then you set up your own puppet organizations in the universities – your puppet and stooge universities – and say, "We have got institutes of higher education, a lot of learning is being imparted and they are also all with the Government." That is what is sought to be done by this amendment which abolishes the independence of the students and completely limits their field of activity.

One of the other disturbing features of this Bill is the appointment of the Vice-Chancellor. This has been referred to by earlier speakers. Now, why is it that at every turn the Government wants to take it into its own hands the control of the Universities? As I showed you earlier, they have complete control over the so-called Institutes of Higher Learning or whatever it is. Even after they are established they can be revoked, and now it is the appointment of the Vice-Chancellor. The Vice-Chancellor is going to be an appointee of the President. It is not a question of whether it is this President or that Vice-Chancellor, it is the principle of the thing that we are opposing. Why are you doing it? What is the necessity for it? Hitherto, the Chancellor appoints. after he is elected by the Council. Then there ae student representatives on the Council who also have a right to vote for the Vice-Chancellor. It is not that they are decisive, but they are there. Even formally they are there. But now you are removing all that. You get a short list and we know how that list can be manipulated. The people who provide the list are also appointees! I mean, it is a curious circle, where you go round and round and ultimately everything comes back to the same source of power. You appoint people who give you the short list and then from that short list you appoint another person as the Vice-Chancellor. Sir, the whole thing is diobolical in conception. The complete control of universities is sought by this amendment. We know what happens in this country how some of these people go after jobs, do anything for a job. That is the position. As far as those Institutes are concerned, there will be a position where the Student Council is abolished, where the Vice-Chancellor is an appointee and where absolutely no freedom of expression will be permitted. Now, as I said earlier, these universities are run for one year under the Emergency. The government has no other option but to admit that there had been a total failure, that the administration of universities under the Emergency had been a failure. Then, what has happened now is that you have come with this amendment.

Sir, there are some other matters of detail where I would like to ask why certain things are being done in this way. For example, Clause 27, Repeal Section 48

[සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා]

gives the constitution of the Faculty Board. It categorises six persons who will constitute the Faculty Board, but curiously the Librarians of the university are left out of the Faculty Board. I want to ask whether it is done deliberately or by accident. Hon. Deputy Minister, why are the Librarians being left out of the Faculty Board?

තියෝජන උසස් අධාහපන ඇමතිතුමති, මේ මණ්ඩලයට පුස්තකාලයාධිපති පත් කරන්නෙ නැත්තේ ඇයි ? [බාධා කිරීමක්]

ආයතයේ නැති නිසා උත්තර දෙන්නේ නැතිලු !

Then these is an interesting thing that comes up in Clause 64 of the amending bill:

64. The following heading is hereby substituted for the heading "APPLICATION OF THE GOVERNMENT QUARTERS (RECOVERY OF POSSESSION) ACT" appearing in part XVI of the principal enactment:—

APPLICATION OF GOVERNMENT QUARTERS (RECOVERY OF POSSESSIN) ACT AND THE STATE LANDS (RECOVERY OF POSSESSION) ACT".

I want to know why this is necessary at all. Whom are you trying to eject from universities? First of all, that Bill is a most pernicious Bill - the Recovery of State Lands - because it gives no chance at all to the person charged. He has to just leave the quarters upon the certificate of an Assistant Government Agent. He has no right to say anything. Now that is also being made applicable to universities. Why? I suggest and I would like to know whether there is any other reason that it is going to be used against students who are in occupation of hostels run by the universities that they will be ejected under the Recovery of State Lands Possession Act, students who are living in say Peradeniya in the Halls of Residence could be charged under that most draconian bit of legislation, the Recovery of State lands Act and they will have to leave their halls at any time at the whim and fancy of an administrator! I think there is no other reason why that Bill should be made applicable. Normally, it would not be applicable to universities because university property, university buildings would not come under the ambit of the State lands as envisaged in that Bill. It is specially made applicable, both in the 1978 law and in this law and I say that it is done deliberately to hold the sword of Damocles over the students and say, "Well if you try to be too funny, we will sack you and get you ejected from the hall".

Then Sir, Clause 38 gives special immunity from actions in court. Clause 38, Sir, the amendment which now comes as 70 (E):

"70E. (1) No suit or prosecution shall lie-

(a) against the Specified Authority for any act which in good faith is done or purported to be done by the Specified \ Authority under this Act, or any appropriate Instrument;"

Now, see Sir, the all embracing nature of these powers that are going to be vested. Nowhere can we question them. Hitherto, Sir, it was possible in certain cases to even go to courts. Very often the courts have taken the position in Sri Lanka that university administration is not a matter for them. But there have been times and there have been cases where the actions of universities have been questioned successfully in courts. I remember there was one action against the UGC on the question of an admission of a student. But there have been successful action. The point is that there had been successful actions. Now under the new 70 (E) that is going to be added under this amending Bill there is no possibility to go and challenge these things in court. Supposing a degree awarding institute is established and then revoked, as I said earlier, if the independence of the Degree Awarding Institute becomes too much of a thorn in the sight of the Minister he can revoke that also. No questions asked, no reasons given. Nothing. Then if the order is revoked you cannot go to court. It is too far reaching to be allowed to go like that into the Statute Book. The repercussions are going to be terrible, because so much power is going to be reposed in the hands of a Minister, whoever it be, that he can act arbitrarily without fear of being questioned in Court, assign no reasons and get away with it as if nothing has happened. That is also a very serious matter, Sir, which this Bill quietly slips in to the main Bill.

Then, Sir, there is a most curious, almost hilarious provision in Clause 59. I do not think, Sir, anywhere in the history of higher education in the life of Universities there has been such an attempt as the pathetic attempt being made by Clause 59 of this Bill. It says that:

"Section 114 of the principal enactment is hereby repealed and the following section substituted therefor:-"

The new Section is going to read like this:

"114. (1) A Student Relations Council or any union, society or other association recognized under section 115 shall have no affiliation with any organization or body outside the Higher Educational Institution"........

නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා (ලුඥු உப தෑ බාබා අ

(The Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Mr. Speaker will now take the Chair.

Assett and low Sessenger with now take the Chair.

අතතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා [ඊ. ඇල්. සේනානායක මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுப் பிரதித் தலேவர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. சு. எல். சேளுநாயக்க] தலேமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. SPEAKER [MR. E. L. SENANAYAKE] took the Chair.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් ගුන්නෙස්ලිබෙයෙ) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

As I was saying before you came, Mr. Speaker, one of the most hilarious provisions in this whole Amendment is found in Clause 59, in the new 114 (2) that is going to be introduced into the main Bill. It says:

"(2) A Student Relations Council or any union, society or other association recognised under section 115 shall have no affiliation with any political organization."

How can such a thing be enforced? You can make laws. but you cannot enforce laws like that. Students are politicians and they are at that time of life interested in politics, and to say that they are not going to be allowed to affiliate with any political organization is something that is impractical to begin with. Where in the world do you find such a thing? I mean even the places that you draw some moral sustenance from, even in Singapore I do not think there is such a law. They may be implementing it by breaking heads there, but I do not think that they are having it in the Statute Book. Hereafter you might bring some other Bills and say, "Hereafter nobody will talk politics." Can you stop, Sir, student bodies from talking politics or showing their affiliation to various organizations. This has been going on from time immemorial. I am sure the Hon. Minister of Education must have been in politically oriented union in the University. So that, this is something that is impossible. It cannot be implemented, and I say that this is a childish knive attempt and it really shows the hand of the Government, the way is which it wishes to cruch the expressions of student opinion by bringing this kind of legislation.

Sir, there is an Amendment to the original Bill – Section 20. That is Part III of the original Bill. Under Section 20 the Minister has got the power.

"20. (1) (a) The Minister may from time to time issue to the Commission such general written directions as he may deem necessary in pursuance of national policy in matters such as finance, university places and medium of instruction, to enable him to discharge effectively, his responsibility for university education and the administration of this Act."

Under Clause 10, certain new amendments are sought to be slipped into Section 20 of the principal enactment. These are powers of the Minister to give orders. These are dangerous, I say, because the powers of the Minister are being enhanced in a way that is not justified. I do not want to take time by reading the whole of Section 20 as it is a long section.

Section 20 (1)(a) gives powers to the Minister to issue directions on matters of finance, university places and the medium of instruction. Section 20 (1) (b) says:

"The Commission shall comply with such directions and the governing authority of every Higher Educational Institution shall afford such facilities, and furnish such information..."

Section 20 (2) (a) is an innocuous section which says: "For the purpose of enabling him to discharge effectively his responsibility for university education and the administration of this Act, the Minister may from time to time, order all or any of the activities, or the administration...".

Section 20 (2) (b) makes it obligatory for the higher educational system to furnish information. The real difference comes in the new clause 10 with the substitution of sub-section (3). Sub-section (3) of the original Act reads this way:

"Where the Minister is satisfied that the situation prevailing in a higher Educational Institution is likely to endanger national security or is detrimental or prejudicial to national policy he may direct the Commission to take all such steps as he may deem necessary to bring such situation under control."

Now, in Clause 10 (2) of the amending Bill, they seek to substitute in subsection (3) of the original Act for the words "national policy, he may direct", the words "national policy, or is likely to dislocate the functioning of any such Institution, he may direct." Again, the area of the powers of the Minister as being widened. 'Dislocate' means he could deal with a situation, for example, where the students boycott classes. You know, Sir, that there have been legitimate occasions when students have boycotted classes.

Even today, at this moment, in Bangla Desh in the widespread movement that has gone on for the restoration of the elected government, the holding of elections and the return to democracy, student bodies, even under a military government, are active and they have boycotted classes on many occasions. It happens all the time in Pakistan even under Zia Ul Haq.

Under this amendment, the Minister is empowered to give directions when he feels that the situation is likely to dislocate the functioning of an institution. The words have been put in such a way that they are open to the most perinicious interpretation, the most harmful interpretation possible.

வப்பைவன்று (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Hon. Member, you have spoken for one hour. I would like to know how long more you propose to take.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சෑන් மුන්නෙද්ලිබෙනෙ) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

I propose to take about two or three hours more.

கூற்றுவன்று (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Two or three hours? I am afraid that cannot be allowed. The Closure will be moved at 3 o'clock.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சாத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

We will be voting against the Closure Motion. This is a very important Bill and the Government would be very foolish to try and rush it through.

வப்பைவேறு®) (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

The Hon. Minister will start replying at 2.30.

අතීල් මුණසිංහ මහතා (මතුගම)

(திரு. அனில் முனசிங்ஹ — மத்துகம)

(Mr. Anil Moonesinghe-Matugama)

No, Sir. This is a very important Bill.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

The Closure is at 3 and the Hon. Minister will have to speak at 2.30.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Why? Why is the Closure being moved at 3?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

The Hon. Prime Minister mentioned it to the House this morning.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

But why?

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

We have to get through the Committee Stage.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Why cannot we go on tommorrow?

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

We have the Emergency Debate tomorrow.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

You can take up the Emergency Debate plus this.

කථාතායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

You can speak till 2.30. After that I will call upon the Hon. Minister.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, I do not wish to get into any argument with you, but I have to say on this occasion that my speech will not stop at 2.30 p.m.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Well, the hon. Member was informed in the morning that we propose to move the Closure at 3 p.m.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

That is so, but we never agreed to that. Mr. Speaker, you know how these arrangements are made.

ආර්. ජේමදය මහතා

(திரு. ஆர். பிரேமதாச)

(Mr. R. Premadasa)

We gave two more hours for that.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

I am still without lunch as a result of these two hours.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

You will have to stop at 2.30 p.m.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Mr. Speaker, you are one of the most experienced Members of this House, apart from being the Speaker. you know, Sir, how arrangements like that are made. In this House it is customary that the two sides consult each other and fix the hours.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I think we did that in the open House.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිලා, ළඳුණු (ගුණ්ඩුනු (සිට්ටුනුනු))

(திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

No. There was no agreement. With the greatet respect, there was no agreement.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் <mark>அ</mark>வர்கள்)

(Mr. Speaker)

Anyway, you can go on till 2.30 p.m.

අතිල් මුණසිංහ මහතා

(திரு. அளில் முனசிங்ஹ)

(Mr. Anil Moonesinghe)

Surely, they should have consulted us in this matter beforehand – a very important Bill.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்)

(Mr. Sarath Muttetuwegama)

You can do anything you like. You have the power. You have the majority, but the only thing is it must not look too ugly. – (Interruption). That is the point. This is an important matter. There are three universities where the students are on strike. The entire body of the university teachers is against this – (Interruption).

කථානායකනමා (சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Do not waste time now. You have very few minutes only 25 minutes, please.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, has to be argued very carefully. There are a lot of sections to quote.

Now, Sir, I have a report from the "Daily News" of January 2, 1985. There it says:

"Almost a year after university Students' Councils were abolished, students will elect faculty representatives to a co-ordinatin body this year, thus doing away with the five-year-old system of Student Council elections according to proportional representation".

Now I want to ask, Sir, is that a good thing to do away with proprotional representations because, as I said earlier, these students' faculties ae not equal in number? There are some which have three four thousand students and others which have thirty. How could each one be asked to select two people and then form the body. This is the type of consultations with the people. These small bits were given to the newspapers by Dr. Kalpage. This is the whole thing that is in the "Daily News". This is the size of the report.

"He said President J. R. Jayewardene, who is also Minister of Higher Education, wanted the amending bill passed before Parliament is prorogued"

Oh! Dr. Kalpage has said that he wants the Bill passed before the 25th before Parliament is prorogued! Why? That is why, Sir, we are having all this trouble. But why? Why on earth, I just want to know?

ආර්. පුල්මදය මහතා (கிரு. ஆர். பிரேமதாக) (Mr. R. Premadasa)

We want to reform university education.

සරත් මත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Yes. After one year of Emergency rule.

ආර්. පේමදස මහභා (இரு. ஆர், பிரேமதாக) (Mr. R. Premadasa)

You wanted to know the reason. I gave the reason.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

You want reform it, reform it in a most hurried manner.

ආර්. සේමදස මහතා (இரு. ஆர். பிரேமதாக) (Mr. R. Premadasa) Most effective manner. 6-A 081492 (85/01)

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) Dr. Kalpage has said:

"He admitted that no student's opinion was officially canvassed although informal discussions with individual students were held."

Is that the way to bring about legislation? He has had a few friends, some students, with whom he had a chat. But the student body is not consulted, formal elected bodies, representative student bodies not consulted; but he has had a few informal chats with a few students. That is not the way in which important reforms should be introduced. The Deputy Minister has gone.

හරිත්දු කොරයා මහතා (திரு. ஹரிந்திர கொறயா) (Mr. Harindra Corea) He is here.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரக் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) Where?

හරින්දු කොරයා මහතා (திரு. ஹரிந்திர கொறயா) (Mr. Harindra Corea)

He is round about. He will answer you.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

He is round about. He is not a man on the spot. That is the point. He is round about.

Sir, the Secretary to the Ministry says there is nothing in the amendments for anybody to quarrel about. I quote this from the "Island" of 2nd January 1985. He is a geat optimist: the Sectetary of the Ministry. He says there is nothing in the amendments for anybody to quarrel about. He says:

"The amendments originated in the campuses and are designed for the benefit of undergraduates, Prof. Kalpage claimed.

Asked whether the undergraduates were asked for their views on the amendments. Prof. Kalpage made a vague reference to some students being consulted.

He added that there are no official students bodies now.

He said the amendments had been thought necessary because past experience showed that the arrangements under the existing Act do not work very well."

Now see, Sir, what has happened. After great thought the 1978 Act was passed and this handbook, Mr. Ronnie de Mel's speech and so on were published, and now he says the 1978 Act is not working very well.

"Prof. Kalpage said under the new amendments there will be no Students Assemblies. These Assemblies are now banned under Digitized by Noolah Emergency Regulations."

[සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා]

That is, at the moment. So that you are making preparations for a day when you will have to, sadly, lift the Emergency. Even if you have to do that you will have prepared the grounds.

"Instead of the Assemblies, he said, there will be two bodies called Student Co-ordinating Bodies and Students Relations Councils.

The new bodies had been created, he said, in order to eliminate or reduce political activity and rivalry on the campuses."

So this is the thinking behind it. As I said, how can this be done? How can you reduce political activities? Life is politics. Students, more than anybody else, are interested in politics. They may be right-wing politics, left-wing politics, politics of the centre, but they are all interested in some kind of politics. And you cannot now isolate students from politics because everything is connected with politics. The other day when Dhal went up by Rs. 5 per kilogramme, that was politics. When students are being charged facilities fees in the schools, that is also politics. So how can students be told that you cannot have anything to do with politics? But Dr. Kalpage has a fond hope that this will be able to eliminate and reduce political activity and revalry on the campuses.

"He said under the former system of electing student leaders according to proportional representation our experience is that it leads to political rivalry, with all the bad things of elections - people being threatened, bullied or abducted."

I was just saying, Sir, before the hon. Member for Kelaniya came, that according to this University Act even the privilege that he has of going to the Courts and stopping the UNP from having the inquiry is not given to these people. He has gone to the Courts and got an injunction stopping the UNP from holding an inquiry. Under this amendment the students or any other people interested in these things cannot go to the Courts. I think after his going to the Courts they have got this idea and stopped it.

Now, Sir, this is a very funny thing. The Hon. Prime Minister this morning said that the elections are not done away with, that the elections will be held and that only the proportional representation system is being abolished. But what does Professor Kalpage say? According to the "Island" of 2nd January 1984 he says:

"Our experience is that this does not work very well."

No, there he is talking about elections of Vice Chancellors by the Court. But anyway he is talking about elections. Generally he says, elections resulted in factions, enmities, jealousies and frustrations. May be a good starting off point to do away with elections altogether because they create factions, enmities, jealousies and frustrations! Actually iditided not Nknowam Fatherate fateful to him for having openly admitted it.

what is the thinking behind in appointing a Deputy Vice Chancellor. [Interruption] Is it on the same principle as having a Deputy Minister?

මොකටද මේ තියෝජා උපකුලපති කෙතෙක් පත්කරත්තෙ ?

ඒ, එම, ආර්. බී. අන්තනායක මහතා (නියෝජා උසස් අධාාපත ඇමතිතුමා)

(திரு. ஏ. எம். ஆர், பி. அத்தநாயக்க — உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. A. M. R. B. Attanayake-Deputy Minister of Higher Education)

වැඩි සුරක්ෂිතභාවයට.

රීවඩ් පතිරණ මහතා (திரு. நிச்சட் பத்திரன)

(Mr. Richard Pathirana)

ඒ පත් කරන එක්කෙනත් ඔබතුමා වාගෙමද දන්නෙ නැහැ.

ආනන්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) පරෙස්සමට තැබූ දේ ඇලියාවට ගියා වගේ.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

For safty, he says, for greater safety!

Then again Professor Kalpage has been questioned at the press conference about the UGC appointees being a majority in the University Council. Professor Kalpage said:

"The Government which contributed 95 per cent of the funds for uniersities felt that it must be in the majority".

That is the thinking behind this whole thing. The Government started off in 1975, 1976 at the time of Weerasuriya, all that talking about the autonomy of the universities. I have here speeches of Mr. Ronnie de Mel and so on, and I propose to read them shortly. Mr. Ronnie de Mel has gone round the world visiting the universities in China, Moscow, Hawaii, America, Cambridge, Oxford, Sussex and spoken about university autonomy. According to the handbook he was the principal spokesman for the UNP in that debate. Now what does Professor Kalpage say? We pay the piper: we must call the tune. That is the long and the short of this whole raison d' etre behind this legislation. We pay the piper: we must call the tune. That is a cynical attitude. To say the least, it was a totally cynical attitude to tell the student, "Look here,"- in Sinhala they say

"කුල කියනවා" කියලා—"අපි කන්න දුන්නා, අපි නොමිලයේ ඉගැන්නුවා, තොම්ලයේ පොත් දුන්නා. ඒත් නුඹලා අපට විරුද්ධව දේශපාලනය කරනවා. පෙළපාළී යනවා, මැයි දින රැළිවල යනවා" කියනවා.

That is the thinking behind this whole thing. The Government pays 95 per cent; the Government pays and the Government must have the majority. The whole concept of this Bill is based on that kind of reason. I am

After so many years both in the university and in the Grant Commission, Professor Kalpage makes a sad admission at this press conference. Some members of the University Court are here. I think on both sides of the House there are Members of Parliament who are members of the University Court. See what Professor Kalpage has to say about them!

"He said the University Court which he described as a 'figure head' and as a 'waste of time' will no longer function".

Just totally dismissed out of hand !—(Interruption) Are you a member of the Court? Then, of course, I can imagine what it was!

Now, I want to draw your attention to the speech made, I presume on behalf of the Government, by Hon. Gamini Dissanayake, Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development, on he University Bill in Parliament on 7th November, that is on the 1978 Bill. At that time they suspended the Standing Orders. There again, there was a problem about this. I am quoting from HANSARD of 7th November 1978, Column 886.

(Mr. V. Dharmalingam - Manipay)

May I know from the Hon. Minister what is the urgency to pass this Bill \ref{Bill}

Even then, it was passd with urgency and revoked equally urgently.

Mr. Dharmalingam continues:

"Are you trying to pass it before the Hon. Minister of Education returns to the island?"

(Mr. Gamini Dissanayake - Minister of Lands and Land Development and Mahaweli Development)

Not trying. We are going to pass it!

(Mr. V. Dharmalingam)

But what is the urgency?

(Mr. Gamini Dissanayake)

It is urgent.

(Mr. M. Sivasithamparam - Nallur)

A number of membes want to speak.

(Mr. K. P. Ratnam - Kayts)

We want two days to speak."

Then Mr. Gamini Dissanayake starts his speech.

Now Sir, Dr. Kalpage had said "We pay 95 per cent and we must have the right to control."

If you read Mr. Gamini Dissanayake's speech, you will see there is another insight into the Government Party's attitude to the Universities. He gives a very dismal picture of the University students in that speechlahar Freundation.

He gives a picture of people who are indisciplined; mostly he is talking of the ragging incidents at the Vidyalankara University. Those things happen. They are unfortunate incidents, but the majority of the students in the universities are perfectly decent people. They are having a very hard time. Even if you get scholarships, Sir, you know under what conditions they are living. Seven and eight people to a room and paying through their nose! I met some students a few days ago. They are cooking their own meals. Cooking is done in roration. One student has to cut a few lectures in the morning to cook for the others. So, that is done on a rotation basis. On Mondays it is student A, then B, C and D, it goes on like that. That is the way. And that is also not a big meal. They have very big problems and you blame the students. And to say that they should not be given rights and so on is not fair.

I want to refer to certain specific matters which emerged in the course of that Debate. Mr. Gamini Dissanayake made certain claims on behalf of the University Grants Commission. He said:

"The Grants Commission has been established under this Bill to see that there is uniformity."

He was replying to the hon. Second Member for Nuwara Eliya-Maskeliya. Further on the Minister says:

"It shall not recede save and except in those cases where policy has to be decided upon. It shall always function as an independent, autonomous body."

Now that is how the Grants Commission was envisaged at the time of the passage of the 1978 Bill. I want to say one thing, Sir. Having said all this it would not be proper for me not to say one thing on behalf of the Grants Commission, and that is that University admissions have been done in a manner that has left nothing undesirable. University admissions have been done in an open manner, In a situation where only very few people get into universities, that at least has been done in a manner where nobody can point a finger at the Grants Commission where the system is quite open, where you can examine to see how many marks you have got, and if you are entitled to enter the university you are taken in. That is how the Government should even give jobs. Because, I was wondering, sometimes the people in the Government might want a list of all who have passed the Entrance Examination in the Electorates to be sent to them, to the MP saying, "So and so are the people who have passed the University Entrance Examination in four subjects in your electorates. Please choose six names and send them to sent to the University." It can happen like that. Fortunately wiser counsel prevailed and there is no such thing happening at the University Entrance Level. Now, if that is being done in regard to employment also, a great deal of frustration that now exists will not be

[සරත් මුත්තෙවටුවෙගම මහතා]

Now, the Hon. Minister says:

"The Grants Commission has been conferred a number of functions under this Bill, and the rationale of those powers is to see that the Grants Commission shall keep almost day to day contact with the functioning of the different campuses and see that the smooth functioning of the university shall always continue."

Then he speaks of the powers given to the Minister under the 1978 Bill which now I say has been increased. Now, this is what Hon. Gamini Dissanayake said, and I say that it is not so, strictly speaking, particularly after these amendments. He said:

"Under this Bill, save and except where he gives a direction on broad policy, the Minister shall step into executive action only when a situation has gone beyond the control of anybody. He shall give a specific direction that a particular course of counduct shall be taken in relation to university."

You get this at Column 904 of the same HANSARD.

Now, that is what is being again amended by that Clause which I read to you, and Hon. Gamini Dissanayake's argument is being demolished by the amending Bill.

As you know, Sir, the Government in running the Universities under the Emergency took a police post to the University at Peradeniya and we know the results that ensued. What has now happened is that there is a private security organisation.

கூற்றைவன்றுல் (சபாதாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

It is 2.25 p.m. and you have five minutes more!

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Sir, as I told you, this is one occasion where I will have to continue to speak whatever happens.

-(Interruption)— The Hon. Speaker just said that I have five minutes more. — (Interruption)— I am speaking. How can you address the Chair?

රජාල් විකුමයිංහ මහතා (திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ) (Mr. Ranil Wickremasinghe)

I am thankful to you! We will try to give that half an hour also to the Opposition, and then Hon. Minister of Parliamentary Affairs and Sports and Chief Government Whip will move the closure.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) வථாறாயகர் அவர்கள்) (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

I will have then to close it.

සරත් මුන්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් (மුන්නෙද් ලිඛෙෂෙග) (Mr. Sarath Muttetuwegama) Close ?

கூற்று பக்கிற்கு (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) Yes.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

There are a lot of things before closing. I am glad that the Hon. Minister has realized that this is a Bill that cannot be defended.

රතිල් විකුමයිංහ මහතා (திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ)

(Mr. Ranil Wickremasinghe)

You are not allowing me to defend it.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Why not? Not caught out! We have several other batsmen to come in. We have a batting line up to number 11. The House adjourns at five. Sir, the hon. Member for Kotmale wants three hours, the hon. Member for Matugama wants two hours and the hon. Leader of the Opposition wants one and a half hours. How are we to divide the time?

ருக். ஆர். பிரேமதா *) (திரு. ஆர். பிரேமதா *) (Mr. P. Premadasa) You have your own time.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. ජැන් ගුන්මනුරුලිබෙනෙග) (Mr. Sarath Muttetuwegama) Parliament goes on only till 4.30 p.m.

ආப். எதில்க இரை (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

But we must have the Adjournment. If you are prepared to forgo the Adjournment we have no objection.

வථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

He can move the Closure Motion. That does not (Mr. Speaker)

Digitized by Noolaham Fownfairus the suggestion of the Hon. Prime Minister?

mean that the closure will take place in that afficing avanaham.org

ආර්. පේමදස මහතා (නිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

If the Opposition is prepared to forgo the Adjournment Debate, we have the Adjournment time from 3.30 to 4.30 p.m.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අරන් (மුන්නේරුගිකෙහේ) (Mr. Sarath Muttetuwegama) Rut there are Adjournment

But there are Adjournment questions.

ரூப். சூடிக்க இதி (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

That is why we thought we should take the Second Reading vote at 3 p.m. and have the Committee stage thereafter and have the Adjournment at 3.30 p.m. If the Opposition has no objection, we can have the Second Reading vote at 4 p.m. and from 4 to 4.30 p.m. we can have the Committee stage. That is a better arrangement.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) What is the hurry ?

ආර්. පේමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Unless you are planning to sabotage. We have been very generous in this matter. They must agree to that.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr Sarath Muttetuwegama)

There is no question of generosity. What I am saying is this.

ආර්. පුේමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

What about that arrangement?

வப்பைவறைல் (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

What about the arrangement proposed by the Hon. Prime Minister?

ආර්. ජුෙමදස මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

At 4 p.m. we can take the vote on the Second Reading.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අරන් ගුන්නෙද්ලිබෙනෙ) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Even then we cannot finish this Debate today.

ரூப். சூச்சும் செல்ல (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

So that is your goal! We are very sorry. We will move the closure of the Debate at 3 p.m.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

I am very hungry. I did not have my lunch. How can I have my lunch? The Government, will its tyrannical majority, prevented us from having our lunch as well!

Sir, I was referring to the speech of the Hon. Minister of Lands & Land Development. It is very difficult to find these passages.—(Interruption). In your case, if you do not utter a word at all it will be better. You were sleeping and I did not want to disturb you. That is why I was silent. His responsibilities are weighing heavily on him. He is indulging in scientific research and he is feeling sleepy.

Sir, I would like to make a proposal to the Government. I do not know whether the Government will consider it. You want to pass this Bill. You will pass the Bill because you have asked all your Members to come and they will vote for it. If they do not vote for it there will be consequences. Some of the Members may not agree with this Bill, but unlike the hon. Member for Kelaniya they have not withdrawn thier letters.—(Interruption). That is your problem. You have to come and vote for this Bill because the letter is there. If you do not vote for it there will be trouble. So what I suggest is that you pass the Second Reading and put off the Committee stage.

ආර්. ලේමදය මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

Tomorrow Parliament will be prorogued. Then how are you going to have the Third Reading?

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சෑන් மුන්නෙட්ලිබෙනෙග) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Yes, that is true. Otherwise I suppose it could have been done.

ආර්. පුේමදය මහතා (නිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

This is the trouble. He knows these things very well but pretends not to know!

வථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

He is a constitutional lawyer!

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

ආර්. ජෙමදස මහතා (නිල. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa) So let us agree to go on till 4 p.m.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

No, that will not serve any purpose, because by 4 p.m. we all cannot finish speaking.

டிப். அச். பிரேமதாச) (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa)

But he has taken more than one hour and forty five minutes.

සරත් මූත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சாத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) That is all right.

ரூக். ஆச். பிரேமதாச) (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa) Is it fair ?

කථානායකතුමා (சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

How long will you take to finish your speech?

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. சரத் முத்தெட்டுவெகம) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

About another one hour or so - (Interruption).

அவ்திற்ற விற்ற விற்ற

(A Member)

The hon. Member cannot find the passage.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama) I can find the passage.

ரூப். சூர். பிரேமதாச) (நிரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa) He has been given the wrong brief!

ভன்தி2ஏவேன் (அங்கத்தவர் ஒருவர்) (A Member) Can we help you ?

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් ගුන්බනුட්ලිඛෙෂෙග) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

You can help me by putting off this Bill!

Sir, in regard to the clauses of this Bill I do not want to say anything more. The main things I said were on the clauses. But I want to say something about the politics behind this Bill, because that is really the motivating factor that has brought little bits of legislation. All kinds of legislation in unrelated fields have been brought in. In the case of medicine, for example, we have had channelled practise. That is a system for the money-makers, for the private sector, for people to make money. Then, in some spheres such as trade the corporations are being disbanded and handed over to the private sector. Lands which have been vested in the Government under the LRC law are being handed over to private people-sold, leased or given to the private people. So there is a pattern where the private entrepreneur is entitled to make profits wherever he can at the expense of anybody. The same thing is happening in the field of education and now in the case of the universities. This same thing will take place where private institutions will be established and money will be levied. I want to ask the Government, are there any limitations that you envisage in regard to the establishment of private educational institutions? Are there any? Or does nobody know?

q. co. 2.38

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ) (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க — கொத்மல்) (Mr. Ananda Dassanayake-Kotmale)

ගරු කථාතායකතුමනි, මේ ඉතාම වැදගත් පනත ගැන සැහෙන තරමකට හෝ අපේ අදහස් ඉදිරිපත් කළයුතුයි. විශ්ව විදැලය කියන එක පානෳන්තර වශයෙනුත් දේශීය වශයෙනුත් ඉතාම අගය කළයුතු උසස්ම අධාාපන ආයතනයයි. මහාවිදහලයක් පාලනය කරනවා වගේ විදුහල්පතිවරයෙකු සම්පූර්ණ විධායක බලතල දීක් මහා විදැලයක ශිෂායන් පාලනය කරනවා වාගේ මහා විදැලයක් ආචාර්යවරුන් පාලනය කරනවා වාගේ විශ්ව විදැලයත් පාලනය කරන්නට මේ ආණ්ඩුව හිතනවා නම ඒක මේ ආණ්ඩුව කරන ලොකුම මෝඩකමක්ය කියන එක මට කියන්නට සිද්ධ වී තිබෙනවා. ඒ මෝඩකමේ විපාක නමුන්නාන්සේලාට ඉදිරියට දකින්නට ලැබෙනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. අපි කියන්නේ එයින් බෙරෙන්නය කියලයි.

අපිට මේ රටේ නොයෙකුත් පුශ්න තිබෙනවා. මේ රටේ නුස්තවාදී පුශ්නය තිබෙනවා. නුස්තවාදය මර්දනය කරන්නට මුළු ආණ්ඩු යන්නුයේම බලුතල යෙදීය යුතුව තිබෙනවා. නමුත් ඒ සියල්ලම අමනක කර නොවුවමනා පුශ්නයක් අරගෙන තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුව එක වතාවක් දළද මාළිගාවේ දියවඩන නිළමේ පත් කරන්නට ගියා. දන් ඒකාධිපති ස්වරුපයකින් විශ්ව විදැලය පාලනය කරන්නට යනවා. මෙයින් පෙනෙන්නේ නමුන්නාන්සේලා නොවුවමනා පුශ්නවලට අතගහන බවයි. වුවමනා කරන පුශ්නය මළු රටත් ජාතියත් බලාගෙන සිටින පුශ්නය නුස්තවාදය මර්දනය කිරීමේ පුශ්නයයි. මේවාගේ දේවල්වලින් ඒකට කාලය නැති කරනවා. ඒ පුශ්නය විසදීම සම්බන්ධයෙන් දනට තිබෙන වාතාවරණය පවා නැති කරන්නට යනවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවාද මේකෙන් ඇති වන අවුල ? මේකෙන් ශිෂායන් අතරේ අවුලක් ඇති වෙනවා. මේකට ශිෂායන් සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි. ඒවාගේම විශ්ව විදුලවල කුලපතිවරුන් විරුද්ධයි. විශ්ව විදුලවල ආචාර්ය මණ්ඩල විරුද්ධයි. මහජනතාවගෙන් වැඩි දෙනෙක් මේකට විරුද්ධයි. එහෙම නම් නමුන්තාන්සේලා කොහොමද නුස්තවාදය මර්දනය කිරීමට විශ්ව විදැල ශීෂෳයන්ගේ සහාය ගන්නේ ? නුස්තවාදය මර්දනය කිරීමට විශ්ව විද,ලවල මහාචාර්යචරුන්ගේ ආධාරය ගන්නේ කොහොමද ? ඊළහට ශිෂායන්ට සම්බන්ධ දෙමව්පියන්ගේ සහයෝගය ගන්නේ කොහොමද ? එනැනයි පුශ්තය. ඒ ගැන ඇයි රජයට තේරුම් ගත්තට බැරි ? වුවමනා කරන පුශ්න පැත්තකට දමා වුවමනා නැති පුශ්ත ගත්තට රජයට උපදෙස් දෙන්නේ කවුද කියන එක තමුන්තාන්සේලා සොයන්නට ඕනෑ. මේ විධියට රජයට උපදෙස් දීම සමහර විට නුස්තවාදයේම එක කොටසක් වෙන්නටත් පුළුවනි. මේ විධියේ අවුලක් ඇති කලාම ඒක නුස්තවාදීන්ට ආයුධ සැපයීමක් වෙනවා. නුස්තවාදීන්ට විරුද්ධව නැගී සිටින පිරිසක් අපි විශ්ව විද ූලයෙන්

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. අන්න ඒක විකක් කල්පනාවට ගන්න. ඇයි මේ තරම් හදිසියෙන් මෙවැනි සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ ? රට ගිනි ගෙන දුවෙන මොහොතක අපට වුවමනා කරන්නේ ඒ ගීන්න නිවා දමන්නයි. ඒ විධියේ ගීන්නක් තිබියදී ඒකට සහාය වෙන්නට තවත් ගීන්නක් ඇති කිරීමයි. මේකෙන් වෙන්නේ. එතැනයි වරද තිබෙන්නේ. නමුන්නාන්සේලාට මෙහෙම සංශෝධනයක් වුවමනා නම් ඒක පසුව ගෙනෙන්න. මේ අවස්ථාව ගැන සලකා ඒක තව ටිකක් පසු කරන්න. දනට මේ තිබෙන පාලනයම තව ටික දුරක් ගෙන යන්න. දනට එපමණ අපහසුවක් නැහැ. මේක වහාම වෙනස් කරත්තය කියා මහජනතාව ඉල්ලත්තෙ තැහැ. දෙමව්පියත් එහෙම ඉල්ලීමක් කරන්නෙ නැහැ. ශිෂායන් හෝ විශ්ව විදුලවල මහාචාර්යවරුන් එහෙම ඉල්ලීමක් කරන්නෙ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවේදී එහෙම ඉල්ලීමක් කර නැහැ. මෙනෙක් ගරු මන්තීවරයකුවත් එහෙම ඉල්ලීමක් කර තිබෙන බවක් මා පතුයකින්වත් දුටුවේ නැහැ.

විශ්ව විදැලයේ මහාචාර්යවරුන් මා හොදට හඳුනනවා. තමුන්තාත්සේලාත් හඳුනනවා. මහාචාර්යවරුන්ට පාලනය කරන්නට බැරි වුණාම අපි මොනවා කරන්නද ? පනුවල විගුහ කරන හැටියට මට එකක් පෙනෙනවා. ආචාර්ය කල්පගේ මහත්මයා මගේ හොඳ මිතුයෙක්. නමුත් මා කවදුවත් හීතුවෙ නැහැ ආචාර්ය කල්පගේ මහත්මයා වැනි බුද්ධිමත් පුද්ගලයෙක් විශ්ව විද ුලයේ හිටපු ආචාර්යවරයෙක් එහි පාලන නන්නුයේ තිටපු කෙනෙක් මේ විධියේ දේකට—නම අතට බලය පවරා ගැනීමට මේ විධියේ යෝජනාවක් කරන්නට—ඉඩ දේවිය කියා. මේ වගකීම බාරගන්නේ උසස් අධානපන ඇමතිතුමා නොවෙයි. හරියටම කිව්වොන් එය බාරගන්නේ අමාත්හංශයේ ලේකම්තුමා. සියලුම බලුතල ලේකම් අතට යනවා. විශ්ව විදැලයේ සම්පූර්ණ බලනල හිමි බලධාරියා වන්නේ ලේකම් මහත්මයායි. ලේකම් මහත්මයාට බලය ලබා ගැනීම සඳහා මෙය එතුමාගේ උපදෙස් පිට කරන දෙයක්ද, වෙනත් අයගේ උපදෙස් පිට කරන දෙයක්ද මම දත්තේ නැහැ. ඒ කොහොම වුණත් මේ කරන්නේ ඉතාම බරපතල වරුක්. මෙයින් රජය අපුසාදයට පත් වෙනවා පමණක් නොව මේ නිසා යම් කිසි විධියක අනතුරු රාශීයකට ඉදිරියේදී මුහුණ පාන්නන් රජයට සිදු වෙනවාට කිසිම සැකයක්

විශ්ව විදහල ශීෂායන් තමුන්නාන්සේලා හිතන විධියට කොම්පැනියක කම්කරුවත් වාගේ සේවකයන් වාගේ ආණ්ඩු කරන්න බැහැ. ලෝකයේ කිසිම විශ්ව විදහලයක් ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තැහැ. කිසිම රටක කිසිම විශ්ව ව්දහලයක් මෙතෙක් ඒ රටේ සිටින පාලකයාගේ, ආණ්ඩු කරන පුධාන තායකයා වශයෙන් සිටීන නැනැත්තාගේ පාලනය යටනට ගෙන නැහැ. ඒ තත්ත්වයේ කිසිම විශ්ව විදහලයක් තැහැ. පළුවෙන්ම එවැනි විශ්ව විදහලයක් ඇති වන්නට යන්නේ ලංකාවේයි. විශ්ව විදහලයේ පාලනය රටේ නායකයා අතට උසස් අධාාපන ඇමතිවරයා අතට ගන්න යන පළමුවැනි වතාව මේකයි. මෙයින් මේ රටේ ඉතිහාසයේ තවත් නරක පිටුවක් පෙරදෙනවා.

මොකක්ද, මේකෙන් නමුන්නාන්සේලාට ඇති වන වාසිය ? යම් කිසි විධියක ඒකාධිපති පාලනයක් අනුව විශ්ව විදහලයේ උප කුලපතිවරුන් පත් කළාම එයින් අසහනයට පත් වන ශිෂායන් ඒ උප කුලපතිවරයාට පාලනය ගෙත යැමට ඉඩ දෙතැයි තමුන්නාන්සේලා හිතවාද ? ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒ අය දුනට වඩා දරුණු වෙනවා. එහෙම නම් නමුන්නාන්සේලා විශ්ව විදහලයෙන් බලාපොරොන්තු වන්නේ මොකක්ද ? ශිෂෳයන් හැදීමද ? ඔවුන් විතාශ කිරීමද ? ඒ දෙකෙන් එකක් වෙන්න ඕනෑ. මේක ශිෂායන් විතාශ කිරීමට අවස්ථාවක් වෙන්න පුළුවනි.

ඉදිරි කාලයේදී ශිෂායන් තුළ තිබෙන හැහීම් සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් වි ශිෂායන් දරුණු වී ඔවුන් සමහර විට පාලකයන්ට පාලක සභාවට විරුද්ධව යනවා. එතකොට තමුන්නාන්සේලා ගන්න පියවර මොකක්ද ? ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැයි නමුන්නාන්සේලා හැමදුම කියනවා. හරි. එහෙම නම් නමුන්තාත්සේලා මේ විශ්ව විදහල දළදඩු පාලනයකට පටත් කරන්නයි යන්නේ. දළදඬු පාලනයකට යටත් කොට කවදවත් විශ්ව විදහාලයක් පාලනය කරන්න බැහැ. කවුරු හෝ එහෙම හිතතොත් ඒ තරම් මෝඩ අදහසක් දූර්වල අදහසක් මේ පොළව තුළ තවත් නැහැයි මම හිතනවා.

තමන්තාන්සේලා මෙහි කොටස් කීපයක් වෙන්කර දක්වා තිබෙනවා. විශ්ව විදහලය 1942 සිට කුමයෙන් දියුණු වේගෙන ආ ආයතනයක්. පළමුවෙන්ම අපේ විශ්ව විදහලය තිබුණේ " යුතිවර්සිටි කොලෙජ් " නමින්. එය විශ්ව එහි පාලන යන්නුය කුමයෙන් වෙනස් කළා. කොලෙජ් එකක්ය කියන්නේ කිසියම් පුිත්සිපල් කෙතෙක් තැත්තම් පුධාන ගුරුවරයෙක් යටතේ තිබෙන අධාාපන ආයතනයක්. ඒ තත්ත්වයෙන් තිබුණු යුතිවර්සිටි කොලෙජ් එක ජාතාන්තර වශයෙන් පවතින විශ්ව විදාහල ස්වරූපයට එකහ වන විධියට මුළු ලෝකයටම පිළිගන්න පුළුවන් වන විධියට වෙනස් කළා. විශ්ව විදහලයවල පාලනය මුළු ලෝකයේම එකාකාර වෙන්න ඕනෑ. විශ්ව විදහල සහතිකයක් අපි දෙන්නේ එහි දෙන දනුම මුඑ ලෝකයටම සමාන වන නිසයි. එය විශ්වයට ගැළපෙන සහතිකයක්. විශ්වයට ගැළපෙන විධ්යට විශ්ව විදහලය තිබෙන්නට ඕනේ. ලෝකයට ගැලපෙන විධියට විශ්ව විදහලයේ පාලනය වෙන්න ඕනැ. විශ්ව විදහල අධභපනය විශ්වයට ගැළපෙන ජාතෑන්තර වශයෙන් පිළිගැනෙන එකක් වෙන්න ඕනෑ.

නමුත් මේ සයෝධන පනන මගින් මෙහිදී කරන වෙනස්කම් හරිම පුදුමයි. අපේ රටේ අතීගරු ජනාධිපතිතුමා ගරු අගමැතිතුමා සෑම ඇමතිවරයෙක්ම සෑම මන්තුීවරයෙක්ම වේදිකාවට නැගී කෑ ගසා කියන්නේ මොකක්ද ? " අපි අපේ සියලුම ආයතන පුජාතන්නුවාදීව ආරක්ෂා කරනවා. අපි ඒවා පාලනය කරන්නේ පුජාතන්තුවාදී කුමයටයි. අපි එක් කෙනකුට ඒකාධිකාරී බලයක් දෙන්නේ නැහැ. " නමුත් මෙන්න බලන්න. වැඩේ මෙතැනයි තිබෙන්නේ. තමුත්තාත්සේලා හැම තැතම මේ පුවාරය කරනවා. සාමාතෘ ජනතාවට මේ විධ්යට පුචාරය කර ඊළභට නමුන්නාන්සේලා කරන්නේ මොකක්ද ? දනට සියයට සියයක්ම පුජාතන්නුවාදී ස්වරූපයේ පාලනයක් විශ්ව විදුහලයේ තිබෙනවා.

මම හිතන විධියට 1978 විශ්ව විදහල පාලක මණ්ඩලය යෝජනා කර තිබෙන විධිය මුළු ලෝකයටම ගැලපෙන ආකාරයට, අනිකුන් විශ්ව විදහලවල තත්ත්වයන්ට ගැලපෙන ආකාරයට, ඒ විශ්ව විදහලවල තිබෙන පාලන කණ්ඩායම් ගැන කල්පනා කර බලා, ඒවා ගැන සොයා බලා පරීක්ෂණ පවත්වා ඒ අනුවයි සකස් කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා නමයි, විශ්ව විදහල පාලනයේදී ඒවායේ පාලක මණ්ඩල ස්වාධීන පාලක මණ්ඩල විය යුතුයි කියා තිබෙන්නේ. දුන් නමුන්නාන්සේලා දෙවැනි වනාවට හෝ තුන්වැනි වනාවට විශ්ව විදහල පාලනය වෙනස් කරන්නට යනවා.

ී ශුී ලංකා පුජාතාන්තුක සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට පනුය, 1984 දෙසැම්බර් මස 28 වන දින, II වන කොටස, අතිරේකය. (85.01.02 වන දින නිකුත් කරන ලදී.)

විශ්ව විදුහල (සංශෝධන)

1978 අංක 16 දරණ විශ්ව විදහල පනන සංශෝධනය කිරීම සදහා වූ පනන් කෙටුම්පතකි. '

දුන් මෙහි තිබෙන පුධාන දේ මේකයි. පුධාන පනතේ 41, 42, 43 ආදී වගත්ති සම්පූර්ණයෙත් වෙතස් කිරීමට හෝ කපා හැරීම කෙරෙනවා. මෙයීන් 41 වැනි වගන්නිය අනුව පුජානන්නුවාදී කුමයකට ඉතාම වැදගන් විධියට සකස් කර තිබෙන පාලක මණ්ඩලයකුයි දුනට තිබෙන්නේ. එයින් කාටවත් කීසීම අවහිරයක් නැහැ. කොයි නරම් පුජාතන්තුවාදීද කිව්වොත් 1972 සංශෝධනයේත්, 1966 සංශෝධනයේත් තිබෙන්නේ වැඩි දෙනෙකුගේ සහභාගිත්වයෙන් පුජාතන්තුවාදී රාමුවක මේ පාලනය ගෙන යා යුතුයි කියලයි.

1978 අංක 16 දරන විශ්ව විදහල පනත, 22 පිටුව :

- 41. (1) (මෙහි මින් මතු " උන්තර මණ්ඩලය " යනුවෙන් සදහන් කරනු ලබන) විශ්ව විදහලයක, උත්තර මණ්ඩලය පහත සඳහන් තැතැත්තත්ගෙන් සමන්විත වත්තේ ය :-
 - (අ) නිලබලයෙන් පත්වෙන සාමාජිකවරු :
 - (i) කුලපතිවරයා ;
 - (ii) උපකුලපතිවරයා :
 - (iii) තියෝජා උපකුලපතිවරයකු වෙනොන් ඒ තියෝජා උපකුලපතිවරයා
 - (iv) පාලක සභාවේ සාමාජිකවරු :
 - (v) මණ්ඩප වෙනොත් ඒ එක් එක් මණ්ඩපයේ අධිපතිවරයා ;
 - (vi) එක් එක් පීඨාධිපතිවරයා. "

පාලක සභාවට අයිතියි.

- " (අ) තෝරා පත් කර ගනු ලබන සාමාජිකවරු :—
- (i) ඒ ඒ පීඨයේ සතාතන සහාවේ සාමාජිකයන් ද වන්නා වූ සාමාජිකයන් විදහලය යන නමට හැරවීමට ටිකෙන් ටික වෙනස් කරගෙන ආචා ඊළහට අතුරින් එක් එක් පීඨයෙන් තෝරා ගනු ලබන එක් සාමාජිකයෙක් : * Digitized by Noolaham Foundation.

[ආනත්ද දසනායක මහතා]

එතකොට පීඨ ගණනාවක් තිබෙනවා නම් එක් පීටයකින් සාමාජිකයෙකු බැගින් සිටිනවා. තමන්ගේ තිබෙන දුක් ගැනවිලි, අඩුපාඩුකම් කියන්නට අර පාලක සභාවේ තැනක් තිබෙනවා. පාලක සභාවේ ඒ අයට අවස්ථාවක් තිබෙනවා. ඩින් කෙනෙක් නැත්නම් මහාචාර්යවරයෙක් හෝ ඒ පීටයේ අධිපතිව තමන් යටතේ තිබෙන පීඨයේ දුර්වලකමේ, ඒවාගේම අවශානම්, කළ යුතු සංශෝධන, නීතියෙන් සංශෝධනය කරන්නට තිබෙන නැත් කියන්නට අවස්ථාව ලබා දීලයී ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. එය පුජාතන්තුවාදය අනුව දී තිබෙන මුහුණුවරක්,

*(ii) සනානන සහාවේ සාමාජිකයන් නොවන්නා වූ විශ්ව විදහලයේ සියලුම ස්ථර ආචාර්යවරයන් විසින් නෝරා ගනු ලබන්නා වූ විශ්ව විදහලයේ ආචාර්ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් දෙදෙනෙක්; *

එතකොට විශ්ව විදහලයේ ආචාර්යවරුන්ගේ සම්පූර්ණ දුක් ගැනවිලි, ඔවුන්ට තිබෙන අපහසුකම්, ඔවුන්ගේ ඉගෙනීමට තිබෙන බාධා, ඔවුන්ට වුවමනා කරන අතිරේක ඉගැන්වීම් හෝ විශේෂ ඉගැන්වීම හා විශේෂ පරීක්ෂණ ආදිය සම්බන්ධව යම් බාධා තිබෙනවා නම් ඒ සියල්ලක්ම සතාතන සභාවේදී නැන්නම් විශ්ව විදහල පලක සභාවේදී ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන්.

(iii) විශ්ව විදහලයේ පරිපාලන කාර්ය මණ්ඩලය විසින් තෝරාගනු ලබන සාමාජිකයෙකු හා විශ්ව විදහලයේ අනෙක් අනධායන කාර්ය මණ්ඩලය විසින් තෝරා ගනු ලබන සාමාජිකයෙකු වශයෙන් සාමාජිකයන් දෙදෙනෙක්; "

ඒ කියන්නේ, විශ්ව විදහලයේ පරිපාලන අංශයටන්—පරිපාලනය කරන අයටන්—මේ සදහා අයිතියක් නිබෙන බවයි. විශ්ව විදහලයේ රෙජිස්ටාර් කෙනෙකුට නැන්නම් ඒ අංශයෙන් පාලනය භාර කෙනෙකුටත් සාමාජිකයෙකු තෝරා ගැනීමේ අයිතිය නිබෙන බවයි. ඒවගේම අනධායන කාර්ය මණ්ඩලයටත් ඒ සදහා අයිතිය දී නිබෙනවා. විශ්ව විදහලයේ වැඩ කරන සේවකයන් ඉන්නවා. ඒ අයටත් අවස්ථාව දී නිබෙනවා. ඒ විධියට විශ්ව විදහලයේ පරිපාලන කාර්ය මණ්ඩලයේ සිටින කෙනෙකුට වූවත් මෙතැනට එන්නට වෙන්නේ ජන්දයෙන්. ඒ විධියට මෙය කොතරම පුජානන්තුවාදී විධියටද සිදු කෙරෙන්නේ ?

* (iv) විශ්ව විදහාල ශිෂා සභාව විසින් තම සාමාජිකයන් අතුරෙන් නෝරා ගනු ලබන ශිෂායන් දෙදෙනෙක්. *

ඒ විධියට විශ්ව විදහල ශිෂා සභාව විසින් නම සාමාජිකයන් අතුරෙන් ශිෂායන් දෙදෙනෙක් තෝරාගනු ලැබූ විට ශිෂායන්ට ඔවුන්ගේ පුශ්න විසදා ගත්නට අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ නැතැයි කියන්නට බැහැ. මේ නරම් පුජාතන්තුවාදී ස්වරූපයකින් මේ වැඩ පිළිවෙල සකස් කර තිබෙන්නේ ඒ ඒ කොටස්වල ඇති වන අසහනයන් නැති කිරීමටයි. ඔවුන්ගේ අසහනයන් නැති කිරීමට හැකි වන්නේ සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් පමණයි. දරදඩු නීතිවලින් පුශ්න විසඳන්නට බැහැ. විශ්ව විදහල ශිෂායන් මෙහි නියෝජනය කිරීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මේ විධියට විශ්ව විදහල පාලක මණ්ඩලයන් එහි කොටස් කාරයන් වෙලා තිබෙනවා. විශ්ව විදහල ආචාර්යවරු කොටස්කාරයන් වෙලා තිබෙනවා.

මේ සංශෝධන පනත අනුව මේ තුන් කොටසටම ඔවුන්ගේ දුක්ගැනවිලි කියන්නට අවස්ථාවක් නැහැ. ඔවුන්ගේ දුක් ගැනවිලි කියන්නටත් සිටින්නේ එකම පුද්ගලයායි. ඒ එකම පුද්ගලයා හැටියට කවුද පත් වෙන්නේ. බලධාරීයෙකු වශයෙන් සිටින අමානෲංශයේ ලේකම්තුමා පමණයී ඉන්නේ. මේ විධ්යට බලන විට මෙහි ඒකාධිපතිභාවය සියයට සියයකින්ම ඇති වෙනවා. මේ රටේ කිසිම ආයතනයක නොමැති ස්වරූපයක් මෙහි ඇති වෙන්නේ.

සියයට සියයකින්ම පුජාතන්තුවාදීව ගෙන යා යුතු තැනක් නමයි විශ්ව විදහලය. මෙන්න මේ කාරණය ගැනයි අපේ විරුද්ධතාවය තිබෙන්නේ. මේ විශ්ව විදහල කවුරු පාලනය කළන් අපිට කමක් නැහැ. ඒ විශ්ව විදහාලවල අයටත් ඒ සඳහා අවස්ථාව දෙන්නට ඔනෑ. විශ්ව විදහලවල අයට ඒ සඳහා අවස්ථාවක් දෙන්නේ නැත්නම්, නමුත්තාන්සේලාට මේ විශ්ව විදහල පාලනය කරන්නට පුළුවන් කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ සංශෝධන පනතීන් නමුත්තාන්සේලා කරන්නේ දනට විශ්ව විදහල තුළ තිබෙන දවෙන පුශ්න නව තවත් වැඩි කිරීමක් යයි කියන්නට ඕනෑ. කබලෙන් ලිපට දමිමේ තත්ත්වයක් ඇති කරනවායයි කියන්නට පුළුවන්. මේ විධ්යට කියා කිරීමෙන් විශ්ව විදහල ශිෂායන් අමාරුවේ වැටෙනවා. විශ්ව විදහල ආචාර්යවරුන්

අමාරුවේ වැටෙනවා. මහාචාර්යවරුන් අමාරුවේ වැටෙනවා. පීඨාධිපතිවරුන් අමාරුවේ වැටෙනවා. ඒවගේම දෙමව්පියනුන් අමාරුවේ වැටෙනවා. මේ පුශ්න ඇතිවන විට විශ්ව විදාහලයේ ශිෂායන්ට ඉගෙන ගැනීමක් නැති' වෙනවා. ඊළහට පාර්ලිමේන්තුවන් අමාරුවේ වැටෙනවා. අන්තීමට ආණ්ඩුවත් අමාරුවේ වැටෙනවා. [බාධා කිරීම]

මත්තුීවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்) (A Member) කොත්මලේත් අමාරුවේ.

ආතන්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

මමත් අමාරුවේ වැටෙනවා අපේ ළමයෙකුත් විශ්ව විදහලයේ හිටියොත්. අපී කාටවත් ඒකෙ වෙනසක් නැහැ. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේ අමාරුවේ වැටෙන්නේ නැති බව නම් මම දන්නවා. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේට ඕවා වැටහෙන්නේ නැති නිසා අමාරුවක් නැහැ.

විශ්ව විදහලයේ ශිෂා සභාව විසින් නම සාමාජිකයන් අතුරෙන් තෝරා ගනු ලබන ශිෂායන් දෙදෙනෙක් මෙයට ඇතුළත් කිරීමට අදහස් කළේ ඇයි ? එවැනි තත්ත්වයක් ඇති කළේ ඇයි ? ලන්ඩත්වල ඔක්ස්පර්ඩ විශ්ව විදහලයේ මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? ඒවගේම කේම්බුජ් විශ්ව විදහලයේ මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? පුංශයේ විශ්ව විදහලවල මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? ඉන්දුනීසියාවේ විශ්ව විදහලවල මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? ඉන්දුනීසියාවේ විශ්ව විදහලවල මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? නායිලන්තයේ විශ්ව විදහලවල මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? මෙත්තියාවේ විශ්ව විදහලවල මේ විධියේ තත්ත්වයක් නැද්ද ? මෙතත්ත්වය කුමන විශ්ව විදහලයකවත් අහෝසි කර නැහැ. [බාධා කිරීම]

මන්තුවරයෙක් (அங்கத்தவர் ஒருவர்) (A Member) හැම විශ්ව විදහාලයකම ශිෂායෝ ඉන්නවා.

ருறைர் (மன்றம் இறை) (திரு. ஆனந்த தஸ்நாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

අද විශ්ව විදහලවල නම් ශීෂායෝ ඉන්නවා. අමාතනාංශයේ ඉන්නේ අශ්වයෝ. [බාධා කිරීම]

வூற்றைவன்று இர (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

You have not called any Member 'අශ්වයා'

ரானர் (மனவன உள்ள) (திரு. ஆனந்த தலைநாயக்க) (Mr Ananda Dassanayake) No, Sir,—not directly.

ඊළහට තවත් මෙහෙම තිබෙනවා :

(v) පාර්ලිමේන්තුව විසින් එහි මන්තුීවරයන් අතුරින් තෝරා ගනු ලබන මන්තුීවරයන් හය දෙනෙක්.

තමුන්නාන්සේලාගේ සංශෝධන පනතින් විශ්ව විදහලවල පාලනයට ඇතිලි ගැසීමට නැත්නම් ඊට සහභාගි වීමට පාර්ලිමේන්තුවට ඇති අවස්ථාව සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වෙලා යනවා. එහෙම නම් පුජාතන්තුවාදීව පාර්ලිමේන්තුවේ පාලනය එතන තිබෙනවා යයි අපි කියන්නේ කොහොමද ? කවුරු මේ ලණු දෙනවාද මම දන්නෙ නැහැ. එක පැත්තකින් ගිනි ගෙන තිබෙන අවස්ථාවේ තව පැත්තකින් තවත් ගින්නක් ඇති කරනවා. ගරියට තවත් දවන්නට ගිනි මැලයක් ගහනවා වගෙයි. ආණ්ඩුව රත් වී යම්කිසි පුශ්නයක් විසඳන විට තවත් රත් කර මුළු රටම අමාරුවේ දමන්නට වෙනත් රත් වීම මාර්ගයක් ඇති කරනවා. මෙයින් රත් වෙනවා පමණක් නොවෙයි වියුම් විදහලවල ඇති වන ආරවුල් සිය දහස් ගණනකින් වැඩි වෙනවාටත්

කිසිම සැකයක් තැහැ. ඒ බව තොකියා බැහැ. මෙතෙක් අපි කී හුහ හරියක් ඉටු වී තිබෙනවා. තමුන්නාත්සේලා කිව්වා "අපි ඒක බලා ගන්නම්." කියා. එහෙත් තමුන්නාත්සේලාට බලා ගන්න බැරි වෙනවා යයි අපි හිතනවා. බලා ගන්නා කුමය තමයි, පුජානන්තුවාදීව සාකච්ජා මාර්ගයෙන් පරිපාලන තන්තුය සකස් කිරීම. සකස් කර තිබෙන පරිපාලන යන්තුය ඉතාම වැදගත්. ඒකයි මම පෙන්වා දෙන්නේ. ඇයි මේ අනවශා දෙයකට අත ගහන්නේ ?

"(ආ) (vi) කොම්ෂන් සභාව විසින් කලින් කල නිශ්වය කරනු ලබන වෘත්තිය හා සංස්කෘතික ආයතන අටක් අතුරින්...."

සමහරවිට ගොවි හා කර්මාන්ත අංශවලින් නිපුනත්වයක් ඇති— සමහරවිට ඒ අංශවල වැඩ කරන—දක්ෂ උගත් බුද්ධීමත් මහාචාර්යවරුන් හා විදේශීය ශිෂාන්ව ලබා ගෙන උසස් අධාහපනයක් ලැබූ සමහර පිරිස් මේ රටෙ සමහර ආයනන පාලනය කරනවා. ගොවී කර්මාන්ත වශයෙනුත්, සමහර පෞද්ගලික ආයනනවල කාර්මික වශයෙනුත්, ඉතාම උසස් බුද්ධී මටටමකින් පාලනය කරන පිරිසුන් සිටිනවා. සංස්කෘතික අංශයෙනුත් එහෙමයි. සංස්කෘතික අංශයේ ආයතන රාශීයක් නිබෙනවා. ඒ ආයනනවල ඉතාම දක්ෂ උගත්කමින් පමණක් නොවෙයි පළපුරුද්දෙනුත් පැසුණු අය සිටිනවා.

එම්. විත්සන්ටි පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා කුඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(திரு. எம். வின்சன்ற் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளேயாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)

(Mr. M. Vincent Perera-Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I move.

"That the Question be now put".

අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා) (திரு. அனுர பண்டாரநாயக்க — எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(Mr. Anura Bandaranaike-(Leader of the Opposition)

No. Sir.

ආතත්ද දසනාය<mark>ක මහතා</mark> (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

No, Sir. I have to speak. What is the hurry? Then we will speak.

අනිල් මුණයිංහ මහතා (இரு. அனில் முனசிங்ஹ) (Mr. Anil Moonesinghe) We have to speak.

" පුශ්තය දුන් විමසිය යුතුය ", යන පුශ්තය විමසන ලදින් සභාසම්මන විය.

" விளு இப்பொழுது விடுக்கப்படுமாக " எனும் விஞ விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question, "That the Question be now put", put and agreed to.

මුල් පුශ්තය වීමසන ලදීන්, සභාසම්මත විය. පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව දෙවන වර කීයවන ලදී.

மூல விளு விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்றது.

Original Question put, and agreed to.
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභාසම්මත විය : " පනන් කෙටුම්පන පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය. "— [ආර්. ජුමදස මහතා.]

தர்மானிக்கப்பட்டது.

" சட்டமூலம் முழுப் பாராமுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்படுமாக." [திகு. ஆர். பிரேமதாச]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."-[Mr. R. Premadasa]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.

[කථාතායකතුමා මූලාසතාරුඪ විය.]

குமுவில் ஆராயப்பட்டது.

[சபாநாயகர் அவர்கள் தலேமை வகித்தார்கள்.]

Considered in Committee.
[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 13 තෙක් වගන්නි පනන් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් ගැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 13 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 13 ordered to stand part of the Bill.

14 වන වගත්තිය.—(පුධාන පුඥප්තියේ 27 වන වගත්තිය සංශෝධනය කිරීම)

வாசகம் 14.— (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 27 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 14: (Amendment of Section 27 of the principal enactment.)

රතිල් විකුමසිංහ මහතා (යොවන කටයුතු හා රැකීරක්ෂා ඇමතිතුමා සහ අධභාපන ඇමතිතුමා)

(திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ — இ'ளஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்)

(Mr. Ranil Wickremasinghe-Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education)

I move,

"In page 6, leave out all the words in lines 6 - 13 and insert:

'(1) by the repeal of subsection (1) of that section and the substitution therefor of the following subsection:-

"(1) (a) A University Order, Campus Order, Open University Order, University College Order, or Institution for Higher Learning Order may, be amended, varied or revoked by the Minister.

(b) A Degree Awarding Institute Order made under section 25A, may be amended, varied or revoked by the Minister.

(2) by the substitution, in the marginal note of that section, for the expression "23 or 24" of the expression "23, 24, 24A or 25A"."

க வெர்ப்பை பிதிய அறுவ வற முன்றவ பில்வற ரூர்வ், கலா கலில்ற பிவ. இருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

14 වන වගන්තීය, සංශෝධිතාසාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තීබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

14 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டர்ளயிடப்பட்டது.

Clause 14, as amended, ordered to stand part of the Bill.

15 සිට 20 තෙක් වගන්නි පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

15 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 20 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

Clauses 15 to 20 ordered to stand part of the Bill.

21 වන වගන්තීය.—(පුධාන පුඥප්තියේ 38 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)

வாசகம் 21.— (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 38 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 21.- (Amendment of Section 38 of the principal enactment.)

රතිල් විකුමසිංහ මහතා (திரு- ரணில் விக்ரமசிங்ஹ) (Mr. Ranil Wickremasinghe) I move.

"In page 8, leave out all the words in line 31 and insert: 'finances of the University, and maintain its accounts in such form and manner as may be prescribed by Rules. He shall have the custody of the'."

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මන විය. **නිලාස්සර් නිලිස්සර්ග**්ලි ආ**නුහුම්වියාණසාරග**්රු**නු.** Amendment put, and agreed to,

21 වන වගන්තීය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් ගැටීයට තීබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

21 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

Clause 21, as amended, ordered to stand part of the Bill.

22 හිට 31 තෙක් වගන්හි පනන් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

22 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 31 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

Clauses 22 to 31 ordered to stand part of the Bill.

32 වන වගන්තීය.—(පුධාන පුඥප්තියේ 61 වන වගන්තීය සංශෝධනය කිරීම)

வாசகம் 32.— (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 61 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 32.- (Amendment of Section 61 of the principal enactment.)

රතිල් විතුමසිංහ මහතා (திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ) (Mr. Ranil Wickremasinghe) I move.

"In page 14, leave out all the words in line 16 and insert: 'of the finances of the University College and maintain its accounts in such form and manner as may be prescribed by Rules. He shall'."

க-வேர்பின පිළිගත යුතුය යන පුශ්නය වීමයන ලදින්, සහා සම්මත වීය. திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

32 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

32 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

Clause 32, as amended, ordered to stand part of the Bill.

33 සිට 75 නෙක් වගන්නි පහන් කෙටුම්පනෙහි කොටසක් හැටියට නිමිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

33 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 75 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

Clauses 33 to 75 ordered to stand part of the Bill.

76 වන වගන්තිය.—(පුධාන පුඥප්තියේ 142 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)

வாசகம் 76.— (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 142 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 76.- (Amendment of Section 142 of the principal enanctment.)

රතිල් විතුමසිංහ මහතා (திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ) (Mr Ranil Wickremasinghe) I move.

"In page 30-

(1) lines 19 and 41, leave out 'as a teacher',

(2) line 43, leave out 'teacher' and insert 'person'.
In page 31, line 4, leave out 'teacher' and insert 'person'."

සංශෝධනය එළිගත යුතුය යන පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මන විය. නි. තුනුරුණ්ණා මේ ඉද්දේශයේ දී නොහුරුවේ ආණාල්යය ද නුදු Amendments put, and agreed to.

76 වන වගන්තිය, සංගෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තීබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

76 ஆம் வாசகம், திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்ட!ளயிடப்பட்டது.

Clause 76, as amended, ordered to stand part of the Bill.

77 වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි තියෝග කරන ලදී.

පුඥජීති වගන්තිය සහ නාමය පහත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි තියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව, වාර්තා කරන ලදී.

77 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

சட்டமாகும் வாசகமும் தல்லப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமென கட்டளேயிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Clause 77 ordered to stand part of the Bill.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

ආර්. ජෙමදය මහතා (திரு. ஆர். பிரேமதாச) (Mr. R. Premadasa) I move,

"That the Bill, as amended, be now read the Third Time."

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභාසම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඒට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினு விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்கும் முறையாக மதிப்பிடப்பெற்று நிறைவேற்றப்பெற்றது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

රබර් නැවත වගා කිරීමේ ආධාර මුදල

පනත : නියෝග

இறப்பர் மீளநடுகை மானியச் சட்டம் : ஒழுங்கு விதிகள்

RUBBER REPLANTING SUBSIDY ACT: REGULATIONS

එම්, චිත්සත්ට් පෙරේරා මහතා (திரு. எம். வின்சன்ற் பெரோர்) (Mr. M. Vincent Perera)

On behalf of the Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries, I move,

"That the Regulations made by the Minister of Plantation Industries under section 8 of the Rubber Replanting Subsidy Act, (Chapter 437) as amended by Act, No. 4 of 1970 and Law, No. 2 of 1977 and published in the Gazette Extraordinary No. 321/12 of 31.10.1984 which were presented on 09.01.1985 be approved."

துற்றவ பிடுவற் குடில், வற விடுவற்றவி விஞ் விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ලංකා බතිජ තෙල් තීතිගත සංස්ථාව : වාර්ෂික වාර්තාව

இலங்கை பெற்றேலியக் கூட்டுத்தாபனம் : ஆண்டறிக்கை CEYLON PETROLEUM

CORPORATION: ANNUAL REPORT

එන්. ඩෙන්සීල් පුතාන්දු මහතා (කර්මාන්ත හා විදහ කටයුතු ඇමතිතුමා)

(திரு. என். டென்சில் பெர்ணண்டோ — கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(Mr. N. Denzil Fernando-Minister of Industries & Scientific Affairs)

I move.

""That in terms of section 32 (3) of the State Indusrial Corporation Act, No. 28 of 1961 and section 14 (3) of the Finance Act, No. 38 of 1971, the Annual Report of the Ceylon Petroleum Corporation being report incorporating the Auditor-General's observations for the year ended 31.12.82, which was presented on 08.01.1985, be approved."

පුත්තය වීමකත ලදින්, සභා සම්මන විය. නැතු නැලිස්සේම්වානුතු අනුනුස්ම්සෙන්නෙව්වාට්ට සුය. Question put, and agreed to.

வப்பைகள் அவர்கள்) (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Item No. 4.

එම්. චින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (ඹල. හේ. ඛණණේන් වියරුණා) (Mr. M. Vincent Perera) Let it stand down.

<mark>கப்</mark>பை வக்கில் (சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

Order, please! The hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලායනයෙන් ඉවත්වුයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා මූලායනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று நீங்கவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் திலமை வடுத்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (නිල. எம். வின்சன்ற் பெரேரா) (Mr. M. Vincent Perera)

I move.

"That the Parliament do now adjourn"

துவ்வை வடைக்குல் வச்சை குடி. விரு எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

ආතන්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

නියෝජා කථානායකතුමනි, පහත සදහන් පුශ්නය ඇසීම සදහා මම කල් දී තිබෙනවා :

"I wish to raise the following matter with the Hon. Minister of Labour at adjournment time of Parliament on 25.01.85:

'Is the Hon. Minister aware that there is a massive backlog of application to the Employees' Trust Fund sent by its members? There are over 15,000 applications which have not been processed and the members are unable to obtain their dues. What action does the Hon. Minister propose to take to ensure that the members of the E.T.F. are paid their dues without delay'"

තියෝජා කථානායකතුමති, අලුනින් පත් වූණු කම්කරු ඇමතිතුමාගෙන් ඒ විධියට ' ඒ. ටී. එf ඒ. ' එක ගැන පුශ්න කරන්න අපට සිදු වී තිබෙන්නේ මේ තිසයි : මම හිතන හැටියට දුනට ඒ අරමුදලේ රුපියල් කෝටි එකසිය තිස්පහක් — හනළිගක් පමණ තිබෙනවා.

තියෝජන කථාතායකතුමා (ධ්රානිச් சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) මේ පුශ්නය ගැන දනුම් දී තිබෙනවාද?

ආතත්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) ඔව, දනුම දී තිබෙනවා.

නියෝජන කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) නමුත් මට ලැබුණු ලැයිස්තුවේ නැහැ.

පී. යී. ඉඹුලාන මහතා (කම්කරු ඇමතිතුමා)\ (இரு. பீ. ஸி. இம்புலான — தொழில் அமைச்சர்) (Mr. P. C. Imbulana: Minister of Labour) I want notice of that question.

கிவேச்சு கூற்றைவன்றை (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) He wants notice.

ரூனர் (மனுமன் இமன்) (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) That is all right, Sir.

තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) He will reply later.

ආනන්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

15,000 applications have come to you but I think there is a very great delay in giving these dues. You have collected about Rs. 1,600 million from the Employees Trust Fund, but the Ministry or the authority - I do not know which - is not prepared to release the money quickly. I request the Hon. Minister to go into this matter and give some relief to those people who want to get their dues.

අතික් පුශ්තය කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාගෙනුයි අහන්නට තිබෙන්නෙ. ගොව්කම් කටයුතු කරන අයකුගෙන් මට ලීපියක් ලැබී තිබෙනවා ඒ තැතැත්තා වෙනුවෙන් මේ පුශ්තය ගරු කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරන්නය කියා :

To ask the Minister of Agricultural Development and Research and Minister of Food and Co-operatives:

- (a) Will he state the number of contracts awarded to Messrs Don Dias Suriarachchi and Dharmadasa Suriarachchi from the Agricultural Centres of Udugama, Baddegama and Wanduramba during the years 1981, 1982, 1983 and 1984?
- (b) Will he state whether these contracts were advertised in the newspapers?
- (c) Is he aware that the work under these contracts is being handled by one Mr. Bertie Suriarachchi, a Cultivation Officer and that Messrs Don Dias Suriarachchi and Dharmadasa Suriarachchi are father and grand uncle respectively of this Officer?
- (d) Will he state the name/s of officer/s who was/were responsible for the acceptance of these contracts and the basis of which they were assessed.
- (e) Will he state the name/s of officer/s who was/were responsible for the acceptance of these contracts and the authorization of payment on them?
- (f) Will he take immediate steps to table in this House all particulars pertaining to the Current, Savings, Deposit and other Accounts both in operation and close in Banks and other Institutions in Sri Lanka and abroad under the names of Messrs Don Dias Suriarachchi, Dharmadasa Suriarachchi and Bertie Suriarachchi individually, jointly and otherwise?

ගාමති ජයසුරිය මහතා (திரு. காமனீ ஜயசூரிய) (Mr. Gamani Jayasuriya)

Is this and Adjournment Question or an Oral Ouestion?

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

You can treat it as either. Order, please! Have you finished with your questions?

ආනන්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) I think there is one more question. තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

That is addressed to the Deputy Minister of Defence. He is not here.

ආතත්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

I cannot trace the question. I will drop that question. I will ask that question on some other day.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்) (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගරු නියෝජෳ කථානායකතුමනි, මම පුශ්න දෙකක් ගැන කල් දී තිබෙනවා. එයින් පළමුවැන්න රාජෳ පරිපාලන අමානෲංශයෙන්. මෑතකදී පුවත්පන්වල වාර්තාවක් පළවී තිබුණා රජයේ සේවකයන්ට විශාම ගියාම දෙන පාරිතෝෂික විශාම මුදල, එනම්, " කොමියටඩ් පෙන්ෂන් " කියන එක දීම, නවත්වන්නට යනවාය කියා. එය එහෙම නවත්වන්නට යනවා නම් තීති විරෝධියි. මොකද, දනට රජයේ සේවයේ සිටින උදවිය ඒ කොන්දේසි යටතේ තමයි රැකියාවට බැදී තිබෙන්නේ. ඒ හිමිකම් ඔවුන්ට තිබෙනවා. ඒ නිසා මතුවට බැඳෙන අය පිළිබඳව මොන තීරණයක් ගත්තත්, දනට රජයේ සේවයේ සිටින සේවකයින් පිළිබදව පාරිතෝෂික විශාම වැටුප ගෙවීම නවත්වත්නට රජයට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඇමතිතුමා දුන් නැති නිසා මම නියෝජෳ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මේ පිළිබඳව පැහැදිළි පුනිපත්ති පුකාශයක් මේ සභාවට කරන්නය කියායි.

අතීක් පුශ්නය මම පසුගිය පාර්ලිමේන්තු රැස්වීමේදීන්, ගරු කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නට යෙදුණු එකක්. එතුමා ඒ අවස්ථාවෙ සිටියේ නැහැ. තවමත් ඒ පුශ්තය විසදී නැති නිසයි නැවතත් ඒක අගන්නෙ.

සමුපකාර දෙපාර්තමේන්තුවෙන් രണ് ආහාර දෙපාර්තමේන්තුවෙන් හෝ ගත් තීරණයක් අනුව විවිධ සේවා සමුපකාර සමිනිවලට දෙන සහල් පුමාණය සතියකට කිලෝ 20,000 කට සීමාකර තිබෙනවා. මම දත්තා තරමට රත්නපුර පුදේශයේ පාරිභෝගිකයන්ට මේ නිසා මහත් අමාරුකම්වලට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන කොට්ඨාශයේ සමුපකාර සම්තියට සිද්ධ වී තිබෙනවා, පවුලකට දෙන හාල් පුමාණය කිලෝ දෙක තුනකට සීමා කරන්නට. ඒ වාගේම රත්නපුර දිස්තුක්කයේ අතිකුත් සමිති ගණනාවකටත් ඒ තත්ත්වය ඇතිවෙලා තිබෙනවා. මේ දිනවල සමුපකාරයේ සහල් මිළ ගණන් අතරන්, පෞද්ගලික වෙළදුන්ගේ සහල් මිළ ගණන් අතරත් විශාල පරතරයක් තිබෙනවා. සහල් ඕනෑතරම් තිබෙනවාය කියා විටින්විට අපට අසත්තට ලැබෙන නිසා මේ දමා තිබෙන තහංවිය – සීමාව – ඉවත් කර අවශා තරම් සහල් පුමාණයක් සමුපකාර සමිතිවලට නිකුත් කරන්නටය කියා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මම දන්නවා ඇමතිතුමාට තිබෙන අමාරුව. සමහර සම්තිවලින් පෞද්ගලික වෙළඳුන්ට සහල් තොග පිටින්ම විකුණා තිබෙන බව ඇත්ත. තමුත් ඒ තිසා අවංක පාරිභෝගිකයන්ට කරදරයක් ඇති වෙන්නට ඉඩ තියන්නට එපාය කීයා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ හෙනා (திரு. அமரசிறி தொடங்கொட)

(Mr. Amarasiri Dodangoda)

ගරු තියෝජා කථාතායකතුමති, මම කල් දී තිබෙන මෙම පුශ්තය මීට කලින් වතාවකත් ගරු අධාහපන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසුවා. ඒ පුශ්නයමයි මම අදත් කල් දුන්නෙ.

රුවත්වැල්ලේ ඇරැපොලමුල්ල පුාථමික විදහලය වසා දම්ම ගැනයි. පුශ්තය මෙයයි : රුවන්වැල්ල ආසනයේ ඇරැපොලමුල්ල පාථමික විදහලය <mark>වසා දමීම සඳහා</mark> රුවන්වැල්ල කොට්ඨාශයේ අධෳාපන කාර්යාලය කටයුතු කරගෙන යනවා. රුවන්වැල්ල නගරාසන්නයේ ඇති මෙම කුඩා පාසලේ පත්තී පැවැත්වෙත්තේ 5 වෙනි ශේණීය දක්වා පමණයි. නීතර ගංවතුර

තර්ජනයකට මුහුණ පාන මෙම පුදේශයේ එදිනෙද කුලී වැඩ කරමින් ජීවත් වන දුප්පත් ජනතාවට තම දරුවන්ගේ පාථමික අධාාපන කටයුතු සදහා තිබෙන එකම පාසල මෙය වන අතර, එය ඔවුන්ට තිබෙන මහතු වරපුසාදයක්. එය නැති වුවහොත් ඔවුන්ගේ දරුවන් නගරයෙන් එපිට පාසලකට යැවීමට සිදු වෙනවා. එසේ වුවහොත් ඔවුන්ට ඉසිළිය නොහැකි වියදමක් තම දරුවන්ගේ පාථමික අධාාපනය සදහා දරීමට සිදුවන අතර, එය ඔවුන්ට කොහෙන්ම කරගන නොහැකි දුෂ්කර කාර්යයක් වෙනවා. ගම්වැසියන් උදක්ම ඉල්ලා සිටින්නේ එම පාසල දනට තිබෙන ආකාරයට දිගටම පවත්වාගෙන යන ලෙසයි. ගම්වැසියන්ගේ මෙම ඉල්ලීම ගැන සානුකම්පිතව බලා මෙම පාසල වසා දම්මට ගෙන ඇති පියවර වහාම නතර කිරීමට ගරු අධාාපන ඇමතිතුමා පියවර ගන්නේද යන පුශ්නය මම

ඊළහට ගරු අධාාපන ඇමතිතුමාගෙන්ම කලිනුත් ඇයූ තවත් වැදගත් පුශ්නයක් නැවතත් අහන්න සිදු වී තිබෙනවා. එය ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් පිළිබද පුශ්නයක්.

දිවයිනේ ගම්බද පාසල්වල පැවති ගුරු හිතය නිසා ඒ පුදේශවල උගන් තරුණ තරුණියන් ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් වශයෙන් බදවාගෙන දුනට සැහෙන සාලයක් ඔවුස්ගේ සේවාව ලබා ගෙන නිබෙනවා. ඒ ඒ පුදේශවල ව්දුහල්පති, පාසල් සංවර්ධන සම්ති සහ අධාාපන නිලධාරි යන අයගේ නිර්දේශ උඩ බදවාගෙන ඇති මෙම ගුරුවරුන් ස්වේච්ඡා පදනම යටනේ විශාල සේවයක් කරගෙන යනවා. එහෙත් අලුන් ගුරු පත්වීම් ලබාදීමේදී මෙම ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් ගුරුවරුන්ගේ තත්ත්වය සැළකිල්ලට ගෙන නැහැ. අඑතින් ගුරුවරුන් 10,000 ක් සඑර සේවයට බදවා ගැනීමට අමාතනාංශය කටයුතු කරන බව දනගන්ට තිබෙනවා. අඑතින් ගුරුවරුන් බදවා ගැනීමේදී මෙනෙක් කලක් සේවය කර ඇති එකී ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන්ට සථර ගුරු පත්වීම් දීමට එතුමා

ලාස් නැතහොත් එසේ අලුතින් ගුරුවරුන් බදවා ගැනීමේදී මෙම ස්වේවරා ගුරුවරුන් පිළිබදව ගනු ලබන පියවර කුමක්ද කියන එක ගරු ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්න කරන්න කැමතියි.

ආතත්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු තියෝජන කථානායකතුමනි, අර මට සොයාගන්නට බැරි වුණ පුශ්තය මට දන් සොයාගන්නට පුළුවන් වුණා. With your permission

ிவ**்பிக் வ**ிறைவறை (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) Yes.

ආතත්ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

- 1. 1964 දී අත්සන් තබන ලද සිරිමා—ශාස්තු ගිවිසුමේ ඇතුළත් කොන්දේසි අනුව, ඉන්දියානුවන් 7 ක් ඉන්දියාවේ පුරවැසිකම් ලබා දී ඉන්දියාවට යැවීමටත්, ලංකාවේ පුරවැසිකම් ලැබීමට තෝරාගන් 4 දෙනෙකුට පුරවැසිකම් ලංකාණ්ඩුවෙන් පිරිතැමීමටත් රාජන ආරක්ෂක අමාතාංශය කටයුතු කිරීමට බැදී සිටී.
- ඒ අනුව 31.12.84 දිනට එම ගිව්සුම යටතේ පුරවැයිකම් (ලංකාවේ) ලබාදුන් සංඛනව කොපමණද ?
- 3. සිරිමා—ශාස්තී ගිව්සුම අනුව ඉන්දියාවේ ප්‍රථවැසිකම් ලබාදුන් සම්ප්‍රථණ සංඛනව 31.12.84 දිනට කොපමණද ?
- ඉන්දියානු ප්‍රථවැසිකම් ලැබීමෙන් පසු ලංකාව හැරගිය ඉන්දියානුවන්ගේ සංඛනව කොපමණද ?
- 5. ඉන්දියානු ප්‍රථවැසිකම් ලබාගැනීමෙන් පස්‍රව 31.12.84 දක්වා ඉන්දියාවට නොගොස් ශ්‍රී ලංකාවේ බලෙන් රැදී ඇති සංඛතව කොපමණද?

මෙම පුශ්තය අසත්ත හේතුව මම පොඩඩක් විස්තර කරත්ත ඕනෑ. පලිපාත ශුී චත්දනත්ද ස්වාමිත් වහත්සේ—මහනුවර අස්ගීරි පාර්ශ්වයේ මහානායක ස්ථවීරයත් වහත්සේ විසිත් ලියා තිබෙත ලිපියක් මට කියවත්ත ලැබුණා. මා ඇසූ පුශ්තයට තොරතුරු ලබා ගැනීමට රාජා ආරක්ෂක අමාතාහංශයට එම ලිපියෙත් උදව්වක් ලැබෙත්ත පුළුවත් නිසා එම ලිපියේ ඇතුළත් යම් යම් කොටස් වගයක් මා කියවත්ත බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරුතර මහා සංශයා වහන්ස.

1984 දෙසැම්බර් මස 24 වැනි දින ශී ලංකාවේ තුන් නිකායේම අතිගරු ම<mark>හා</mark>නායක ස්වාමින්දුයන් වහන්සේලා විසින් සියලුම මහාසංඝයා වහන්සේලා වෙන නිකුත් කරන ලද නිවේදනය කෙරෙහි ඔබවහන්සේලාගේ අවධානය යොමු කරවනු කැමැත්තෙමි.

පොදු ජාතික පුශ්නයක් පිළිබඳව සියම්. අමරපුර, රාමඤඤ තුන් කිකායේ මහාතායක සවාමින් වහත්සේලා විසින් ඒකාබද්ධ තිවේදනයක් තිකුත් කරන ලද පුථම අවසථාව මෙයයයි කීම නිවැරැදිය.

උද්ගතවී ඇති තත්ත්වය පිළිබදව අපේ මහාසංශයා වහත්සේලා කිසීම වාද හේදයක් තැතිව තිසි අවබෝධයකින් යුක්තව පාමයෙන් සහ සංවරයෙන් ඉදිරියට පැමිණ සිංහල ජාතියන්, සිංහල රටන්, බුද්ධ ශාසනයන්, අනාගත පරපුරට ආරක්ෂා කර තැබීමේ " වගකීම " භාරගන්නා ලෙසයි එයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ඒ අනුව ඔබවහන්සේලා නිකාය. පසුණ, කුලමල ආදී පටු හැඟීම් අමතක කර එකාමෙන් පෙරමුණ ගෙන සංවිධානය වනු දක්ම අපගේ අපේස්ෂාවයි.

" අපගේ මෙම වනායාමය කිසිම දේශපාලන පක්ෂයක් බලයෙන් පහ කිරීමට හෝ කිසිම දේශපාලන පක්ෂයක් බලයට පත් කිරීමට හෝ නොවන බව " අවංකව පුකාශ කළ යුතුය.

ශත වම් කීපයක පටන් පාලකයන්ගේ අසාධාරණකම නිසා නැලී පොඩ්වී සිටින. කුම කුමයෙන් සාධාරණ ලෙස ලැබිය යුතු හිමිකම අහිම වන සිංහල බෞද්ධයන්ට ඒ පිළිබඳව—

තියෝජන කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) Order, please! මොකක්ද ඔය කීයවත්තෙ?

ரூறை்ද දසනායක මහතා (திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

අස්ගීරි පාර්ශ්වයේ මහානායක ස්වාමීන් වහන්සේ විසින් ලීයන ලද ලීයමනක්. මා අසන ලද පුශ්නයට තොරතුරු සපයා ගැනීමට උදව්වක් හැටියටයි මා මෙය ඉදිරිපත් කරන්නෙ. මේ ලීයමනේ හුහක් කරුණු සදහන් වෙනවා.

றிவேச்சு வப்பையைவுல் (பிரதிச் சபாதாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker)

මත්තීුතුමා ඔය සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් අසන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාද ?

ආතන්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தஸந்சம ි s) (Mr. Ananda Dassanayake) මා ඇසූ පුශ්නයට අදළ කරුණු මෙම ලියමනේ සඳහන් වෙනවා.

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) එහෙම තම් කෙටියෙන් කියන්න.

ආනන්ද දයනායක මහතා (නිල. ஆණந்த தஸ்தாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) අස්ගීරි පාර්ශ්වයේ මහාතායක ස්වාමීන් වහන්සේ විසින් ලියා තිබෙන ලීයමනක්.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

තියෝජා කථාතායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) කමක් තැහැ, කෙටියෙන් කියන්න.

ආතත්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

" තවද සිරීමා-ගාස්තු ගිවිසුම අනුව ඉන්දියානු පුරවැසිකම් ලබා ඇති 82.525 ක සහ 1964. 10. 30 දිනට පසුව උපත්. ඉන්දියාවටම යායුතු ඔවුන්ගේ දූ දරුවන්ද අවුරුද්දකටත් වැඩි කලක් මෙහි රැදී සිටින බවද. ඉන්දියානු පුරවැසිකම් ලබා ඉන්දියාවට යායුතු සය ලක්ෂයක් වන ඉන්දියානුවන්ගෙන් 94.000 ක් පුරවැසිකම් සඳහා අයදුම්පත් ඉදිරිපත් කර හැකි බවද. ඔවුන්ගේ දූ දරුවන්ද සමග 3.76.000 ක් පමණවූ ඉන්දියානුවන් සුවසේ මෙහි වැරඹෙන බවද " විදේශ අමාතනාංශය නොබෝද පුකාශ කර තිබේ. එපමණක් නොව ඉන්දියාවෙන් හොරෙන් පැමිණී ලක්ෂ ගණනක් " උතුරු පළාතේ ඉඩම්වල අනවසරයෙන් පදිංචීව සිටින බවද " නිලධාරීන්ට පවසා ඇත.

තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Speaker)

It should be really a question to be answered for oral answer rather than an Adjournment Question.

ආතන්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தலநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) මම මෙය සම්පූර්ණයෙන් කියවන්නෙ නැහැ.

වීරවන්ති සමරවීර මහතා (නිල. வீரவன்னி சமரவீர) (Mr. Weerawanni Samaraweera) කිසි වැඩක් නැති පල්හැලි කියවනවා.

ආතත්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake) තමුත්තාත්සේගේ පල්හැලි වෙන තැන්වලදී—වේදිකාවේදී—කියවනවා.

" ඉන්<mark>දියානු පකිස්ථාන් පුරවැසි</mark> පනත යටතේ ලංකාවේ පුරවැසිකම් ලැබූ සංඛනව 1.34.320. 1964 වර්ෂයේ සීරිමා ගාස්තු ගිවිසුම යටතේ ශුී ලංකා පුරවැසිකම් ලැබූ සංඛනව, 1,89,763. ඔවුන්ගේ දු දරුවන් මීට ඇතුළත් නැත.

ඉන්දියානු පුරවැසිකම ලත් සංඛතාව ... 4.19.503 මෙතෙක් ඉන්දියාවට ආපසු යැවූ සංඛතාව ... 3.36.978 ඉන්දියානු පුරවැසිකම් ලැබ තවමත් මෙහි රැදී සිටින ගණන ... 82.525

ඔවුන්ගේ දූ දරුවක් මීට ඇතුළක්ව නැත. "

තියෝජා කථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Speaker) උත්තරයන් ඔතැනම තිබෙනවා නේ?

ආතත්ද දසනායක මහතා (නිල. ஆனந்த தஸநாயக்க) (Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු තියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කියන්නෙ මෙයයි. මේ කියන අයගෙන් පැවත එන අයත් ඒ වගේම හොරෙන් පැමිණෙන අයත් සියලූ දෙනාම මෙහි ඉන්නවා. කිසිම වැටකඩොල්ලක් නැහැ. ඔනැම කෙනෙකුට එන්න පුළුවන්. ඉබාගාතේ එන අයත් සැහෙන්න ඉන්නවා. මේ සියලු දෙනාම එකතු වෙන විට ලක්ෂ හතරක් පහක් පමණ වෙනවා. මේ විධියට පුරවැසිකම් නොමැති අයයි. " Temporary Resident Permit " එකක්වත් නැති අයයි විශාල සංඛ්‍යාවක් ඉන්නවා. ඒ අය සම්බන්ධයෙන් ගන්නා පියවර මොකක්ද කියලයි මම අහන්නෙ. I think the question of the hon. Member for Kotmale is really a question for oral answer. If he wants a reply, it is not possible for me to give an answer now. So, I would kindly request him to make it an oral question.

Then, Sir, the hon, Member for Kalawana had asked a question last week or so. What I would like to tell him is this. The restriction of rice issues to M. P. C.SS to 20,000 kilos a week in general with effect from 21.12.84 was done with the view to preventing abuses such as profiteering. The Food Department made available plentiful stocks of rice to all districts after assessing the supply and demand situation in each district, and in several instances on requests made by Government Agents and M. P. C. SS and on the recommendation of the Co-operative Department, the quantities of issues were subsequently increased to as much as 30,000 and 40,000 kilos per week. Whilst it is possible to increase the quatas on request, it should be emphasized that these issues are meant to supplement the rice availabe in the Districts.

Now, Sir, since you mentioned this again, I will now take the initiative, instead of waiting till they inform us, for my Department to ask the AFCs and the GAs what the position is, and if it is possible to do something more than what we do now, certainly I will do it.

සරත් මුත්තෙට්ටුවෙගම මහතා (නිල. අඳුන් ගුන්මනුදුලිබෙනෙග) (Mr. Sarath Muttetuwegama) They were told that it was limited.

හරින්දු කොරයා මහතා (திரு. ஹரிந்திர கொறயா) (Mr. Harindra Corea)

The question the hon. Member for Kalawana asked he should really ask from the newspapers. He said he read it in a newspaper. But this is the first time I heard of it. There is no plan as far as I know to do away with the commuted pension. [Interruption] Well, you asked me! Then you had better wait and ask the Hon. Minister.

සරන් මුත්තෙට්ටුවෙගම මතතා (නිලං පෑන් (மුන්නෙස්ලිබෙනෙ) (Mr Sarath Muttetuwegama)

I asked the Hon, Minister and he says "As far as I know".

හරින්දු කොරයා මහතා (திரு. ஹரிந்திர கொறயா) (Mr. Harindra Corea)

No, there is no plan to do away with commuted

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

වීරවන්නි සමරවීර මහතා (නියෝජා අධාාපත ඇමතිතුමා) (இரு. வீரவன்னி சமரவீர — கல்விப் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. Weerawanni Samaraweera Deputy Minister of Education) ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බද්දේගම ගරු මන්තීතුමා (අමරසීරි දොඩන්ගොඩ මහතා) ඇසූ පළමු පුශ්නය එතුමාගේ මැතිවරණ කොට්ඨාශයට අයිති පුශ්නයක් නොවෙයි. එය රුවන්වැල්ල ආසනයට අයිති පුශ්නයක් නොවෙයි. එය රුවන්වැල්ල ආසනයට අයිති පුශ්නයක්. රුවන්වැල්ල ගරු මන්තීතුමා —ගරු කර්මාන්ත ඇමතිතුමා—දන්නවා, බද්දේගම ගරු මන්තීතුමා මතු කළ ඒ ඇල්ලෙපොලමුල්ල කියන පාසල පිළිබඳව. එම පාසල වසා දමා නැහැ. එම පාසල වසා දමන්නය කියල අධ්‍යාපන අමාතනාංශයට කිසිම ලියවිල්ලක්වත්, යෝජනාවක්වත් මෙනෙක් ලැබී නැහැ. එම විදහලය වසා දම්ම පිළිබඳ කිසිම නීරණයක් නවම ගෙන නැහැ. තවම එම පාසල කියාත්මක වෙනවා.

ඊළහ පුශ්නය, ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් පිළිබඳ පුශ්නයක්. අධාාපත අමාතාසංශය මොතම හේතුවක් නිසාවත් ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් සේවයට යොද ගන්නය කියා කිසිම පුදේශීය අධාාපත අධාෘක්ෂවරයෙකුට හෝ මාණ්ඩලික අධාාපත නිලධාරියෙකුට හෝ දන්වා නැහැ. ගුරුවරුන් බදවා ගැනීමේ පරිපාටියක් තිබෙනවා. එනම් උසස් පෙළ වියෙන් තුනක් සමත් විය යුතුයි. ඒ අය ලීබිත විභාගයකට පෙනී සිටිය යුතුයි. එම විභාගයෙන් සමන් වූ අය සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට කැදවනවා. එම සම්මුඛ පරීක්ෂණයෙන් තෝරා ගන්නා අය ගුරුවරුන් වශයෙන් බදවා ගත්නවා. ඊට පරිබාහිරව ස්වේච්ඡා ගුරුවරුන් සේවයට බදවා ගත්නවාය කියා අමාතාාංශයේ කිසීම පුතිපත්තිමය තීරණයක් නැහැ. එම නිසා මේ ගැන කියා කිරීමට පුළුවන්කමක් නැහැ කියා මම දනුම් දෙන්න කැමතියි.

திவே'ජ்க <mark>வ</mark>ථානායකතුමා (பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) 'Mr. Deputy Speaker)

From Deputy Minister of Defence. Is he not here? This matter may be brought to his notice.

ඒ. වී. පුංචිනිලමේ මහතා (නියෝජා වනිතා කටයුතු හා ශික්ෂණ රෝහල් පිළිබඳ ඇමතිතුමා)

(திரு. ஜீ. வீ. புஞ்சிநிலமே—மாதர் அலுவல்கள், போதணு வைத்தியசாலேகள் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. G. V. Punchinilame - Deputy Minister of Women's Affairs and Teaching Hospitals)

ගරු නිරෝජ්‍ය කථානයකතුමනි, මම අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් පුශ්නයක් අහන්න කැමතියි. මෙම පුශ්නය දුනට සතිදෙකයට පමණ කලින් ඉන්දියානු නාවික හමුදව මගින් අත් අඩංගුවට ගත් අපේ නාවික හමුදුව මගින් අත් අඩංගුවට ගත් අපියා එහි නාවිකයන් අට දෙනෙක් සිටියා. එසේ අත් අඩංගුවට ගත් දින පටන් ඒ නාවිකයන්ගේ පටුල්වල උදවිය, දරුවන් බොහොම කනස්සල්ලෙන් අපේ රජය වෙත නොයෙක් නොයෙක් කාරණා ඉදිරිපන් කර තිබෙනවා. මම අපේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දුන ගැනීමට සතුටුයි. දූනට අපේ රජය මේ පිළිබඳව ගෙන තිබෙන කියා මාර්ගය මොකක්ද කියල. ඒ උදවිය නිදහස් කරන්න කටයුතු කරනවාද ? මේ පුශ්නය පිළිබඳව දැනට තිබෙන යථා නත්ත්වය මොකක්ද කියා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දුන ගැනීමට කැමතියි.

ඒ. සී. එස්. හම්ඩ් මහතා (විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා) (ஜனப் ஏ. ஸி. எஸ். ஹமீத் — வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்) (Mr. A. C. S. Hameed-Minister of Foreign Affairs)

Mr. Deputy Speaker, a Sri Lankan naval patrol craft and its crew were taken into custody by the Indian Navy on the 11th of this month. Since then I have been in continuous contact with the Government of India, both through our High Commissioner in New Delhi and the High Commissioner for India in Sri Lanka, with regard to the return of the craft and its crew.

I am happy to inform this House that this matter has been satisfactorily resolved, and the craft and the crew are being returned to Sri Lanka.

I must say that the successful resolution of this problem was facilitated because of the goodwill, understanding and co-operation that exists between the two countries.

I believe this House is aware that there were 17 Indian fishermen in our custody. They had been arrested in October last year for poaching in Sri Lankan waters. Counsel appearing for the fishermen had pleaded that these fishermen had inadvertently strayed into our waters. I therefore recommended to the Attorney-General that in the interests of bilateral relations the withdrawal of the prosecutions against the 17 fishermen be considered. The Attorney-General has given consideration to my recommendation and withdrawn the prosecutions, and the fishermen were discharged by court today.

පුත්තය වීමයන ලදින්, සහා සම්මන විය. ක්ලා ක්ලිය්රේම්පාර්තු අර්තුෂ්මියැත්ත්වපට දුයු. Question put, and agreed to.

> පාර්ලිමේන්තුව ඒට අනුකූලව අ. හා. 3.34 ට, 1985 ජනවාරි 25 වන සිකුරාද පු. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ශීයේ ය.

ஆதன்படி, பி. ப. 3.34 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 1985 ஜனவரி 25, வெள்ளிக்கிழமை மு. ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப் பட்டது.

Adjourned accordingly at 3.34 p.m. until 9.30 a.m. on Friday, 25th January 1985.

The Committee of the Co

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

Appendix of the second

peparty Minister of Decimies, is no not bean

2007 - Newton St. pages with eliterate and property of 2 Manages 1955

And the second of residence of the particular of

And the second s

di di del milita despri (di sene esperante).

(paga di se de la seria per di se de la seria del seria del

Wir Depolic Secolor a viru assert recombined or in the Indian and it, ones waspertaken into the second of the Indian second of Indian second of Indian second of Indian second of Indian second or Indian second or

t meeting professional this House that her me not be been suthin croudy revolved, and the crust and the cross are being emprised to Sel Lanks.

forces, any than the encloseful regulation or chic problem out facilitated because of the goodward necessary and co-regulation that and is between the commence.

I helicite the House is never than speed with the action of the control of the co

p contract the track that are

Some Ent of the transport of a sentality

have the many the second

M. P. Issue Berg M. S. Sa Majoral Services

തു. മൂ.

මෙම වාතීාවේ අවසාන මුදුණය සදහා සචකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රීසි මන්<mark>තීන් මින් පිටපනක් ගෙන එ</mark>හි ඒවා පැහැදිලිව දක්වා එම පිටපන හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත

1985 පෙබරවාරි 7 වන බුහස්පතින්ද

තොඉක්මවා ලැබෙනසේ එවිය යුතුයි.

குறிப்பு

அங்கத்தவர்கள<mark>் இறு</mark>திப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்த<mark>ங்களே அறிக்கையிற்றெளிவாகக் குறித்து</mark> பிழை திருத்தங்களேக் <mark>கொண்</mark>ட பிரதியை ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு

1985 பெப்ருவரி 7, வியாழக்கிழமைக்குப் பிந்தாமற்

கடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report and the copy containing
the corrections must reach the Editor of HANSARD

not later than

Thursday, 7th February 1985

Contents of Proceedings

From 10 a.m. to 3.34 p.m.

on 24.01.1985.

Final set of manuscripts

received from Parliament

7.05 p.m. on 24.01.1985.

Printed copies despatched

25.01.1985 morning.

දුශක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දුශක මිල රු. 200/- කි. (අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ශාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ශාස්තුව ශත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාපි වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දට පුථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. තියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா: ஹன்சாட் அதிகார அலிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்ப<mark>டா</mark>த பேரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 2·50. தபாற் செலவு 90 சதும். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், த. பெ. இல 500, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பெரதிகளேப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவெம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.